



IST 03 C 860-01

ITACA

KC 12-24-28-32

KR 12-24-28-32

KRB 12-24-28-32

INSTALLAZIONE USO E MANUTENZIONE



fondital
BE INNOVATIVE

IT

Istruzioni originali

Signori,
ringraziandoVi per la preferenza accordataci nello scegliere e nell'acquistare i nostri prodotti, Vi invitiamo a leggere con attenzione queste istruzioni concernenti il corretto modo di installazione, d'impiego e di manutenzione dei suddetti prodotti.



AVVERTENZA

Secondo quanto prescritto dal D.M. n.37 del 22 gennaio 2008:

- Le caldaie devono essere installate e mantenute solamente da imprese con all'interno un soggetto che abbia i requisiti professionali. L'impresa è tenuta ad attenersi strettamente alle norme vigenti.
 - La ditta installatrice è obbligata per legge a rilasciare la dichiarazione di conformità alle norme vigenti dell'installazione effettuata.
 - Chiunque affidi l'installazione ad una ditta installatrice non abilitata è passibile di sanzione amministrativa.
 - Gli impianti devono essere realizzati esclusivamente secondo la regola d'arte, in conformità alla normativa vigente e le imprese installatrici sono responsabili della corretta esecuzione.
-



AVVERTENZA

Secondo quanto prescritto dal DPR 16 aprile 2013 n.74:

- La compilazione del libretto d'impianto, previo rilevamento dei parametri di combustione, deve essere effettuata dalla ditta installatrice.
-



ATTENZIONE

Leggere con attenzione le condizioni di garanzia ed i vantaggi offerti dal produttore e riportate sul certificato di controllo allegato alla caldaia.

La compilazione del certificato di controllo da parte di un Centro di Assistenza Autorizzato permette di godere dei vantaggi offerti dal produttore secondo quanto specificato nel certificato di controllo stesso.

L'intervento di compilazione del certificato di controllo da parte di un Centro di Assistenza Autorizzato è GRATUITO.

Si avvisa la clientela che in alcuni paesi potrebbero non essere disponibili alcuni modelli, versioni e/o accessori relativi ai prodotti a cui il presente manuale si riferisce.

Consigliamo, pertanto, di rivolgersi al produttore o all'importatore al fine di acquisire informazioni circa l'effettiva disponibilità dei succitati modelli, versioni e/o accessori.

Il produttore si riserva il diritto di apportare, in qualunque momento e senza alcun obbligo di preavviso, qualsiasi genere di modifica ai prodotti e/o ai componenti dei prodotti stessi.

Note generali per l'installatore, il manutentore e l'utente

Questo libretto di istruzioni, che costituisce parte integrante ed essenziale del prodotto, dovrà essere consegnato dall'installatore all'utilizzatore che deve conservarlo con cura per ogni ulteriore consultazione.

Questo libretto di istruzioni deve accompagnare l'apparecchio nel caso venga venduto o trasferito.



PERICOLO

Questo apparecchio è stato prodotto per essere collegato ad un sistema di riscaldamento dell'acqua per il riscaldamento degli ambienti e ad un sistema di distribuzione di acqua calda sanitaria.

Ogni altro impiego è da considerarsi improprio e quindi pericoloso per persone, animali e/o cose.

L'installazione deve essere fatta in ottemperanza alle norme vigenti e secondo le istruzioni del costruttore riportate nel presente libretto: un'errata installazione può essere causa di danni a persone, animali e/o cose, danni dei quali il costruttore non è responsabile.

I danni causati da errori di installazione o d'uso o dovuti ad inosservanza delle istruzioni del costruttore, escludono qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale del produttore.

Prima di installare l'apparecchio verificare che i dati tecnici dello stesso corrispondano a quanto richiesto per un suo corretto impiego nell'impianto.

Verificare inoltre che l'apparecchio sia integro e che non abbia subito danni durante il trasporto e le operazioni di movimentazione: non installare apparecchi manifestamente danneggiati e/o difettosi.

Non ostruire le griglie d'aspirazione dell'aria.

Per tutti i prodotti con optional o kit (compresi quelli elettrici) si dovranno utilizzare solo accessori originali.

All'atto dell'installazione non disperdere gli imballaggi in ambiente: tutti i materiali sono riciclabili e pertanto devono essere convogliati nelle apposite aree di raccolta differenziata.

Dopo aver rimosso l'imballo assicurarsi che gli elementi dell'imballaggio (graffe, sacchetti di plastica, polistirolo espanso, etc..) non siano lasciati alla portata di bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

In caso di guasto e/o difettoso funzionamento dell'apparecchio disattivarlo e astenersi da tentativi di riparazione o d'intervento diretto: rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.

L'eventuale riparazione del prodotto dovrà essere effettuata con l'impiego di ricambi originali.

Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio ed esporre persone, animali e/o cose a pericolo.

L'apparecchio non è destinato a essere usato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che esse abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio.

I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.



AVVERTENZA

Provvedere ad una manutenzione periodica della caldaia secondo il programma specificato nell'apposita sezione del presente libretto.

Una corretta manutenzione della caldaia consente alla stessa di lavorare nelle migliori condizioni, nel rispetto dell'ambiente e in piena sicurezza per persone animali e cose.

Una scorretta manutenzione sia nei modi sia nei tempi può essere fonte di pericolo per persone, animali e cose.

Il produttore consiglia la propria clientela di rivolgersi per le operazioni di manutenzione e di riparazione alla rete dei propri Centri di Assistenza autorizzati che sono addestrati per svolgere al meglio le suddette operazioni.

In caso di lunga inutilizzazione dell'apparecchio disconnetterlo dalla rete elettrica e chiudere il rubinetto del gas. **Con l'alimentazione elettrica scollegata e il rubinetto del gas chiuso la funzione elettronica antigelo dell'apparecchio non funziona.**

Nei casi in cui esiste pericolo di gelo provvedere all'aggiunta di antigelo nell'impianto di riscaldamento: lo svuotamento dell'impianto è sconsigliato in quanto può danneggiare l'impianto nel suo complesso; utilizzare allo scopo specifici prodotti antigelo adatti ad impianti di riscaldamento multi metallo.



PERICOLO

Per gli apparecchi alimentati a combustibile gassoso, se nell'ambiente si avverte odore di gas procedere nel seguente modo:

- Non azionare interruttori elettrici e non mettere in moto apparecchi elettrici.
- Non accendere fiamme e non fumare.
- Chiudere il rubinetto centrale del gas.
- Spalancare porte e finestre.
- Contattare un Centro di Assistenza, un installatore qualificato od il servizio del gas.

È vietato nel modo più assoluto ricercare le fughe di gas per mezzo di fiamma.

Questo apparecchio è stato costruito per essere installato nei paesi di destinazione specificati sulla targhetta dell'imballo e sulla targhetta dati tecnici in caldaia: l'installazione in paesi diversi da quelli specificati può essere fonte di pericolo per persone, animali e/o cose.

Il produttore declina ogni responsabilità contrattuale ed extracontrattuale per l'inosservanza di tutto quanto esposto.

Istruzioni rapide di funzionamento

Le seguenti istruzioni permettono una rapida accensione e regolazione della caldaia, per un utilizzo immediato.



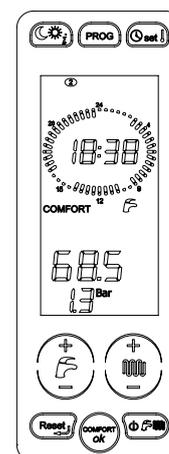
AVVERTENZA

Queste istruzioni presuppongono che la caldaia sia stata installata da una ditta installatrice abilitata, sia stata effettuata la prima accensione e la caldaia sia stata predisposta per un corretto funzionamento.

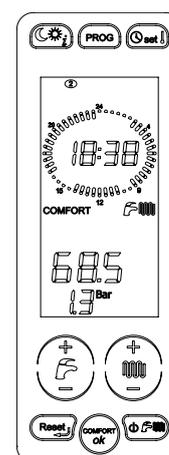
Se sulla caldaia sono stati installati degli accessori, queste istruzioni non sono sufficienti al suo corretto funzionamento. In questo caso fare riferimento alle istruzioni complete della caldaia e alle istruzioni degli accessori installati.

Per una descrizione completa del funzionamento della caldaia e per avere istruzioni sulla sicurezza nel suo utilizzo fare riferimento alle istruzioni complete riportate in questo libretto.

1. Aprire il rubinetto di intercettazione del gas a monte della caldaia.
2. Portare in posizione **ON** l'interruttore sull'impianto elettrico a monte della caldaia; il display della caldaia si accende.
3. Se non si vuole attivare la funzione riscaldamento premere più volte il tasto  fin quando sul display viene visualizzato il simbolo  : sarà abilitata solo la funzione acqua calda sanitaria.



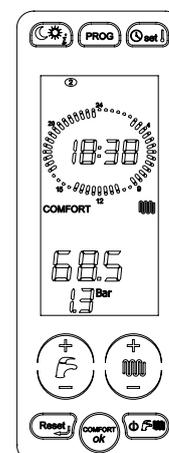
4. Se si vogliono attivare sia la funzione riscaldamento sia la funzione acqua calda sanitaria premere più volte il tasto  fin quando sul display viene visualizzato il simbolo  .



5. Se non si vuole attivare la funzione acqua calda sanitaria premere più volte il tasto  fin quando sul display viene visualizzato il simbolo  : sarà abilitata solo la funzione riscaldamento.
6. Per regolare la temperatura dell'acqua calda sanitaria premere i tasti +/- **SANITARIO**.
7. Per regolare la temperatura del riscaldamento premere i tasti +/- **RISCALDAMENTO**.
8. Impostare il valore della temperatura ambiente desiderata sul termostato ambiente all'interno dell'abitazione (se presente). A questo punto la caldaia è pronta al funzionamento.

Nel caso in cui la caldaia vada in blocco, è possibile sbloccarla premendo il tasto .

Se la caldaia non dovesse riprendere il funzionamento dopo tre tentativi, contattare un Centro di Assistenza qualificato.



1.	<i>Istruzioni per l'utente</i>	9
1.1	<i>Pannello comandi</i>	9
1.2	<i>Corrispondenza stato caldaia - visualizzazione display</i>	11
1.3	<i>Selezione del modo di funzionamento</i>	13
1.4	<i>Regolazione temperatura riscaldamento e sanitario</i>	14
1.5	<i>Abilitazione/disabilitazione funzione comfort</i>	15
1.6	<i>Regolazione dell'orologio</i>	16
1.7	<i>Regolazione "temperatura giorno" e "temperatura notte"</i>	17
1.8	<i>Impostazione programma "manuale"</i>	19
1.9	<i>Impostazione programma "automatico"</i>	20
1.10	<i>Modalità programma riscaldamento</i>	21
1.11	<i>Visualizzazione dei parametri</i>	22
1.12	<i>Anomalie non resettabili</i>	23
1.13	<i>Sblocco caldaia</i>	23
1.14	<i>Funzionamento della caldaia</i>	24
1.15	<i>Blocco della caldaia</i>	27
1.16	<i>Manutenzione</i>	30
1.17	<i>Note per l'utente</i>	30
2.	<i>Caratteristiche tecniche e dimensioni</i>	31
2.1	<i>Caratteristiche tecniche</i>	31
2.2	<i>Dimensioni</i>	33
2.3	<i>Schemi idraulici</i>	36
2.4	<i>Dati di funzionamento</i>	39
2.5	<i>Caratteristiche generali</i>	40
2.6	<i>Dati ERP e Labelling</i>	43
3.	<i>Istruzioni per l'installatore</i>	51
3.1	<i>Norme per l'installazione</i>	51
3.2	<i>Scelta del luogo di installazione della caldaia</i>	52
3.3	<i>Posizionamento della caldaia</i>	52
3.4	<i>Montaggio della caldaia</i>	53
3.5	<i>Ventilazione dei locali</i>	53
3.6	<i>Sistema di aspirazione aria e di scarico dei fumi</i>	54
3.7	<i>Misura in opera del rendimento di combustione</i>	60
3.8	<i>Allacciamento alla rete del gas</i>	61
3.9	<i>Allacciamenti idraulici</i>	61
3.10	<i>Allacciamento alla rete elettrica</i>	63
3.11	<i>Allacciamento al termostato ambiente (optional)</i>	63
3.12	<i>Installazione e funzionamento con Comando Remoto Open Therm (optional)</i>	63
3.13	<i>Parametri TSP</i>	67
3.14	<i>Riempimento dell'impianto</i>	72
3.15	<i>Avvio della caldaia</i>	73
3.16	<i>Prevalenza disponibile</i>	73
3.17	<i>Schemi elettrici</i>	76
3.18	<i>Adattamento all'utilizzo di altri gas e regolazione del bruciatore</i>	88
4.	<i>Collaudo della caldaia</i>	92
4.1	<i>Controlli preliminari</i>	92
4.2	<i>Accensione e spegnimento</i>	92
5.	<i>Manutenzione</i>	93
5.1	<i>Programma di manutenzione</i>	93
5.2	<i>Analisi di combustione</i>	93
6.	<i>Disattivazione, smontaggio e smaltimento</i>	94
7.	<i>Inconvenienti, cause e rimedi</i>	95
7.1	<i>Tabella inconvenienti tecnici</i>	95

Fig. 1 Pannello comandi	9
Fig. 2 Rubinetti di carico	28
Fig. 3 Dimensioni modello KC	33
Fig. 4 Dimensioni modello KR	34
Fig. 5 Dimensioni modello KRB	35
Fig. 6 Schema idraulico modello KC	36
Fig. 7 Schema idraulico modello KR	37
Fig. 8 Schema idraulico modello KRB	38
Fig. 9 Dima in carta	52
Fig. 10 Esempi di installazione	54
Fig. 11 Condotti coassiali tipo C33	57
Fig. 12 Distanze condotti coassiali tipo C33	57
Fig. 13 Condotti coassiali tipo C43 - C53 - C83	59
Fig. 14 Dimensioni condotti coassiali tipo C43 - C53 - C83	59
Fig. 15 Posizione tappi	60
Fig. 16 Posizione fori	60
Fig. 17 Allacciamento alla rete del gas	61
Fig. 18 Scarico condensa	62
Fig. 19 Curve di termoregolazione	66
Fig. 20 Prevalenza disponibile KC-KR-KRB 12	74
Fig. 21 Prevalenza disponibile KC-KR-KRB 24	75
Fig. 22 Prevalenza disponibile KC-KR-KRB 28	75
Fig. 23 Prevalenza disponibile KC-KR-KRB 32	75
Fig. 24 Schema elettrico KC	76
Fig. 25 Schema di collegamento impianto solare a circolazione forzata con caldaia combinata	78
Fig. 26 Schema di collegamento relè multifunzione	78
Fig. 27 Schema di collegamento impianto solare a circolazione naturale con caldaia combinata	80
Fig. 28 Schema di collegamento relè multifunzione (X= neutro; Y= in caldaia; Z= al collettore)	80
Fig. 29 Schema elettrico KR	81
Fig. 30 Schema di collegamento impianto solare a circolazione forzata con caldaia solo riscaldamento	83
Fig. 31 Schema di collegamento relè multifunzione	83
Fig. 32 Schema elettrico KRB	84
Fig. 33 Relè con comando remoto e TA2	86
Fig. 34 Relè con richiesta remoto (P17=1)	86
Fig. 35 Relè con richiesta (P17=3)	87
Fig. 36 Marmitta di aspirazione	89
Fig. 37 Miscelatore	89
Fig. 38 Corpo in plastica del miscelatore	90
Fig. 39 Orientamento di montaggio	90
Fig. 40 Regolazione valore anidride carbonica	91

Tab. 1 Parametri visualizzabili con il tasto info.....	.22
Tab. 2 Dati di taratura KC-KR-KRB 12.....	.39
Tab. 3 Dati di taratura KC-KR-KRB 24.....	.39
Tab. 4 Dati di taratura KC-KR-KRB 28.....	.39
Tab. 5 Dati di taratura KC-KR-KRB 32.....	.39
Tab. 6 Dati generali modelli KC.....	.40
Tab. 7 Dati generali modelli KR/KRB.....	.41
Tab. 8 Dati di combustione KC-KR-KRB 12.....	.42
Tab. 9 Dati di combustione KC-KR-KRB 24.....	.42
Tab. 10 Dati di combustione KC-KR-KRB 28.....	.42
Tab. 11 Dati di combustione KC-KR-KRB 32.....	.42
Tab. 12 Dati ERP e Labelling - KC 12.....	.43
Tab. 13 Dati ERP e Labelling - KC 24.....	.44
Tab. 14 Dati ERP e Labelling - KC 28.....	.45
Tab. 15 Dati ERP e Labelling - KC 32.....	.46
Tab. 16 Dati ERP e Labelling - KR/KRB 12.....	.47
Tab. 17 Dati ERP e Labelling - KR/KRB 24.....	.48
Tab. 18 Dati ERP e Labelling - KR/KRB 28.....	.49
Tab. 19 Dati ERP e Labelling - KR/KRB 32.....	.50
Tab. 20 Temperature di riaccensione del bruciatore.....	.63
Tab. 21 Limiti impostabili per i parametri TSP e valori di default in funzione del tipo di caldaia (TSP0).....	.64
Tab. 22 Lista completa parametri - I.....	.67
Tab. 23 Lista completa parametri - II.....	.68
Tab. 24 Lista completa parametri - III.....	.69
Tab. 25 Parametri solari (con P17=2 o con scheda supplementare).....	.70
Tab. 26 Verifica impianto.....	.70
Tab. 27 Solo visualizzazione.....	.71
Tab. 28 Diagnostica circolatore.....	.74
Tab. 29 Impostazione parametri.....	.87
Tab. 30 Relazione "Temperatura - Resistenza nominale" delle sonde di temperatura.....	.87
Tab. 31 Valori di CO2 nei fumi.....	.91
Tab. 32 Diametro degli ugelli - diaframmi (mm).....	.91

1. Istruzioni per l'utente

1.1 Pannello comandi

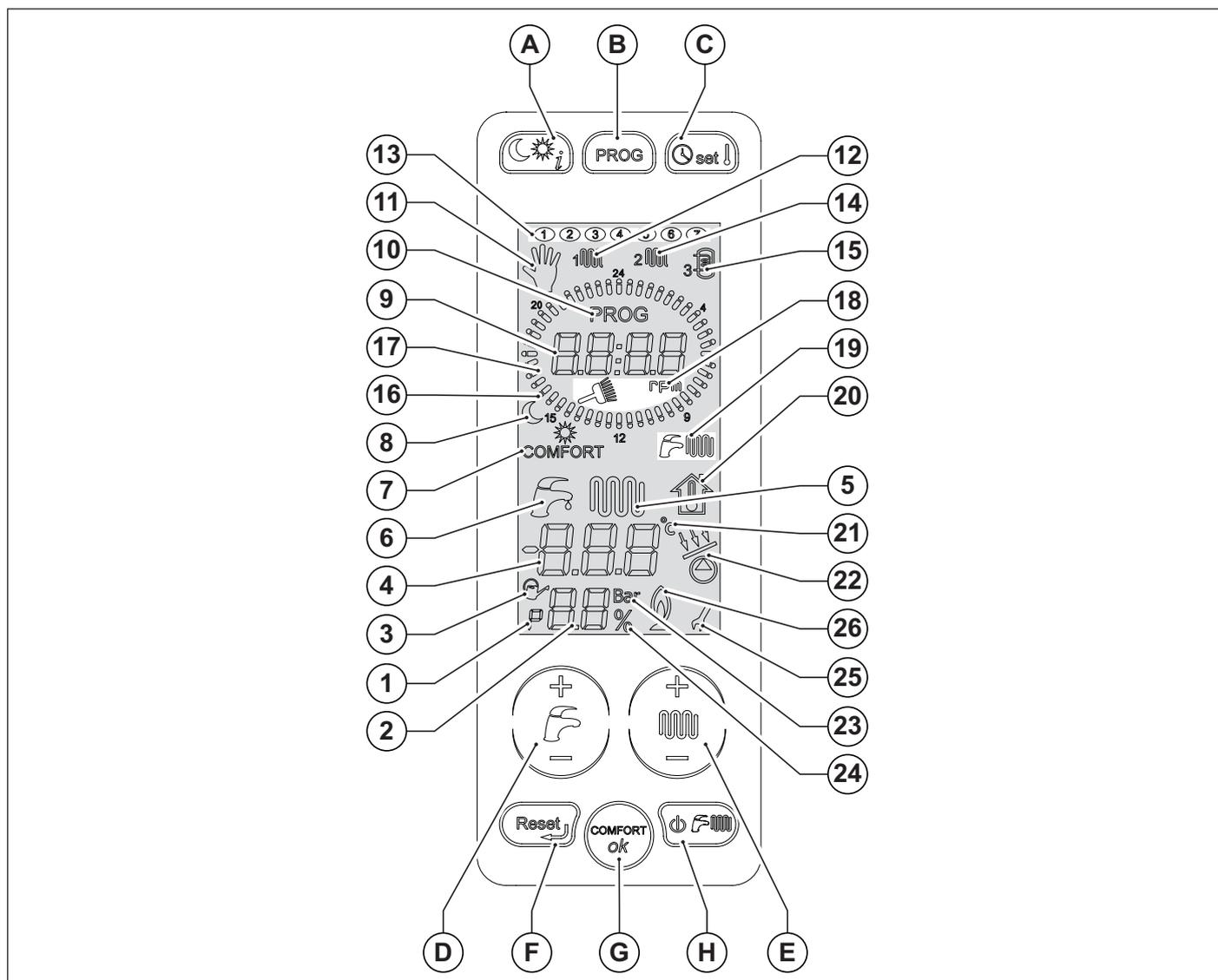


Fig. 1 Pannello comandi

- A. Selezione livello di temperatura (giorno/notte) e richiesta informazioni.
- B. Programma settimanale per le zone e selezione programma manuale.
- C. Impostazione orologio e temperatura ambiente.
- D. Impostazione acqua calda sanitaria (+/- **SANITARIO**).
- E. Impostazione acqua calda riscaldamento e impostazioni parametri (+/- **RISCALDAMENTO**).
- F. Reset allarmi e ritorno alla pagina iniziale nella selezione dei parametri.
- G. Abilitazione della funzione "comfort" sanitario e tasto conferma.
- H. Selezione stato di funzionamento.

Per attivare il display è necessario toccarlo. Dopo 15 secondi di inutilizzo il display si disabilita.

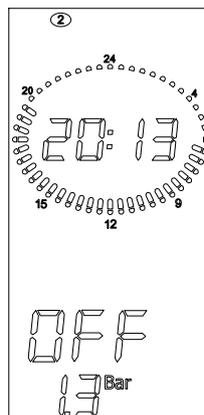
Rif.	Simbolo	Acceso fisso	Acceso lampeggiante
1		Indicazione di "parametro" nel menu dei parametri	Non utilizzato
2		Visualizzazione del n° dei parametri o della pressione impianto o della percentuale di potenza del bruciatore	Non utilizzato
3		Carico automatico in azione	Non utilizzato
4		Indicazione delle temperature e dei valori dei parametri delle anomalie e blocchi	Non utilizzato
5		In funzione una richiesta riscaldamento	Visualizzazione set-point temperatura riscaldamento
6		In funzione una richiesta sanitario	Visualizzazione set-point temperatura sanitario
7	COMFORT	Funzione "comfort" sanitario attivata	Non utilizzato
8		Livello di temperatura attuale (sole = giorno; luna = notte)	Impostazione delle due temperature associate al sole e alla luna
9		Visualizzazione ora attuale/numero di giri del ventilatore	Non utilizzato
10	PROG	Indica che si è nella modalità di programmazione delle fasce orarie.	Non utilizzato
11		Funzionamento in modalità manuale	Settaggio modo manuale
12		Visualizzazione programma riscaldamento zona 1	Modifica programma riscaldamento zona 1
13		Giorno attuale della settimana	Modifica giorno della settimana
14		Visualizzazione programma riscaldamento zona 2	Modifica programma riscaldamento zona 2
15		Visualizzazione programma bollitore	Modifica programma bollitore
16		Indicazione livello notte	Non utilizzato
17		Indicazione livello giorno	Ghiera tutta lampeggiante: settaggio modo automatico
18		Visualizzazione della funzione spazzacamino e della scritta "rpm" per l'indicazione del n° dei giri	Indica che si sta entrando nella funzione spazzacamino.
19		Funzione sanitario istantaneo e riscaldamento attivata	Non utilizzato
20		Non utilizzato	Visualizzazione set-point

Rif.	Simbolo	Acceso fisso	Acceso lampeggiante
21	°C	Indicazione dei gradi centigradi	Non utilizzato
22		Pompa solare o valvola solare attiva	Non utilizzato
23	Bar	Indicazione unità di misura della pressione dell'impianto	Non utilizzato
24	%	Indicazione di percentuale	Non utilizzato
25		Durante la modifica dei parametri la chiave inglese rimane accesa fino alla conferma del dato impostato.	Non utilizzato
26		Indicazione di fiamma presente	Non utilizzato

1.2 Corrispondenza stato caldaia - visualizzazione display

1.2.1 Funzionamento normale

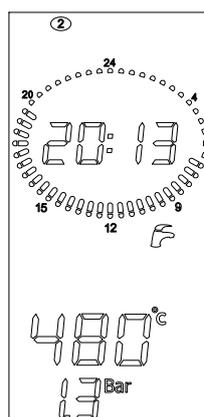
Selettore caldaia in posizione OFF.



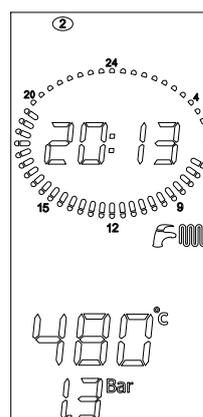
Selettore caldaia in posizione ESTATE o INVERNO o SOLO RISCALDAMENTO.

Nessuna funzione attiva.

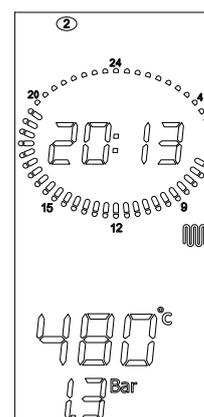
Viene visualizzata la temperatura di mandata e la pressione dell'impianto di riscaldamento.



ESTATE

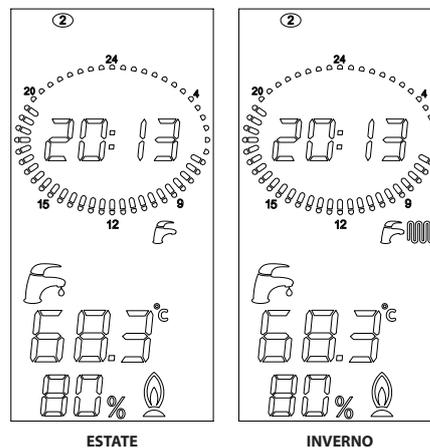


INVERNO

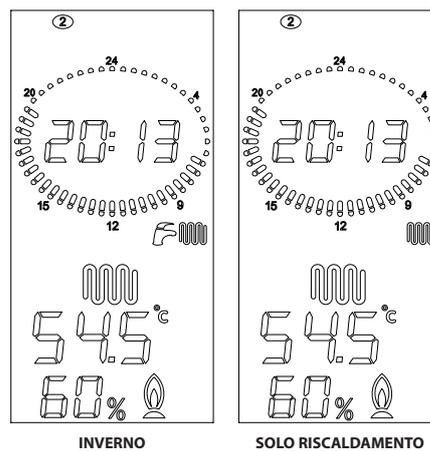


SOLO RISCALDAMENTO

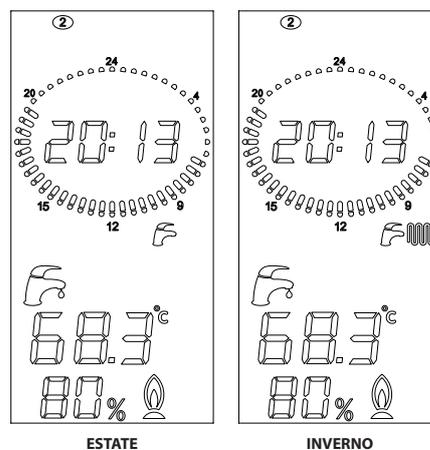
Selettore caldaia in posizione ESTATE o INVERNO.
 Funzione sanitario attiva.
 Viene visualizzata la temperatura dell'acqua calda sanitaria.
 Solo per i modelli KC.



Selettore caldaia in posizione INVERNO o SOLO RISCALDAMENTO.
 Funzione riscaldamento attiva.
 Viene visualizzata la temperatura di mandata.



Selettore caldaia in posizione ESTATE o INVERNO.
 Bollitore esterno abilitato, funzione sanitario attiva.
 Viene visualizzata la temperatura dell'acqua calda sanitaria.
 Solo per i modelli KR e KRB con bollitore esterno (optional).



1.2.2 Malfunzionamento

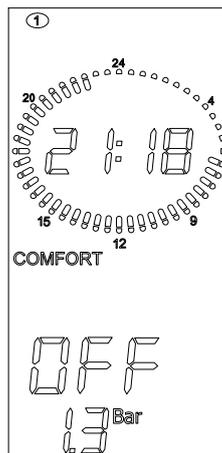
Per l'identificazione dei malfunzionamenti fare riferimento al paragrafo *Tabella inconvenienti tecnici* a pagina 95.

1.3 Selezione del modo di funzionamento

Ad ogni pressione del tasto  si abilitano in sequenza le modalità "ESTATE", "INVERNO", "SOLO RISCALDAMENTO", "OFF".
Tutti i pulsanti in questa fase sono attivi.

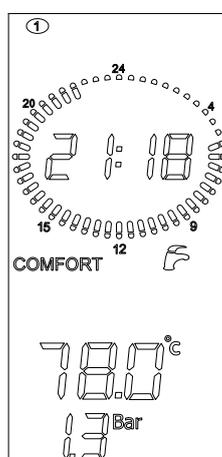
1. Stato di funzionamento "OFF"

Con la modalità "OFF" attiva, nessuna delle funzioni è attiva.



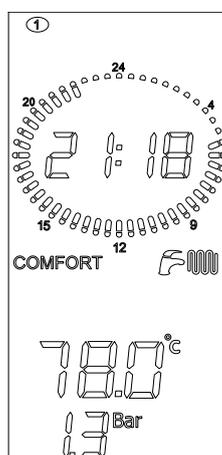
2. Stato di funzionamento "ESTATE"

Con la modalità "ESTATE" attiva, è abilitata solo la funzione di preparazione dell'acqua calda sanitaria.



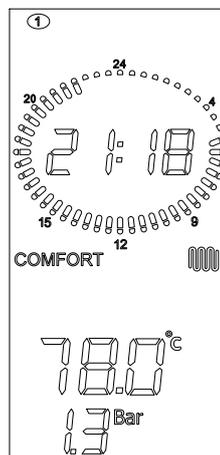
3. Stato di funzionamento "INVERNO"

Con la modalità "INVERNO" attiva, entrambe le funzioni sanitario e riscaldamento sono attive.



4. Stato di funzionamento "SOLO RISCALDAMENTO"

Con la modalità "SOLO RISCALDAMENTO" attiva, è abilitata solo la funzione di preparazione dell'acqua di riscaldamento.



1.4 Regolazione temperatura riscaldamento e sanitario

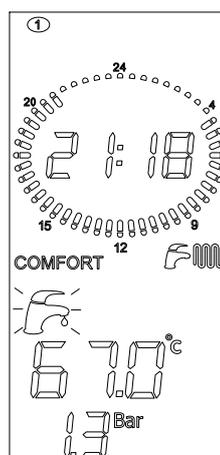
Premendo il tasto +/- **SANITARIO** si seleziona la temperatura dell'acqua calda sanitaria desiderata.

Durante la selezione l'icona  lampeggia.

Nella fase in cui l'icona lampeggia, soltanto i pulsanti di regolazione della temperatura sono attivi.

Non appena si rilascia il pulsante l'icona continua a lampeggiare per circa 3 secondi durante i quali anche il valore di temperatura lampeggia.

Trascorso questo tempo il valore viene memorizzato ed il display ritorna al suo normale funzionamento.



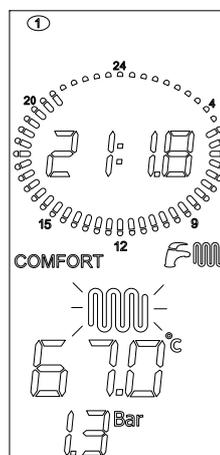
Premendo il tasto +/- **RISCALDAMENTO** si seleziona la temperatura dell'acqua di mandata desiderata.

Durante la selezione l'icona  lampeggia.

Nella fase in cui l'icona lampeggia, soltanto i pulsanti di regolazione della temperatura sono attivi.

Non appena si rilascia il pulsante l'icona continua a lampeggiare per circa 3 secondi durante i quali anche il valore di temperatura lampeggia.

Trascorso questo tempo il valore viene memorizzato ed il display ritorna al suo normale funzionamento.



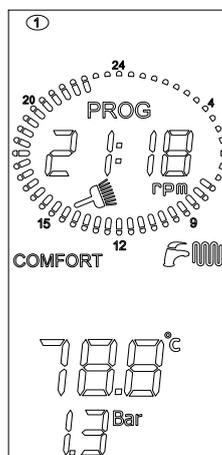
1.5 Abilitazione/disabilitazione funzione comfort

Questa funzione mantiene caldo lo scambiatore a piastre per poter rispondere in tempi più brevi alle richieste di acqua calda sanitaria. Quando il simbolo COMFORT è acceso, la funzione è abilitata, mentre quando è spento la funzione è disabilitata e la caldaia esegue le funzioni standard sanitario per una caldaia istantanea. Per i modelli solo riscaldamento KR/KRB la funzione "comfort" non è contemplata, la scritta "COMFORT" del display risulta sempre spenta.

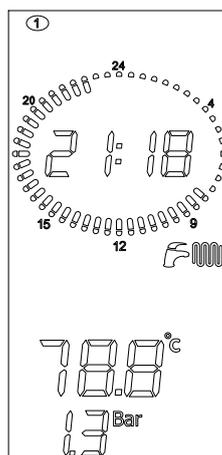
Se la funzione "COMFORT" è abilitata (simbolo COMFORT acceso) premendo il tasto OK la si disabilita.

Se la funzione "COMFORT" è disabilitata (simbolo COMFORT spento) premendo il tasto OK la si abilita.

1. Funzione "comfort" abilitata
2. Premere il tasto **OK**

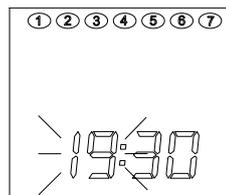


3. Funzione "comfort" disabilitata

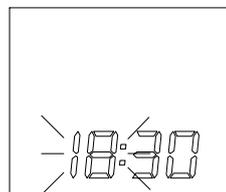


1.6 Regolazione dell'orologio

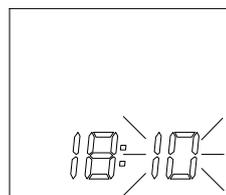
1. Per regolare l'ora, i minuti e il giorno della settimana premere il tasto



2. Con i tasti +/- **RISCALDAMENTO** è possibile modificare i valori che lampeggiano. Il primo valore da modificare sono le "ORE".

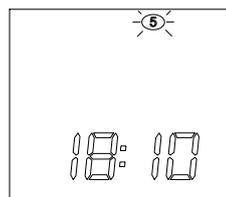


3. Con il tasto **OK** si conferma il dato modificato e si procede al parametro successivo. Il secondo valore da modificare sono i "MINUTI". Con i tasti +/- **RISCALDAMENTO** è possibile modificare i valori che lampeggiano.

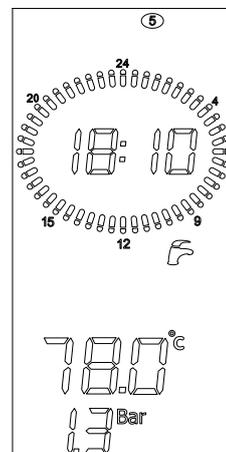


4. Premendo il tasto  si accede alla funzione regolazione temperature giorno e notte descritte nel paragrafo successivo.

5. Con il tasto **OK** si conferma il dato modificato e si procede al parametro successivo. Il terzo valore da modificare sono i "GIORNI". Con i tasti +/- **RISCALDAMENTO** è possibile selezionare il giorno della settimana.



6. Con il tasto **OK** si conferma il dato modificato. Con il tasto  si esce dalla funzione e si ritorna alla pagina iniziale.

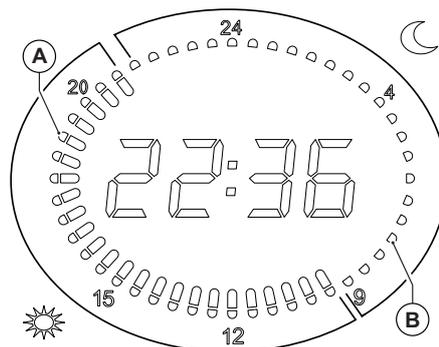


1.7 Regolazione "temperatura giorno" e "temperatura notte"

Quando sulla scheda elettronica della caldaia sono collegate una o due sonde ambiente è possibile impostare due livelli di temperature ambiente desiderate. La caldaia gestirà la richiesta riscaldamento in funzione delle temperature impostate come di seguito spiegato. Nel caso in cui nessuna sonda ambiente fosse collegata alla caldaia non è possibile accedere all'impostazione delle temperature.

La "temperatura giorno" viene identificata con il simbolo ☀, mentre la "temperatura notte" è identificata con il simbolo 🌙.

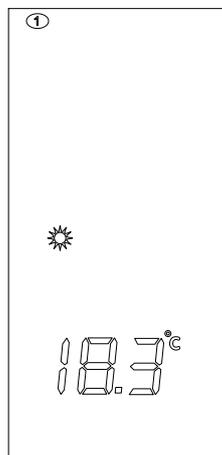
La "temperatura giorno" è attiva durante i periodi con i cavalieri accesi, mentre la "temperatura notte" è attiva durante i periodi con i cavalieri spenti.



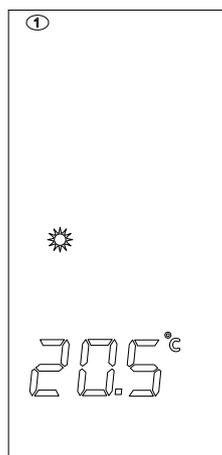
A cavalieri accesi

B cavalieri spenti

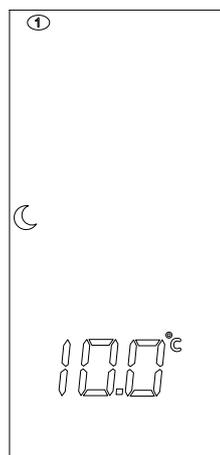
1. Premendo due volte il tasto  si entra nella modalità impostazione "temperatura giorno".



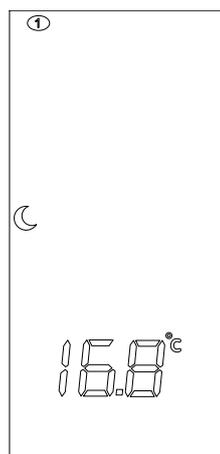
2. Premendo i tasti +/- **RISCALDAMENTO** si modificano i valori della "temperatura giorno".



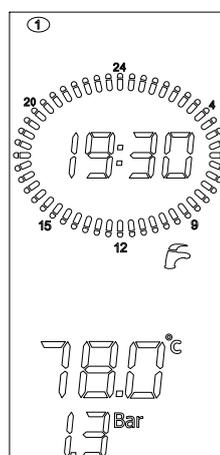
3. Con il tasto **OK** si conferma il dato modificato e si accede alla modalità impostazione "temperatura notte".



4. Premendo i tasti +/- **RISCALDAMENTO** si modificano i valori della "temperatura notte".



5. Con il tasto **OK** si conferma il dato modificato e si esce dalla modalità di impostazione.

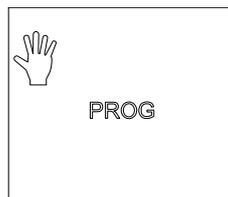


1.8 Impostazione programma "manuale"

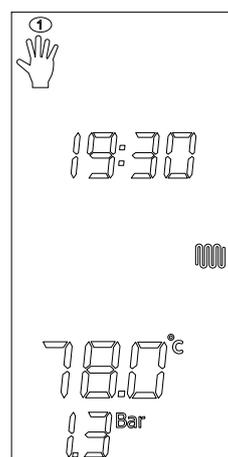
La selezione della modalità "manuale" indicata con il simbolo , permette di attivare 24 ore su 24 la funzione riscaldamento in entrambe le zone alla "temperatura giorno", escludendo la programmazione della zona 1 e zona 2.

Il bollitore, se presente, viene riscaldato secondo il programma specifico.

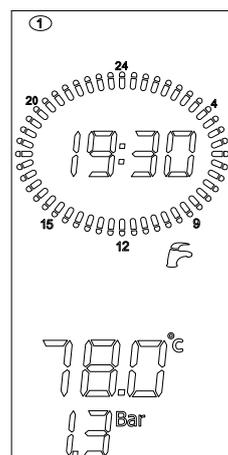
1. Premendo il tasto  si entra nella modalità impostazione programma manuale.



2. Premere il tasto **OK** per confermare.



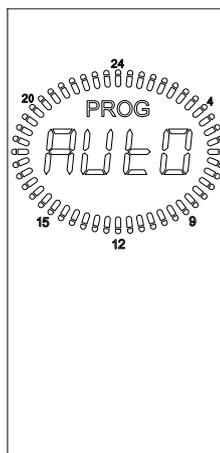
3. Con il tasto  si ritorna alla schermata iniziale che equivale ad uscire dalla funzione.



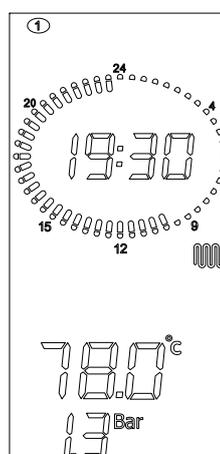
1.9 Impostazione programma "automatico"

La selezione della modalità "automatica" indicata con il simbolo **AUTO**, permette alla caldaia di attivare il riscaldamento in entrambe le zone alla "temperatura giorno" oppure alla "temperatura notte", secondo la programmazione prevista per la zona 1 e la zona 2.

1. Premendo due volte il tasto **PROG** si entra nella modalità impostazione programma automatico.



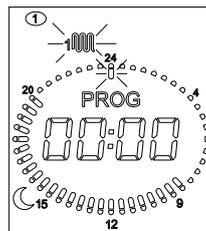
2. Premere il tasto **OK** per confermare.
3. Con il tasto  si ritorna alla schermata iniziale che equivale ad uscire dalla funzione.



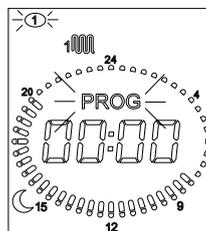
1.10 Modalità programma riscaldamento

Per accedere alla visualizzazione o alla modifica del programma di riscaldamento della zona 1 premere due volte il tasto **PROG**.

1. Il display visualizza il simbolo della zona 1 lampeggiante, il simbolo del sole o della luna a seconda che i cavalieri siano accesi o spenti alle ore 00:00. La ghiera dell'orologio visualizza la programmazione associata al giorno 1 (lunedì) e il cavaliere delle 00:00 lampeggia.



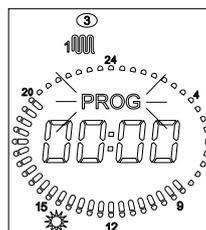
2. Premendo il tasto **OK** si accede alla programmazione della zona. La scritta "PROG" inizia a lampeggiare insieme al numero 1 (lunedì).



3. Con i tasti +/- **RISCALDAMENTO** è possibile selezionare il giorno desiderato.

4. Premere il tasto **OK** per selezionare il giorno desiderato.

5. A questo punto è possibile abbinare il livello giorno/notte all'orario desiderato.

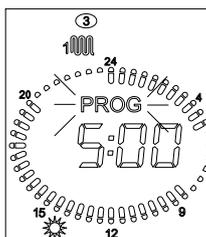


6. Ogni volta che si preme il tasto ☀ / ☾ si attivano alternativamente i simboli sole e luna (sole = livello giorno; luna = livello notte).

7. Contemporaneamente in corrispondenza dell'ora attuale (cavaliere che lampeggia) il cavaliere dell'orologio si accende se è accesa l'icona ☀ e si spegne se è accesa l'icona ☾.

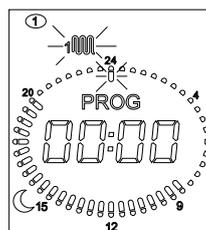
8. L'ora attuale è indicata sia sull'orologio che dal cavaliere lampeggiante.

9. Con i tasti +/- **RISCALDAMENTO** è possibile spostarsi negli orari.



10. Per programmare altri giorni o per programmare la zona 2 e il bollitore premere il tasto **Reset**.

11. Si ritorna così alla schermata iniziale.



In qualsiasi punto del programma per uscire bisogna premere due volte il tasto **Reset**.

La programmazione della zona 2 e del bollitore è analoga alla programmazione della zona 1.

Premendo il tasto "prog" si accede in sequenza ai 4 programmi: manuale; zona 1; zona 2; bollitore.

In caso di collegamento a sonde ambiente i livelli di "temperatura giorno" e "temperatura notte" acquistano valore di temperatura e il riscaldamento sarà attivo affinché la temperatura misurata dalla sonda ambiente raggiunga il valore predefinito nelle varie fasce orarie.

Quando le sonde ambiente non sono collegate i due livelli giorno/notte acquisteranno valore di on e off.

Nei periodi selezionati con l'icona ☀ il riscaldamento è attivo, mentre nei periodi selezionati con l'icona ☾, il riscaldamento è spento.

In caso di collegamento a Comando Remoto "Open Therm" quella zona non deve essere gestita dalle schede di caldaia, perché verrà gestita direttamente dal remoto e di conseguenza la programmazione della zona è inibita.

1.11 Visualizzazione dei parametri

Premendo il tasto  si possono scorrere in sequenza i valori dei parametri.

In qualsiasi momento si può uscire dalla funzione premendo il tasto  .

Per il significato di tutti i parametri vedi *Parametri TSP* a pagina 67.



Par.	DESCRIZIONE
P30 - TSP30	Visualizzazione della temperatura esterna (se installata sonda esterna).
P31	Visualizzazione della temperatura di mandata .
P32	Visualizzazione della temperatura di mandata nominale calcolata . Se non è installata la sonda esterna si visualizza la temperatura di mandata impostata manualmente sulla caldaia. Se è installata la sonda esterna si visualizza la temperatura di mandata che la caldaia si è calcolata tramite le curve di termoregolazione.
P42	Visualizzazione temperatura acqua calda sanitaria (per il modelli KC).
P43	Visualizzazione temperatura ritorno caldaia .
P44	Visualizzazione temperatura bollitore (per i modelli KR/KRB se installata la sonda bollitore). Visualizzazione temperatura acqua fredda sanitaria (solo modelli KC).
P45	Visualizzazione temperatura fumi .
P46	Visualizzazione temperatura collettore solare (se installata sonda collettore solare, optional).
P47	Visualizzazione temperatura valvola solare (se installata sonda valvola solare, optional).
P48	Visualizzazione temperatura bollitore solare o valvola solare (se installata sonda bollitore o sonda valvola solare su scheda solare aggiuntiva).

Tab. 1 Parametri visualizzabili con il tasto info

1.12 Anomalie non resettabili

Il display segna l'anomalia secondo il relativo codice di errore (vedi *Tabella inconvenienti tecnici* a pagina 95).

Alcune anomalie possono essere resettate con il tasto , altre invece sono autoripristinanti (vedere paragrafo successivo).

Se le anomalie non sono resettabili, ma sono del tipo autoripristinante, nessun tasto è abilitato ed è accesa solo la retroilluminazione dell'LCD.

Alla scomparsa della causa dell'errore sull'interfaccia scompare la segnalazione di anomalia.

L'interfaccia si abilita e dopo 15 secondi si disabilita, a meno che non venga premuto un tasto.



1.13 Sblocco caldaia

Il display segna l'anomalia secondo il relativo codice di errore (vedi *Tabella inconvenienti tecnici* a pagina 95).

Alcune anomalie possono essere resettate con il tasto , altre invece sono autoripristinanti.

Se i blocchi possono essere resettati (E01, E02, E03, E40, E80, E86, E87) sono sempre attive la retroilluminazione del tasto reset e dell'LCD.

L'unico tasto attivo che si può premere è il tasto .

Quando il tasto reset viene premuto e le condizioni della caldaia lo consentono, viene eseguito lo sblocco dell'errore. Sull'interfaccia scompare la segnalazione di anomalia.

L'interfaccia si abilita e dopo 15 secondi si disabilita, a meno che non venga premuto un tasto.



1.14 Funzionamento della caldaia

1.14.1 Accensione



PERICOLO

Queste istruzioni presuppongono che la caldaia sia stata installata da una ditta installatrice abilitata, sia stata effettuata la prima accensione e la caldaia sia stata predisposta per un corretto funzionamento.

- Aprire il rubinetto di intercettazione del gas.
- Portare l'interruttore sull'impianto elettrico a monte della caldaia in posizione ON.
- Il display si accende indicando la funzione attiva in quel momento (vedi *Corrispondenza stato caldaia - visualizzazione display* a pagina 11).
- Scegliere il sistema di funzionamento della caldaia premendo il pulsante  sul touch-screen: OFF, ESTATE, INVERNO, SOLO RISCALDAMENTO (vedi *Selezione del modo di funzionamento* a pagina 13).
- Impostare il valore di temperatura desiderato per l'acqua di riscaldamento (vedi *Funzione riscaldamento* a pagina 24).
- Impostare il valore di temperatura desiderato per l'acqua calda sanitaria (modelli KC o KR/KRB con bollitore esterno optional) (vedi *Funzione sanitario* a pagina 25).
- Se presente una o più sonde ambiente oppure un termostato esterno, impostare il valore della temperatura ambiente desiderata e la programmazione settimanale.



ATTENZIONE

Dopo un periodo di lunga inattività della caldaia, in special modo per le caldaie funzionanti a propano, si potrebbe riscontrare una difficoltà di accensione.

Prima di accendere la caldaia, accendere un altro apparecchio a gas (ad esempio un fornello).

Nonostante questo la caldaia potrebbe andare in blocco una o due volte. Ripristinare quindi il funzionamento della stessa premendo il pulsante RESET.

1.14.2 Funzione riscaldamento

Per regolare la temperatura dell'acqua di riscaldamento premere i tasti +/- **RISCALDAMENTO**.

Il campo di regolazione della temperatura di riscaldamento dipende dal range di funzionamento selezionato:

- range standard: da 20°C a 78°C (agendo sui tasti +/- **RISCALDAMENTO**);
- range ridotto: da 20°C a 45°C (agendo sui tasti +/- **RISCALDAMENTO**).

La selezione del range di funzionamento deve essere effettuata dall'installatore o da un Centro di Assistenza Autorizzato (vedi par. *Selezione del range di funzionamento in riscaldamento* a pagina 63).

Durante l'impostazione della temperatura, sul display lampeggia il simbolo di riscaldamento  e viene indicato il valore che si sta impostando per la temperatura dell'acqua di riscaldamento.

Quando l'impianto di riscaldamento richiede calore sul display viene mostrato il simbolo riscaldamento fisso  e la temperatura istantanea dell'acqua di mandata riscaldamento.

Il tempo di attesa fra un'accensione e l'altra della caldaia, che serve ad evitare frequenti accensioni e spegnimenti della caldaia durante il funzionamento in riscaldamento, è compreso fra 0 e 10 minuti (default 4), modificabile con il parametro **P11**.

Se però la temperatura dell'acqua dell'impianto scende al di sotto di un determinato valore, compreso fra 20°C e 78°C (default 40°C range standard, 20°C range ridotto) modificabile con il parametro **P27**, il tempo di attesa viene azzerato e la caldaia si riaccende.

Il simbolo di bruciatore acceso  compare solo quando il bruciatore è in funzione.

1.14.3 Funzione sanitario

La funzione di produzione dell'acqua calda sanitaria è abilitata sul modello KC e sui modelli KR/KRB con bollitore esterno (optional). La funzione di produzione dell'acqua calda sanitaria è abilitata quando la caldaia si trova nelle modalità di funzionamento "ESTATE" e "INVERNO". Tale funzione ha sempre la precedenza sulla funzione di riscaldamento.

Per regolare la temperatura dell'acqua calda sanitaria premere i tasti +/- **SANITARIO**.

Durante l'impostazione della temperatura, sul display lampeggia il simbolo sanitario  e viene indicato il valore che si sta impostando per la temperatura dell'acqua calda sanitaria.

Modello KC

Per il modello KC il campo di regolazione della temperatura dell'acqua calda sanitaria va da +35 °C a +57 °C.



ATTENZIONE

Sulla caldaia è montato di serie uno speciale regolatore che limita il valore della portata dell'acqua calda sanitaria in uscita dalla caldaia.

Tale limite è pari a: 10 litri al minuto per il modello KC 12; 13 litri al minuto per il modello KC 24; 14 litri al minuto per il modello KC 28 e 16 litri al minuto per il modello KC 32.

Modelli KR/KRB

Nei modelli KR/KRB con bollitore esterno (optional) e sonda bollitore (optional, fornita dal produttore; di serie per KRB) il campo di regolazione della temperatura va da +35 °C a +65 °C.

Nei modelli KR/KRB con bollitore esterno (optional) e sonda bollitore (optional, fornita dal produttore; di serie per KRB) ogni 15 giorni viene abilitata la funzione antilegionella, che consiste nel portare la temperatura del bollitore a 65 °C per 30 minuti, indipendentemente da tutte le altre impostazioni.

1.14.4 Funzione comfort (solo modello KC)

La funzione COMFORT permette di mantenere caldo lo scambiatore a piastre, diminuendo i tempi d'attesa per la produzione di ACS. E' possibile attivare la funzione COMFORT premendo l'apposito pulsante sul display (vedi *Abilitazione/disabilitazione funzione comfort* a pagina 15).

1.14.5 Funzione antigelo

La caldaia è dotata di un sistema di protezione antigelo attivo nei regimi di funzionamento: OFF/ESTATE/INVERNO/SOLO RISCALDAMENTO.



PERICOLO

La funzione antigelo protegge solo la caldaia, non l'intero impianto di riscaldamento.

L'impianto di riscaldamento può essere inoltre efficacemente protetto dal gelo utilizzando specifici prodotti antigelo adatti ad impianti multimetallo.



ATTENZIONE

Non utilizzare prodotti antigelo per motori d'automobile e verificare l'efficacia del prodotto nel tempo.

Qualora non ci fosse la possibilità di accendere il bruciatore per mancanza di gas le funzioni antigelo vengono comunque attivate alimentando i circolatori.

1.14.5.1 Funzione antigelo sonde ambiente

Quando la scheda è in OFF, oppure SOLO SANITARIO, e le sonde ambiente misurano una temperatura inferiore a 5°C parte una richiesta riscaldamento per poter riscaldare l'ambiente controllato dalle sonde.

La funzione riscaldamento termina quando la temperatura ambiente letta dalle sonde raggiunge i +6°C.

1.14.5.2 Funzione antigelo mandata

Quando il sensore di temperatura dell'acqua di riscaldamento misura una temperatura dell'acqua di +5 °C la caldaia si accende e resta accesa al valore di minima potenza termica fino a che la temperatura dell'acqua riscaldamento raggiunge una temperatura di +30 °C o sono passati 15 minuti.

Nel caso in cui la caldaia dovesse andare in blocco viene garantita la circolazione della pompa.

1.14.6 Funzione antigelo sanitario piastre (solo modello KC)

Quando il sensore di temperatura dell'acqua sanitaria misura una temperatura dell'acqua di +5 °C, la caldaia si accende e resta accesa al valore di minima potenza termica fino a che la temperatura dell'acqua sanitaria raggiunge una temperatura di +10 °C o sono passati 15 minuti (la valvola deviatrice viene messa in posizione sanitario).

Durante la fase antigelo in sanitario, viene controllata continuamente la temperatura rilevata dalla sonda di mandata e se questa raggiunge il valore di +60°C, il bruciatore viene spento.

Il bruciatore viene riacceso se la richiesta di funzionamento in fase antigelo, è ancora presente e la temperatura di mandata scende sotto i +60°C.

Nel caso in cui la caldaia dovesse andare in blocco viene garantita la circolazione della pompa.

1.14.6.1 Funzione antigelo bollitore (solo modello KR/KRB con bollitore esterno)

Per mezzo della sonda bollitore, si misura la temperatura dell'acqua nel bollitore e quando questa scende sotto il valore di 5°C si genera una richiesta di funzionamento in fase antigelo bollitore con conseguente avviamento del circolatore e accensione del bruciatore.

Nei modelli KR/KRB con bollitore esterno (optional) per la produzione di acqua calda sanitaria che incorpora un sensore di temperatura di tipo NTC (10 kΩ @ β=3435; fare riferimento ai dati tecnici del bollitore) la funzione antigelo protegge anche il bollitore.

Quando il sensore di temperatura del bollitore misura una temperatura dell'acqua di +5 °C la caldaia si accende e resta accesa al valore di minima potenza termica fino a che la temperatura dell'acqua del bollitore raggiunge una temperatura di +10 °C o sono passati 15 minuti.

Nel caso in cui la caldaia dovesse andare in blocco viene garantita la circolazione della pompa.

Durante la fase antigelo bollitore, viene controllata continuamente la temperatura rilevata dalla sonda di mandata e se questa raggiunge il valore di +60°C, il bruciatore viene spento.

Il bruciatore viene riacceso se la richiesta di funzionamento in fase antigelo, è ancora presente e la temperatura di mandata scende sotto i +60°C.

1.14.7 Funzione antibloccaggio

Nel caso in cui la caldaia resti inattiva e collegata alla rete elettrica, ogni 24 ore la pompa di circolazione e la valvola deviatrice (se presente) vengono attivate per un breve periodo, onde evitare che possano bloccarsi.

La stessa funzione è assegnata al relè liberamente programmabile qualora questo venga utilizzato per alimentare una pompa di ricircolo o valvola deviatrice.

1.14.8 Funzionamento con sonda esterna (optional)

La caldaia può essere collegata ad una sonda che misura la temperatura esterna (optional non obbligatorio, fornito dal produttore).

Nota la temperatura esterna la caldaia regola automaticamente la temperatura dell'acqua di riscaldamento, aumentandola quando la temperatura esterna diminuisce e diminuendola quando la temperatura esterna cresce, migliorando in questo modo il comfort ambientale e consentendo di risparmiare combustibile. Le temperature massime dei range standard e ridotto vengono comunque rispettate.

Questo funzionamento della caldaia viene definito "funzionamento a temperatura scorrevole".

Le variazioni della temperatura dell'acqua di riscaldamento avvengono secondo un programma scritto nel microprocessore dell'elettronica della caldaia.

Con sonda esterna, i pulsanti +/- **RISCALDAMENTO** perdono la loro funzione di impostazione della temperatura dell'acqua di riscaldamento e diventano i pulsanti per la modifica della temperatura ambiente fittizia, cioè la temperatura teorica desiderata negli ambienti da riscaldare.

Durante l'impostazione della temperatura, sul display lampeggia il simbolo temperatura ambiente fittizia  e viene indicato il valore che si sta impostando.

Per una regolazione delle curve ottimale si consiglia la posizione vicina ai +20 °C.

Per una spiegazione dettagliata del funzionamento a temperatura scorrevole fare riferimento al paragrafo *Installazione della sonda esterna (optional) e funzionamento a temperatura scorrevole* a pagina 65.



ATTENZIONE

Utilizzare solo sonde esterne originali fornite dal produttore.

L'utilizzo di sonde esterne non originali, non fornite dal produttore, può pregiudicare il funzionamento della sonda esterna stessa e della caldaia.

1.14.9 Funzionamento con Comando Remoto (optional)

E' possibile collegare la caldaia ad un Comando Remoto (optional non obbligatorio, fornito dal produttore), che permette di gestire molti parametri di caldaia, ad esempio:

- selezione dello stato della caldaia.
- selezione della temperatura ambiente desiderata.
- selezione della temperatura dell'acqua dell'impianto di riscaldamento.
- selezione della temperatura dell'acqua calda sanitaria.
- programmazione dei tempi di accensione dell'impianto di riscaldamento e dei tempi di attivazione di un eventuale bollitore esterno (optional).
- visualizzazione della diagnostica di caldaia.
- sblocco caldaia ed altri parametri.

Per l'allacciamento del Comando Remoto vedi *Installazione e funzionamento con Comando Remoto Open Therm (optional)* a pagina 63.



ATTENZIONE

Utilizzare solo Comandi Remoti originali forniti dal produttore.

L'utilizzo di Comandi Remoti non originali, non forniti dal produttore, può pregiudicare il funzionamento del Comando Remoto stesso e della caldaia.

1.15 Blocco della caldaia

Quando si presentano delle anomalie di funzionamento la caldaia si mette automaticamente in blocco.

Per il riconoscimento delle possibili cause del malfunzionamento (vedi *Tabella inconvenienti tecnici* a pagina 95).

A seconda del tipo di blocco riscontrato si proceda come descritto qui di seguito.

1.15.1 Blocco del bruciatore

In caso di blocco del bruciatore per mancanza fiamma sul display compare il codice **E01** lampeggiante.

In questo caso procedere come di seguito:

- verificare che il rubinetto del gas sia aperto e che vi sia gas in rete, accendendo ad esempio un fornello;
- verificata la presenza di combustibile, sbloccare il bruciatore premendo  : se l'apparecchio non riparte e ritorna in blocco, al terzo tentativo contattare un Centro di Assistenza Autorizzato o personale qualificato per un intervento di manutenzione.



AVVERTENZA

Qualora il bruciatore si metta in blocco con frequenza, segno questo di una anomalia ricorrente nel funzionamento, contattare un Centro di Assistenza Autorizzato o personale qualificato per un intervento di manutenzione.

1.15.2 Blocco per mancanza di tiraggio (blocco fumi)

Sulla caldaia è installato un dispositivo di sicurezza per il controllo dell'evacuazione dei prodotti della combustione.

In caso di malfunzionamento del sistema di aspirazione aria/scarico fumi il dispositivo di controllo pone in sicurezza la caldaia togliendo l'alimentazione del gas e sul display LCD compare il codice **E03**.

In questo caso contattare un Centro di Assistenza Autorizzato o personale qualificato per un intervento di manutenzione.

1.15.3 Blocco per pressione insufficiente

1.15.3.1 Modello KC con caricamento automatico abilitato (P94 = 1)

Nel caso in cui la pressione dell'impianto si abbassi sotto il valore di 0,4 bar (interviene il pressostato acqua di sicurezza) il display visualizza l'errore **E04** e la pressione attuale.

Tutti i tasti sono disabilitati.



Quando si attiva il caricamento automatico dell'impianto sul display compare il simbolo  e il valore attuale della pressione.

Quando la pressione ha raggiunto 1 bar ha termine il caricamento automatico e la visualizzazione del display diventa quella standard.

Se invece il caricamento non va a buon fine interviene l'errore **E08** (vedi *Blocco per anomalia del caricamento automatico (solo KC)* a pagina 29).



1.15.3.2 Modello KC con caricamento automatico disabilitato (P94 = 0) e modelli KR/KRB

Nel caso dovesse lampeggiare l'errore **E04** di blocco per pressione impianto insufficiente (che segnala l'intervento del pressostato acqua di sicurezza) provvedere al riempimento dell'impianto agendo sul rubinetto di carico (vedi Fig. 2 Rubinetti di carico).

L'errore **E04** viene visualizzato quando la pressione impianto scende sotto i 0,4 bar e l'errore si resetta automaticamente quando la pressione dell'impianto raggiungerà la soglia di 1,0 bar.

Il valore della pressione a caldaia fredda deve essere di $1 \div 1,3$ bar.

Per ripristinare il valore della pressione dell'acqua procedere come descritto di seguito:

Ruotare la manopola del rubinetto di carico **A** in senso antiorario per permettere l'ingresso dell'acqua in caldaia.

Mantenere il rubinetto di carico **A** aperto fino a che sul pannello comandi viene raggiunto un valore della pressione di $1 \div 1,3$ bar.

Chiudere il rubinetto di carico ruotando la manopola in senso orario.

Se la caldaia dovesse tornare in blocco contattare un Centro di Assistenza Autorizzato o personale qualificato per un intervento di manutenzione.



PERICOLO

Al termine dell'operazione di carico chiudere bene il rubinetto di carico (A).

Se il rubinetto non dovesse essere ben chiuso si potrebbe verificare, per aumento della pressione, la presenza sul display dell'errore E09 e successivamente l'apertura della valvola di sicurezza dell'impianto di riscaldamento e la fuoriuscita di acqua.

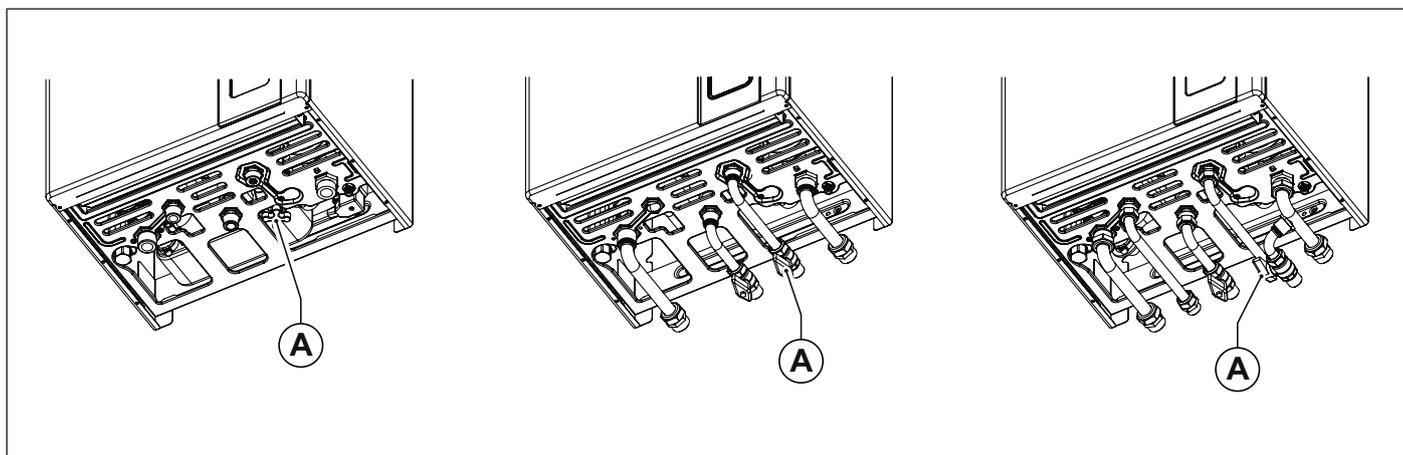


Fig. 2 Rubinetti di carico

1.15.4 Blocco per anomalia del caricamento automatico (solo KC)

Con l'errore **E08** la caldaia segnala che la procedura di caricamento automatico non è avvenuta correttamente.

E' possibile avere due casi:

1. Pressione dell'impianto superiore a 0,4 bar
2. Pressione dell'impianto inferiore a 0,4 bar

Pressione dell'impianto superiore a 0,4 bar

Premendo il tasto **RESET** la caldaia si sblocca e il display torna alla visualizzazione standard.

Se il caricamento automatico avviene correttamente sul display torna la visualizzazione standard.

Se non avviene in modo corretto ricompare l'errore E08.



Pressione dell'impianto inferiore a 0,4 bar

Premendo il tasto **RESET** si riattiva il caricamento automatico dell'impianto segnalato con il simbolo  sul display.

Se il caricamento automatico avviene correttamente sul display torna la visualizzazione standard.

Se non avviene in modo corretto ricompare l'errore E08.



1.15.5 Allarme per malfunzionamento sonde di temperatura

In caso di blocco del bruciatore per malfunzionamento delle sonde di temperatura, sul display compaiono i codici:

- **E05** per la sonda riscaldamento; in questo caso la caldaia non funziona.
- **E06** per la sonda sanitario (solo per modello KC); in questo caso la caldaia funziona solo in riscaldamento, mentre la funzione sanitario è disabilitata.
- **E12** per la sonda ingresso sanitario (solo modello KC) e per la sonda bollitore esterno (modelli KR/KRB). In questo caso la caldaia funziona solo in riscaldamento, mentre la funzione sanitario è disabilitata.
- **E15** per la sonda di ritorno; in questo caso la caldaia non funziona.



AVVERTENZA

In tutti i casi contattare un Centro di Assistenza Autorizzato o personale qualificato per un intervento di manutenzione.

1.15.6 Blocco per malfunzionamento ventilatore

Il funzionamento del ventilatore viene costantemente controllato e in caso di un suo malfunzionamento il bruciatore viene spento e sul display compare il codice **E40** lampeggiante.

Questo stato viene mantenuto fino a che il ventilatore non rientra nei parametri di funzionamento normale.

Se la caldaia non dovesse riprendere a funzionare e restasse in questa condizione contattare un Centro di Assistenza Autorizzato o personale qualificato per un intervento di manutenzione.

1.15.7 Allarme per malfunzionamento del collegamento al Comando Remoto (optional)

La caldaia riconosce la presenza del Comando Remoto (optional non obbligatorio).

Se il Comando Remoto viene collegato e successivamente la caldaia non riceve informazioni dal Comando Remoto, la caldaia tenta di ristabilire la comunicazione per un periodo pari a 60 secondi trascorsi i quali sul display del comando remoto, compare il codice **E31**.

La caldaia continuerà a funzionare secondo le impostazioni fatte sul touch-screen, ignorando le impostazioni fatte sul Comando Remoto.



AVVERTENZA

Contattare un Centro di Assistenza Autorizzato o personale qualificato per un intervento di manutenzione.

Il Comando Remoto può visualizzare la presenza di guasto o blocco ed eventualmente riarmare la caldaia da una condizione di blocco per 3 volte in 24 ore.

Esauriti questi tentativi, sul display di caldaia compare il codice **E99**.

Per resettare l'errore **E99** scollegare e ricollegare la caldaia dalla rete elettrica.

1.15.8 Allarme per malfunzionamento della sonda di temperatura esterna (optional)

In caso di guasto della sonda di temperatura esterna la caldaia continua a funzionare, ma il funzionamento "a temperatura scorrevole" è disabilitato.

La temperatura dell'acqua di riscaldamento viene regolata in base al valore impostato con i tasti +/- **RISCALDAMENTO** che in questo caso perdono la funzione di regolatore della temperatura ambiente fittizia.

In questo caso ricorrere ad un Centro di Assistenza Autorizzato o a personale qualificato per un intervento di manutenzione.

1.16 Manutenzione



ATTENZIONE

Provvedere ad una manutenzione periodica della caldaia secondo il programma specificato nell'apposita sezione del presente libretto.

Una corretta manutenzione della caldaia consente alla stessa di lavorare nelle migliori condizioni, nel rispetto dell'ambiente e in piena sicurezza per persone, animali e cose.

La manutenzione della caldaia deve essere effettuata da personale qualificato.

Il produttore consiglia la propria clientela di rivolgersi, per le operazioni di manutenzione e di riparazione, alla rete dei propri Centri di Assistenza Autorizzati che sono addestrati per svolgere al meglio le suddette operazioni.

1.17 Note per l'utente



ATTENZIONE

L'utente ha libero accesso solo alle parti della caldaia la cui manovra non richiede l'uso di attrezzi e/o utensili: non è pertanto autorizzato a smontare il pannello della caldaia e ad intervenire al suo interno.

Nessuno, incluso il personale qualificato, è autorizzato ad apportare modifiche alla caldaia.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni procurati a persone, animali o cose derivanti dalla inosservanza di quanto sopra esposto.

Se la caldaia dovesse restare per lungo tempo inattiva ed elettricamente disinserita potrebbe essere necessario sbloccare la pompa.

Questa operazione, che comporta lo smontaggio del mantello e l'accesso alla parte interna della caldaia, deve essere effettuata da personale qualificato.

Il bloccaggio della pompa può essere evitato se viene effettuato un trattamento dell'acqua dell'impianto con specifici prodotti filmanti adatti ad impianti multimetallo.

2. Caratteristiche tecniche e dimensioni

2.1 Caratteristiche tecniche

Questa caldaia funziona con bruciatore a gas a premiscelazione totale incorporato e viene fornita nelle seguenti versioni:

- **KC** caldaia a condensazione a camera stagna e tiraggio forzato per la produzione di acqua calda per il riscaldamento e la produzione istantanea di acqua calda sanitaria;
- **KR** caldaia a condensazione a camera stagna e tiraggio forzato per la produzione di acqua calda per il riscaldamento.
- **KRB** caldaia a condensazione a camera stagna e tiraggio forzato per la produzione di acqua calda per il riscaldamento; dotata di valvola deviatrice a tre vie per il collegamento ad un bollitore esterno (optional).

Sono disponibili le seguenti potenzialità:

- **KC 12, KR 12, KRB 12:** aventi portata termica di 12,0 kW
- **KC 24, KR 24, KRB 24:** aventi portata termica di 23,7 kW
- **KC 28, KR 28, KRB 28:** aventi portata termica di 26,4 kW
- **KC 32, KR 32, KRB 32:** aventi portata termica di 30,4 kW

Tutti i modelli sono dotati di accensione elettronica e controllo di fiamma a ionizzazione.

Le caldaie soddisfano tutte le norme vigenti nel Paese di destinazione che è indicato nella targhetta dati tecnici.

L'installazione in Paese diverso da quello specificato può essere fonte di pericolo per persone, animali e cose.

Di seguito sono elencate le principali caratteristiche tecniche delle caldaie.

2.1.1 Caratteristiche costruttive

- Pannello comandi con grado di protezione dell'impianto elettrico IPX5D.
- Scheda elettronica di sicurezza e modulazione integrata.
- Accensione elettronica con accenditore incorporato e rilevamento fiamma a ionizzazione.
- Bruciatore a premiscelazione totale in acciaio inox.
- Scambiatore di calore monotermico ad alto rendimento, in acciaio inox e materiale composito, con disaeratore.
- Valvola gas modulante a doppio otturatore con rapporto aria/gas costante.
- Ventilatore di combustione modulante con controllo elettronico del corretto funzionamento.
- Circolatore riscaldamento ad alta efficienza con disaeratore incorporato.
- Sensore di pressione circuito di riscaldamento.
- Sonda di temperatura dell'acqua di mandata riscaldamento (doppia).
- Sonda di temperatura dell'acqua calda sanitaria (KC).
- Termostato fumi sulla torretta di scarico.
- Sonda fumi sullo scambiatore di calore primario.
- By-pass automatico integrato.
- Vaso di espansione da 10 litri.
- Rubinetto manuale di carico impianto (KC).
- Rubinetto manuale di scarico impianto.
- Elettrovalvola di caricamento automatico (KC).
- Scambiatore sanitario a piastre in acciaio inox (KC).
- Valvola deviatrice motorizzata (KC e KRB).
- Flussimetro di misura della portata di acqua calda sanitaria (KC).
- Limitatore di portata dell'acqua sanitaria tarato a 10 l/min (KC 12), 13 l/min (KC 24), 14 l/min (KC 28) e 16 l/min (KC 32).

2.1.2 Interfaccia utente

- Interfaccia touch con LCD incorporato per la visualizzazione ed il comando dello stato di funzionamento della caldaia: OFF, INVERNO, ESTATE e SOLO RISCALDAMENTO.
- Regolazione della temperatura dell'acqua di riscaldamento: 20-78 °C (range standard) o 20-45 °C (range ridotto).
- Regolazione della temperatura dell'acqua sanitaria: 35-57 °C (KC), 35-65 °C (KR/KRB con bollitore esterno optional).

2.1.3 Caratteristiche funzionali

- Modulazione elettronica della fiamma in funzione riscaldamento con temporizzazione della rampa di salita (60 secondi regolabili).
- Modulazione elettronica della fiamma in funzione sanitario (KC e KR/KRB con bollitore esterno optional).
- Precedenza funzione sanitario (KC e KR/KRB con bollitore esterno optional).
- Funzione antigelo mandata: ON a 5 °C; OFF a 30 °C o dopo 15 minuti di funzionamento se temperatura riscaldamento > 5 °C.
- Funzione antigelo sanitario (KC): ON a 5 °C; OFF a 10 °C o dopo 15 minuti di funzionamento se temperatura sanitario > 5 °C.
- Funzione antigelo bollitore (KR/KRB + bollitore esterno optional con sonda NTC): ON a 5 °C; OFF a 10 °C o dopo 15 minuti di funzionamento se temperatura bollitore > 5 °C.
- Funzione spazzacamino temporizzata: 15 minuti.
- Funzione antilegionella (KR/KRB + bollitore esterno optional);
- Parametro di regolazione della portata termica massima in riscaldamento.
- Parametro di regolazione della portata termica di accensione.
- Preselezione range di riscaldamento: standard o ridotto.
- Funzione di propagazione della fiamma in accensione.
- Temporizzazione del termostato riscaldamento: 240 secondi regolabili.
- Funzione di post-circolazione riscaldamento, antigelo e spazzacamino: 30 secondi regolabili.
- Funzione di post-circolazione sanitario (KC e KR/KRB con bollitore esterno optional): 30 secondi.
- Funzione di post-circolazione per temperatura riscaldamento > 78 °C: 30 secondi.
- Funzione di post-ventilazione dopo funzionamento: 10 secondi.
- Funzione di post-ventilazione per temperatura riscaldamento > 95 °C.
- Funzione antiblocco circolatore e valvola deviatrice: 30 secondi di funzionamento dopo 24 ore di non funzionamento.
- Predisposizione per il collegamento ad un termostato ambiente.
- Predisposizione per il funzionamento con sonda esterna (optional fornito dal produttore).
- Predisposizione per il funzionamento con Comando Remoto OpenTherm (optional fornito dal produttore).
- Predisposizione per il funzionamento a zone.
- Predisposizione per integrazione con pannelli solari.
- Predisposizione per funzione di cronotermostato a bordo caldaia, con l'ausilio di due sonde ambiente.
- Funzione anti colpo d'ariete: regolabile da 0 a 3 secondi tramite parametro **P15**.

2.2 Dimensioni

Modello KC

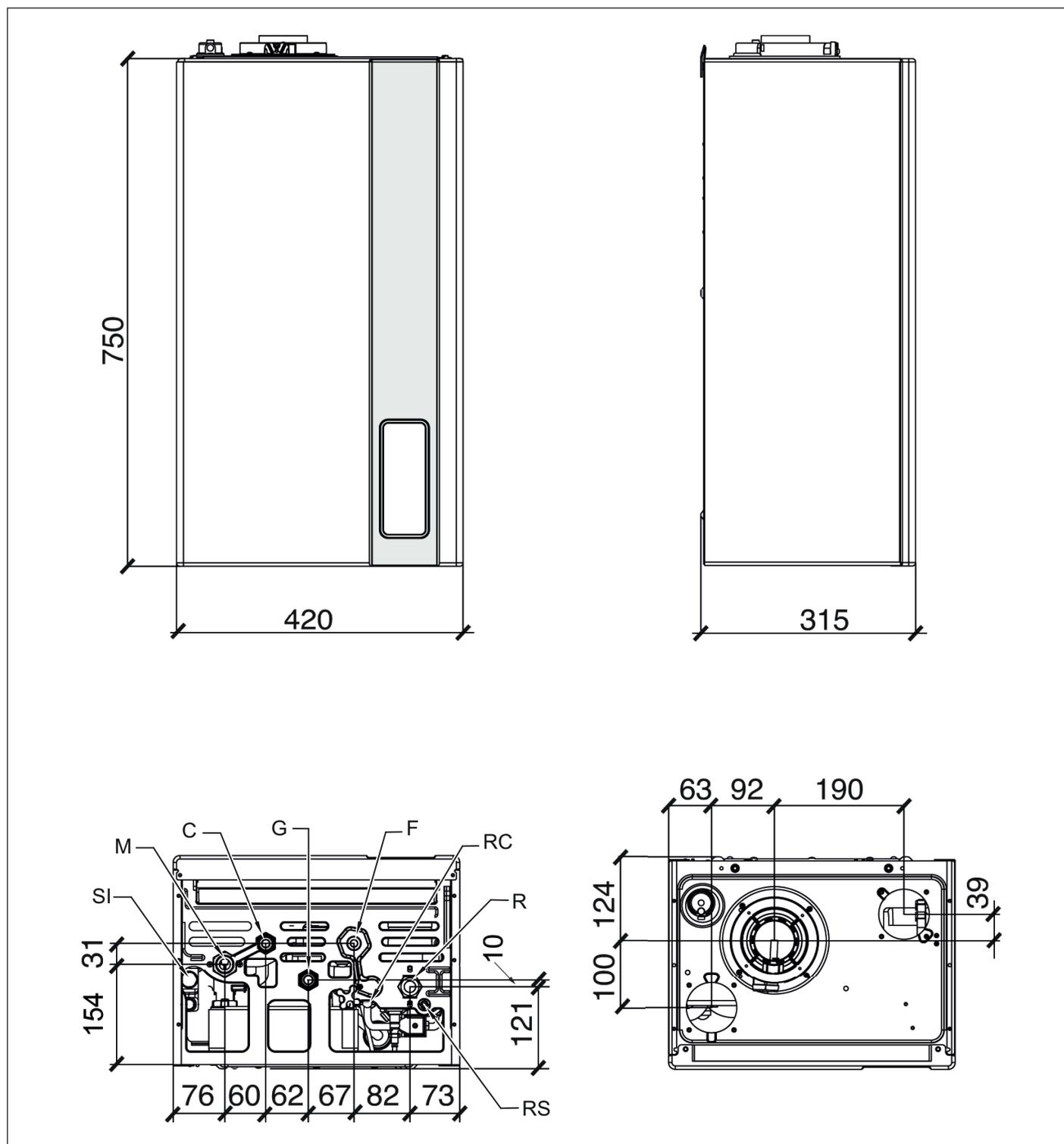


Fig. 3 Dimensioni modello KC

- F Ingresso acqua fredda (1/2")
- G Ingresso gas (1/2")
- M Mandata impianto riscaldamento (3/4")
- SI Tappo ispezione sifone
- R Ritorno impianto riscaldamento (3/4")
- C Uscita acqua calda sanitaria (1/2")
- RC Rubinetto di carico
- RS Rubinetto di scarico

Modello KR

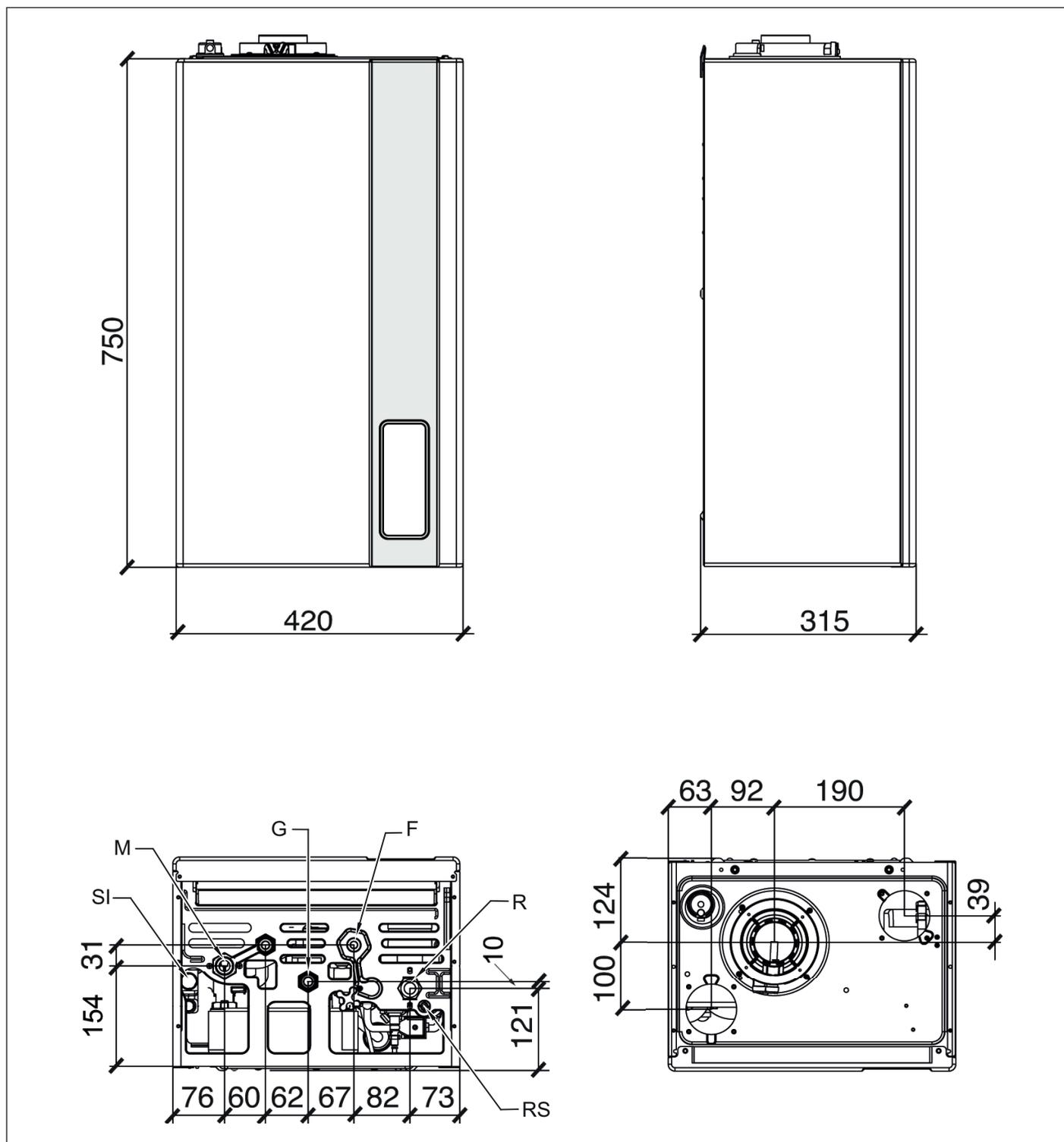


Fig. 4 Dimensioni modello KR

- F Ingresso acqua fredda (1/2")
- G Ingresso gas (1/2")
- M Mandata impianto riscaldamento (3/4")
- SI Tappo ispezione sifone
- R Ritorno impianto riscaldamento (3/4")
- RS Rubinetto di scarico

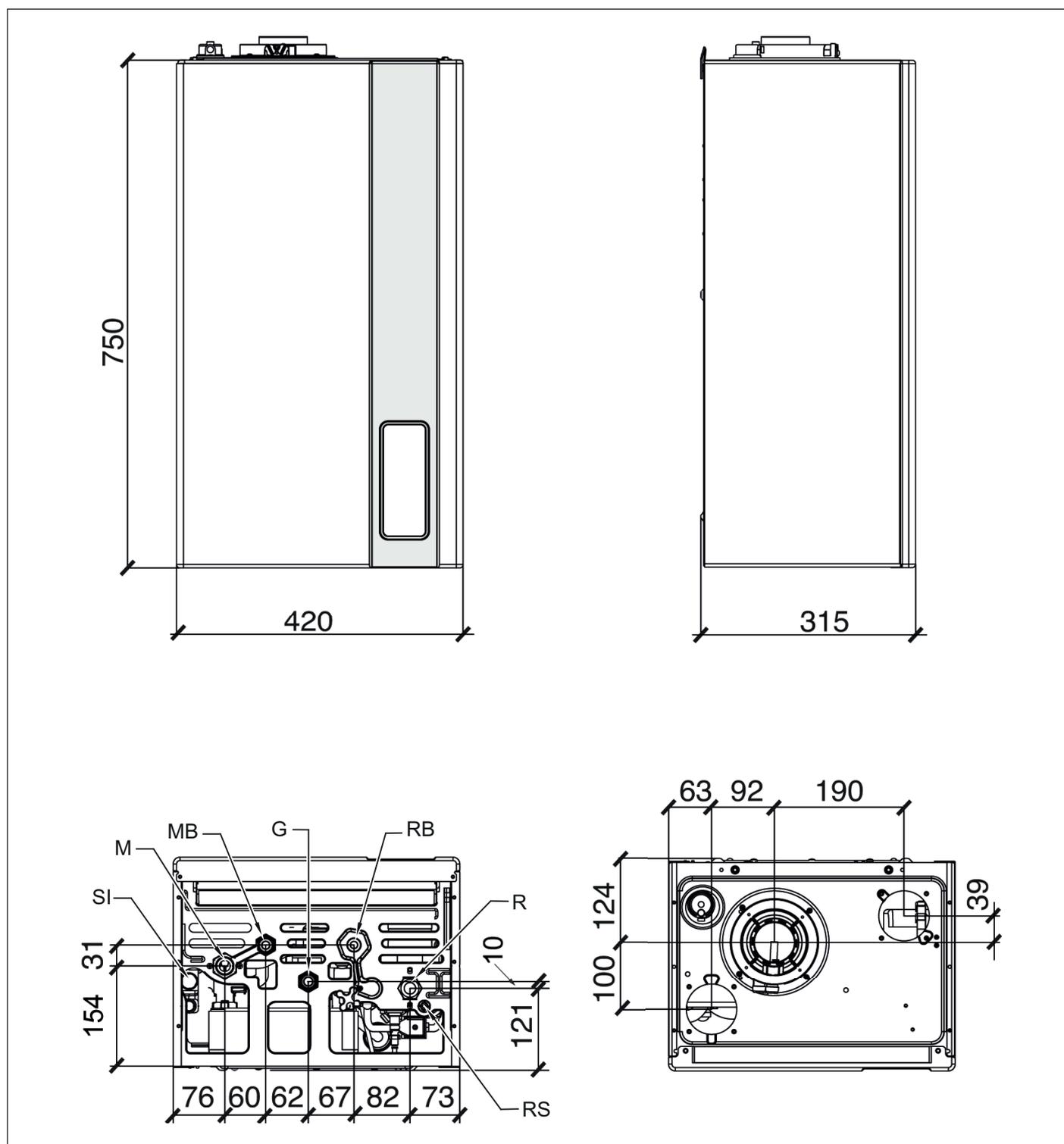
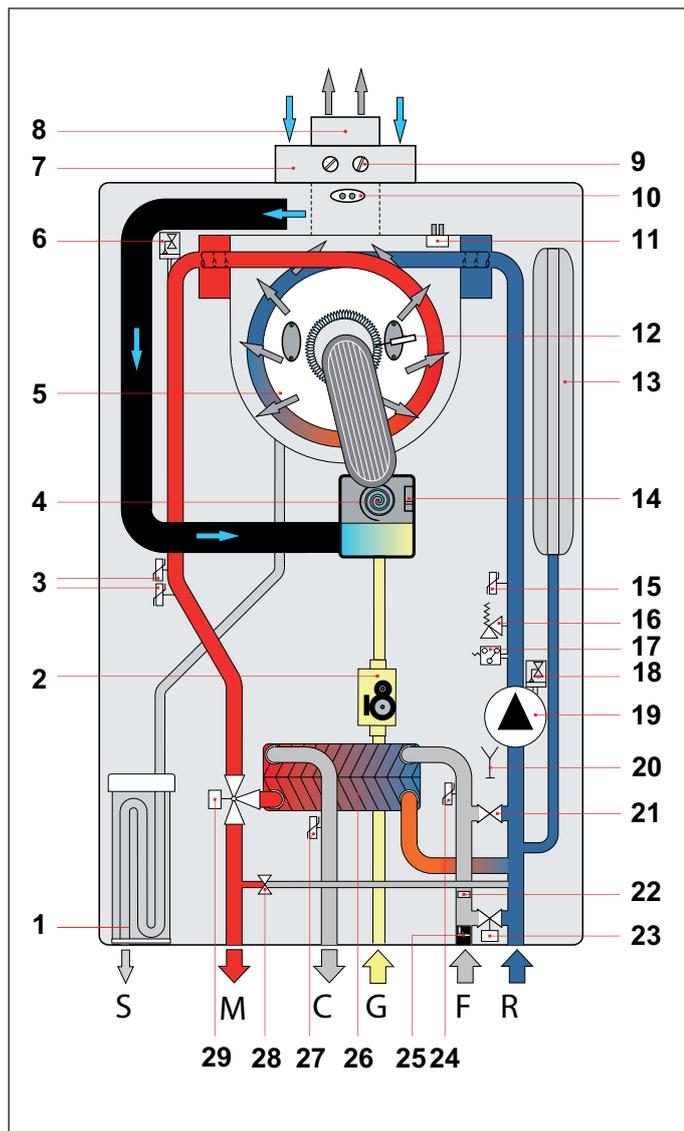
Modello KRB

Fig. 5 Dimensioni modello KRB

- MB Mandata secondaria al bollitore (1/2")
- G Ingresso gas (1/2")
- M Mandata impianto riscaldamento (3/4")
- SI Tappo ispezione sifone
- R Ritorno impianto riscaldamento (3/4")
- RB Ritorno secondario da bollitore (1/2")
- RS Rubinetto di scarico

2.3 Schemi idraulici

2.3.1 Schema idraulico modello KC

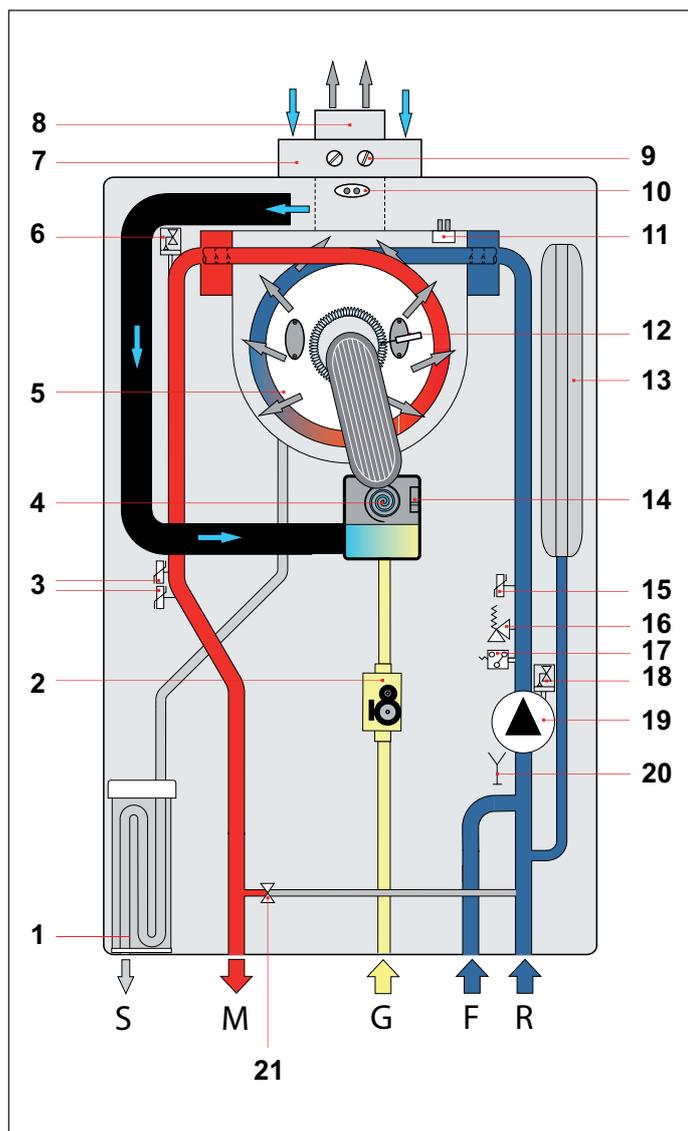


1. Sifone scarico condensa
2. Valvola gas modulante
3. Doppio sensore di temperatura di mandata
4. Ventilatore modulante
5. Scambiatore primario condensante
6. Disaeratore
7. Condotto aspirazione aria
8. Condotto evacuazione fumi
9. Prese analisi fumi
10. Termostato fumi su condotto d'evacuazione
11. Sonda fumi su scambiatore
12. Elettrodo di accensione e rilevazione
13. Vaso d'espansione
14. Sensore controllo ventilatore
15. Sensore di temperatura di ritorno
16. Valvola di sicurezza 3 bar
17. Trasduttore di pressione
18. Disaeratore
19. Circolatore modulante
20. Rubinetto di scarico
21. Elettrovalvola di caricamento automatico
22. Limitatore di portata acqua sanitaria
23. Rubinetto di carico
24. Sensore di temperatura acqua fredda sanitaria
25. Flussimetro con filtro acqua fredda
26. Scambiatore secondario a piastre isolato termicamente
27. Sensore di temperatura acqua calda sanitaria
28. By-pass automatico
29. Valvola a 3 vie motorizzata

Fig. 6 Schema idraulico modello KC

- G** Ingresso gas
M Mandata impianto riscaldamento
C Uscita acqua calda sanitaria
F Ingresso acqua fredda
R Ritorno impianto riscaldamento
S Scarico condensa

2.3.2 Schema idraulico modello KR

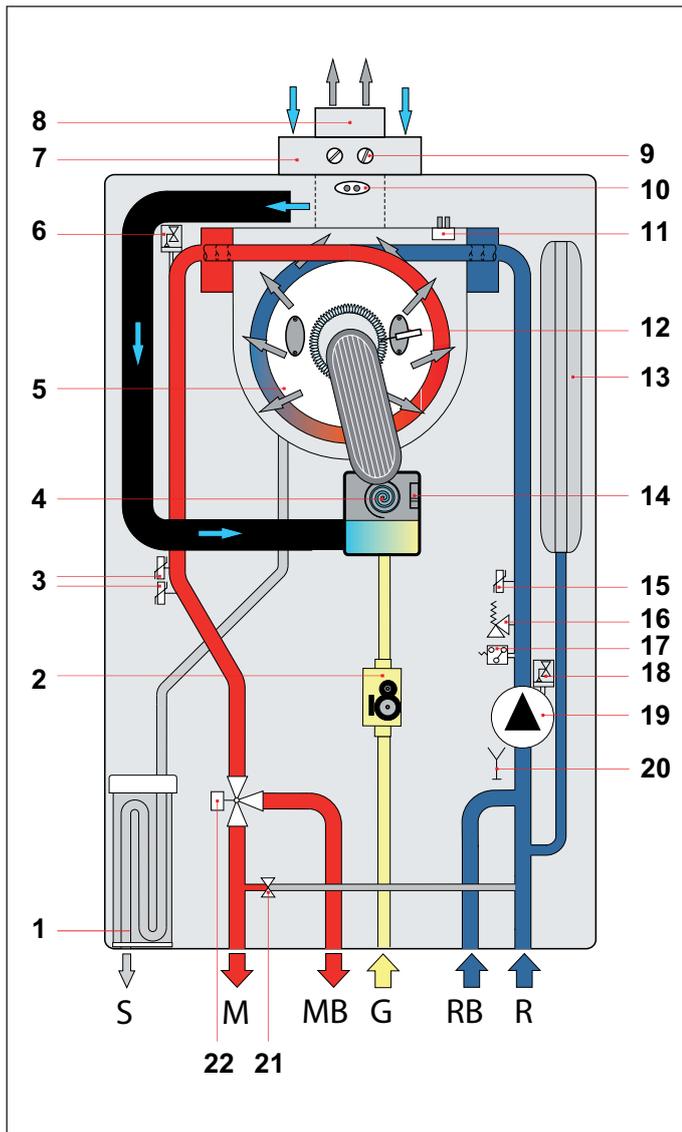


1. Sifone raccogli condensa
2. Valvola gas modulante
3. Doppio sensore di temperatura di mandata
4. Ventilatore modulante
5. Scambiatore primario condensante
6. Disaeratore
7. Condotto aspirazione aria
8. Condotto evacuazione fumi
9. Prese analisi fumi
10. Termostato fumi su condotto d'evacuazione
11. Sonda di temperatura fumi su scambiatore
12. Elettrodo di accensione e rilevazione
13. Vaso d'espansione
14. Sensore controllo ventilatore
15. Sensore di temperatura di ritorno
16. Valvola di sicurezza 3 bar
17. Trasduttore di pressione
18. Disaeratore
19. Circolatore 3 velocità modulanti
20. Rubinetto di scarico
21. By-pass automatico

Fig. 7 Schema idraulico modello KR

- G** Ingresso gas
M Mandata impianto riscaldamento
F Ingresso acqua fredda
R Ritorno impianto riscaldamento
S Scarico condensa

2.3.3 Schema idraulico modello KRB



1. Sifone scarico condensa
2. Valvola gas modulante
3. Doppio sensore di temperatura di mandata
4. Ventilatore modulante
5. Scambiatore primario condensante
6. Disaeratore
7. Condotto aspirazione aria
8. Condotto evacuazione fumi
9. Prese analisi fumi
10. Termostato fumi su condotto d'evacuazione
11. Sonda fumi su scambiatore
12. Elettrodo di accensione e rilevazione
13. Vaso d'espansione
14. Sensore controllo ventilatore
15. Sensore di temperatura di ritorno
16. Valvola di sicurezza 3 bar
17. Trasduttore di pressione
18. Disaeratore
19. Circolatore modulante
20. Rubinetto di scarico
21. By-pass automatico
22. Valvola a 3 vie motorizzata

Fig. 8 Schema idraulico modello KRB

- S** Scarico condensa
G Ingresso gas
M Mandata impianto riscaldamento
R Ritorno impianto riscaldamento
MB Mandata secondaria al bollitore
RB Ritorno secondario al bollitore

2.4 Dati di funzionamento

Le pressioni al bruciatore riportate nella seguente pagina devono essere verificate dopo 3 minuti di funzionamento della caldaia.

Categoria gas: II2H3P

Combustibile	Pressione di alimentazione [mbar]	Ugello [mm]	Diametro diaframma [mm]	Valore CO2 dei fumi [%]
Gas metano G20	20	3,05	-	9,0 ÷ 9,3
Gas propano G31	37	2,50	-	10,0 ÷ 10,3

Tab. 2 Dati di taratura KC-KR-KRB 12

Combustibile	Pressione di alimentazione [mbar]	Ugello [mm]	Diametro diaframma [mm]	Valore CO2 dei fumi [%]
Gas metano G20	20	3,70	-	9,0 ÷ 9,3
Gas propano G31	37	3,00	-	10,0 ÷ 10,0

Tab. 3 Dati di taratura KC-KR-KRB 24

Combustibile	Pressione di alimentazione [mbar]	Ugello [mm]	Diametro diaframma [mm]	Valore CO2 dei fumi [%]
Gas metano G20	20	4,00	-	9,0 ÷ 9,3
Gas propano G31	37	3,30	-	10,0 ÷ 10,3

Tab. 4 Dati di taratura KC-KR-KRB 28

Combustibile	Pressione di alimentazione [mbar]	Ugello [mm]	Diametro diaframma [mm]	Valore CO2 dei fumi [%]
Gas metano G20	20	4,45	-	9,0 ÷ 9,3
Gas propano G31	37	3,55	7,2	10,0 ÷ 10,0

Tab. 5 Dati di taratura KC-KR-KRB 32

2.5 Caratteristiche generali

Descrizione	um	KC 12	KC 24	KC 28	KC 32
Portata termica nominale riscaldamento	kW	12,0	23,7	26,4	30,4
Portata termica minima	kW	2,0	3,0	3,3	4,2
Potenza termica riscaldamento massima (80-60°C)	kW	11,7	22,9	25,4	29,4
Potenza termica riscaldamento minima (80-60°C)	kW	1,8	2,7	3	3,9
Potenza termica riscaldamento massima (50-30°C)	kW	12,6	24,9	27,9	32,3
Potenza termica riscaldamento minima (50-30°C)	kW	2,1	3,2	3,6	4,4
Pressione minima del circuito di riscaldamento	bar	0,5	0,5	0,5	0,5
Pressione massima del circuito di riscaldamento	bar	3,0	3,0	3,0	3,0
Portata termica sanitario massima	kW	18,0	27,3	30,4	34,5
Portata termica sanitario minima	kW	2,0	3,0	3,3	4,2
Pressione minima del circuito sanitario	bar	0,5	0,5	0,5	0,5
Pressione massima del circuito sanitario	bar	6,0	6,0	6,0	6,0
Portata specifica acqua sanitaria ($\Delta T=25K$)	l/min	10,6	16,1	18,6	19,4
Portata specifica acqua sanitaria ($\Delta T=30K$)	l/min	8,8	13,4	15,5	16,2
Qualificazione acqua sanitaria - EN 13203-1	-	★★★	★★★	★★★	★★★
Alimentazione elettrica - Tensione/Frequenza	V - Hz	230 -50	230 -50	230 -50	230 -50
Fusibile sull'alimentazione	A	3,15	3,15	3,15	3,15
Potenza massima assorbita	W	80	89	91	99
Assorbimento pompa	W	46	46	46	46
Grado di protezione elettrica	IP	X5D	X5D	X5D	X5D
Peso netto	kg	32,0	34,5	35,5	37,0
Consumo metano alla portata massima in risc. (Valore riferito a 15°C - 1013 mbar)	m ³ /h	1,27	2,51	2,79	3,22
Consumo propano alla portata massima in risc.	kg/h	0,93	1,84	2,05	2,36
Temperatura max di funzionamento in riscaldamento	°C	83	83	83	83
Temperatura max di funzionamento in sanitario	°C	62	62	62	62
Capacità totale vaso di espansione	l	10	10	10	10
Capacità massima impianto consigliata (Temperatura massima dell'acqua di 83°C, precarica vaso 1 bar)	l	200	200	200	200

Tab. 6 Dati generali modelli KC

Descrizione	um	KR/KRB 12	KR/KRB 24	KR/KRB 28	KR/KRB 32
Portata termica nominale riscaldamento	kW	12,0	23,7	26,4	30,4
Portata termica minima	kW	2,0	3,0	3,3	4,2
Potenza termica riscaldamento massima (80-60°C)	kW	11,7	22,9	25,4	29,4
Potenza termica riscaldamento minima (80-60°C)	kW	1,8	2,7	3	3,9
Potenza termica riscaldamento massima (50-30°C)	kW	12,6	24,9	27,9	32,3
Potenza termica riscaldamento minima (50-30°C)	kW	2,1	3,2	3,6	4,4
Pressione minima del circuito di riscaldamento	bar	0,5	0,5	0,5	0,5
Pressione massima del circuito di riscaldamento	bar	3,0	3,0	3,0	3,0
Alimentazione elettrica - Tensione/Frequenza	V - Hz	230 -50	230 -50	230 -50	230 -50
Fusibile sull'alimentazione	A	3,15	3,15	3,15	3,15
Potenza massima assorbita	W	80	89	91	99
Assorbimento pompa	W	46	46	46	46
Grado di protezione elettrica	IP	X5D	X5D	X5D	X5D
Peso netto	kg	32,0	34,5	35,5	37,0
Consumo metano alla portata massima in risc. (Valore riferito a 15°C - 1013 mbar)	m3/h	1,27	2,51	2,79	3,22
Consumo propano alla portata massima in risc.	kg/h	0,93	1,84	2,05	2,36
Temperatura max di funzionamento in riscaldamento	°C	83	83	83	83
Temperatura max di funzionamento in sanitario (*)	°C	65	65	65	65
Capacità totale vaso di espansione	l	10	10	10	10
Capacità massima impianto consigliata (Temperatura massima dell'acqua di 83°C, precarica vaso 1 bar)	l	200	200	200	200

Tab. 7 Dati generali modelli KR/KRB

Descrizione	um	Pmax	Pmin	Carico 30%
Perdite al mantello a bruciatore funzionante	%	0,40	7,85	-
Perdite al mantello a bruciatore spento	%		0,53	
Perdite al camino a bruciatore funzionante	%	2,50	1,85	-
Portata massica dei fumi	g/s	8,25	0,89	-
T fumi - T aria	°C	57,9	34,5	-
Rendimento termico utile (60/80°C)	%	97,1	90,3	-
Rendimento termico utile (30/50°C)	%	105,1	105,0	106,0
Classe di emissioni NOx	-		5	

Tab. 8 Dati di combustione KC-KR-KRB 12

Descrizione	um	Pmax	Pmin	Carico 30%
Perdite al mantello a bruciatore funzionante	%	0,61	6,52	-
Perdite al mantello a bruciatore spento	%		0,21	
Perdite al camino a bruciatore funzionante	%	2,69	2,08	-
Portata massica dei fumi	g/s	12,43	1,33	-
T fumi - T aria	°C	61	33	-
Rendimento termico utile (60/80°C)	%	96,7	91,4	-
Rendimento termico utile (30/50°C)	%	105,1	104,9	106,5
Classe di emissioni NOx	-		5	

Tab. 9 Dati di combustione KC-KR-KRB 24

Descrizione	um	Pmax	Pmin	Carico 30%
Perdite al mantello a bruciatore funzionante	%	1,13	5,59	-
Perdite al mantello a bruciatore spento	%		0,20	
Perdite al camino a bruciatore funzionante	%	2,47	2,11	-
Portata massica dei fumi	g/s	13,93	1,47	-
T fumi - T aria	°C	60	45	-
Rendimento termico utile (60/80°C)	%	96,4	92,3	-
Rendimento termico utile (30/50°C)	%	105,5	104,5	-
Rendimento termico utile al 30% del carico	%	-	-	107,0
Classe di emissioni NOx	-		5	

Tab. 10 Dati di combustione KC-KR-KRB 28

Descrizione	um	Pmax	Pmin	Carico 30%
Perdite al mantello a bruciatore funzionante	%	0,87	5,10	-
Perdite al mantello a bruciatore spento	%		0,19	
Perdite al camino a bruciatore funzionante	%	2,33	2,00	-
Portata massica dei fumi	g/s	15,81	1,87	-
T fumi - T aria	°C	60	40,5	-
Rendimento termico utile (60/80°C)	%	96,8	92,9	-
Rendimento termico utile (30/50°C)	%	106,2	104,8	-
Rendimento termico utile al 30% del carico	%	-	-	108,3
Classe di emissioni NOx	-		5	

Tab. 11 Dati di combustione KC-KR-KRB 32

2.6 Dati ERP e Labelling

Modelli: ITACA KC 12							
Caldaia a condensazione: sì							
Caldaia a bassa temperatura (**): sì							
Caldaia di tipo B ₁ : no							
Apparecchio di cogenerazione per il riscaldamento d'ambiente: no		In caso affermativo, munito di un riscaldatore supplementare: -					
Apparecchio di riscaldamento misto: sì							
Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica nominale	$P_{nominale}$	12	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	η_s	90	%
Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: potenza termica utile				Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: efficienza utile			
Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	P_4	11,7	kW	Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	η_4	86,2	%
Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	P_1	3,8	kW	Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	η_1	95,5	%
Consumo ausiliario di elettricità				Altri elementi			
A pieno carico	$e_{l_{max}}$	0,020	kW	Dispersione termica in stand- by	P_{stby}	0,064	kW
A carico parziale	$e_{l_{min}}$	0,013	kW	Consumo energetico del bruciatore di accensione	P_{ign}	0,000	kW
In modo stand-by	P_{SB}	0,003	kW	Consumo energetico annuo	Q_{HE}	21	GJ
				Emissioni di ossidi di azoto	NO_x	26	mg/kWh
				Livello della potenza sonora, all'interno	L_{WA}	51	dB(A)
Per gli apparecchi di riscaldamento misti:							
Profilo di carico dichiarato	M			Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	η_{wh}	78 (1) 72 (2)	%
Consumo quotidiano di energia elettrica	Q_{elec}	0,067 (1) 0,140 (2)	kWh	Consumo quotidiano di combustibile	Q_{fuel}	7,350 (1) 9,690 (2)	kWh
Consumo annuo di energia elettrica	AEC	14 (1) 30 (2)	kWh	Consumo annuo di combustibile	AFC	6 (1) 7 (2)	GJ
Recapiti: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia							
(*) Regime ad alta temperatura: temperatura di ritorno di 60 °C all'entrata nell'apparecchio e 80 °C di temperatura di fruizione all'uscita dell'apparecchio.							
(**) Bassa temperatura: temperatura di ritorno (all'entrata della caldaia) per le caldaie a condensazione 30 °C, per gli apparecchi a bassa temperatura di 37 °C e per gli altri apparecchi di 50 °C.							
Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente							A
Classe di efficienza energetica del riscaldamento dell'acqua							A
(1) con funzione COMFORT disabilitata							
(2) con funzione COMFORT abilitata							

Tab. 12 Dati ERP e Labelling - KC 12

Modelli: ITACA KC 24	
Caldaia a condensazione: sì	
Caldaia a bassa temperatura (**): sì	
Caldaia di tipo B ₁ : no	
Apparecchio di cogenerazione per il riscaldamento d'ambiente: no	In caso affermativo, munito di un riscaldatore supplementare: -
Apparecchio di riscaldamento misto: sì	

Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica nominale	$P_{nominale}$	23	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	η_s	91	%
Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: potenza termica utile				Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: efficienza utile			
Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	P_4	22,9	kW	Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	η_4	86,5	%
Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	P_1	7,6	kW	Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	η_1	95,9	%
Consumo ausiliario di elettricità				Altri elementi			
A pieno carico	$e_{l_{max}}$	0,032	kW	Dispersione termica in stand-by	P_{stby}	0,049	kW
A carico parziale	$e_{l_{min}}$	0,016	kW	Consumo energetico del bruciatore di accensione	P_{ign}	0,000	kW
In modo stand-by	P_{SB}	0,003	kW	Consumo energetico annuo	Q_{HE}	41	GJ
				Emissioni di ossidi di azoto	NO_x	29	mg/kWh
				Livello della potenza sonora, all'interno	L_{WA}	53	dB(A)
Per gli apparecchi di riscaldamento misti:							
Profilo di carico dichiarato	XL			Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	η_{wh}	85 (1) 83 (2)	%
Consumo quotidiano di energia elettrica	Q_{elec}	0,120 (1) 0,194 (2)	kWh	Consumo quotidiano di combustibile	Q_{fuel}	22,140 (1) 27,870 (2)	kWh
Consumo annuo di energia elettrica	AEC	26 (1) 42 (2)	kWh	Consumo annuo di combustibile	AFC	17 (1) 21 (2)	GJ

Recapiti: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia

(*) Regime ad alta temperatura: temperatura di ritorno di 60 °C all'entrata nell'apparecchio e 80 °C di temperatura di fruizione all'uscita dell'apparecchio.
 (**) Bassa temperatura: temperatura di ritorno (all'entrata della caldaia) per le caldaie a condensazione 30 °C, per gli apparecchi a bassa temperatura di 37 °C e per gli altri apparecchi di 50 °C.

Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	A
Classe di efficienza energetica del riscaldamento dell'acqua	A

(1) con funzione COMFORT disabilitata

(2) con funzione COMFORT abilitata

Tab. 13 Dati ERP e Labelling - KC 24

Modelli: ITACA KC 28	
Caldaia a condensazione: sì	
Caldaia a bassa temperatura (**): sì	
Caldaia di tipo B ₁ : no	
Apparecchio di cogenerazione per il riscaldamento d'ambiente: no	In caso affermativo, munito di un riscaldatore supplementare: -
Apparecchio di riscaldamento misto: sì	

Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica nominale	$P_{nominale}$	25	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	η_s	91	%
Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: potenza termica utile				Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: efficienza utile			
Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	P_4	25,4	kW	Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	η_4	86,5	%
Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	P_1	8,5	kW	Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	η_1	96,4	%
Consumo ausiliario di elettricità				Altri elementi			
A pieno carico	$e_{l_{max}}$	0,034	kW	Dispersione termica in stand-by	P_{stby}	0,054	kW
A carico parziale	$e_{l_{min}}$	0,016	kW	Consumo energetico del bruciatore di accensione	P_{ign}	0,000	kW
In modo stand-by	P_{SB}	0,003	kW	Consumo energetico annuo	Q_{HE}	45	GJ
				Emissioni di ossidi di azoto	NO_x	27	mg/kWh
				Livello della potenza sonora, all'interno	L_{WA}	54	dB(A)
Per gli apparecchi di riscaldamento misti:				Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua			
Profilo di carico dichiarato	XL				η_{wh}	84 (1) 82 (2)	%
Consumo quotidiano di energia elettrica	Q_{elec}	0,116 (1) 0,181 (2)	kWh	Consumo quotidiano di combustibile	Q_{fuel}	22,290 (1) 28,060 (2)	kWh
Consumo annuo di energia elettrica	AEC	25 (1) 39 (2)	kWh	Consumo annuo di combustibile	AFC	17 (1) 21 (2)	GJ

Recapiti: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia

(*) Regime ad alta temperatura: temperatura di ritorno di 60 °C all'entrata nell'apparecchio e 80 °C di temperatura di fruizione all'uscita dell'apparecchio.
 (**) Bassa temperatura: temperatura di ritorno (all'entrata della caldaia) per le caldaie a condensazione 30 °C, per gli apparecchi a bassa temperatura di 37 °C e per gli altri apparecchi di 50 °C.

Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	A
Classe di efficienza energetica del riscaldamento dell'acqua	A

(1) con funzione COMFORT disabilitata

(2) con funzione COMFORT abilitata

Tab. 14 Dati ERP e Labelling - KC 28

Modelli: ITACA KC 32	
Caldaia a condensazione: sì	
Caldaia a bassa temperatura (**): sì	
Caldaia di tipo B ₁ : no	
Apparecchio di cogenerazione per il riscaldamento d'ambiente: no	In caso affermativo, munito di un riscaldatore supplementare: -
Apparecchio di riscaldamento misto: sì	

Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica nominale	$P_{nominale}$	29	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	η_s	93	%
Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: potenza termica utile				Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: efficienza utile			
Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	P_4	29,4	kW	Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	η_4	86,9	%
Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	P_1	9,8	kW	Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	η_1	97,8	%
Consumo ausiliario di elettricità				Altri elementi			
A pieno carico	$e_{l,max}$	0,038	kW	Dispersione termica in stand-by	P_{stby}	0,059	kW
A carico parziale	$e_{l,min}$	0,017	kW	Consumo energetico del bruciatore di accensione	P_{ign}	0,000	kW
In modo stand-by	P_{SB}	0,003	kW	Consumo energetico annuo	Q_{HE}	52	GJ
				Emissioni di ossidi di azoto	NO_x	34	mg/kWh
				Livello della potenza sonora, all'interno	L_{WA}	53	dB(A)
Per gli apparecchi di riscaldamento misti:							
Profilo di carico dichiarato	XXL			Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	η_{wh}	87	%
Consumo quotidiano di energia elettrica	Q_{elec}	0,132 (1) 0,191 (2)	kWh	Consumo quotidiano di combustibile	Q_{fuel}	27,870 (1) 35,030 (2)	kWh
Consumo annuo di energia elettrica	AEC	28 (1) 41 (2)	kWh	Consumo annuo di combustibile	AFC	21 (1) 27 (2)	GJ

Recapiti: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia

(*) Regime ad alta temperatura: temperatura di ritorno di 60 °C all'entrata nell'apparecchio e 80 °C di temperatura di fruizione all'uscita dell'apparecchio.
 (**) Bassa temperatura: temperatura di ritorno (all'entrata della caldaia) per le caldaie a condensazione 30 °C, per gli apparecchi a bassa temperatura di 37 °C e per gli altri apparecchi di 50 °C.

Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	A
Classe di efficienza energetica del riscaldamento dell'acqua	A

(1) con funzione COMFORT disabilitata

(2) con funzione COMFORT abilitata

Tab. 15 Dati ERP e Labelling - KC 32

Modelli: ITACA KR 12; ITACA KRB 12

Caldaia a condensazione: sì

Caldaia a bassa temperatura (**): sì

Caldaia di tipo B₁: no

Apparecchio di cogenerazione per il riscaldamento d'ambiente: no

In caso affermativo, munito di un riscaldatore supplementare: -

Apparecchio di riscaldamento misto: no

Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica nominale	P_{nominale}	12	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	η_s	90	%
Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: potenza termica utile				Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: efficienza utile			
Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	P_4	11,7	kW	Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	η_4	86,2	%
Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	P_1	3,8	kW	Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	η_1	95,5	%
Consumo ausiliario di elettricità				Altri elementi			
A pieno carico	$e_{l_{\text{max}}}$	0,020	kW	Dispersione termica in stand-by	P_{stby}	0,064	kW
A carico parziale	$e_{l_{\text{min}}}$	0,013	kW	Consumo energetico del bruciatore di accensione	P_{ign}	0,000	kW
In modo stand-by	P_{SB}	0,003	kW	Consumo energetico annuo	Q_{HE}	21	GJ
				Emissioni di ossidi di azoto	NO_x	26	mg/kWh
				Livello della potenza sonora, all'interno	L_{WA}	51	dB(A)

Recapiti: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia

(*) Regime ad alta temperatura: temperatura di ritorno di 60 °C all'entrata nell'apparecchio e 80 °C di temperatura di fruizione all'uscita dell'apparecchio.

(**) Bassa temperatura: temperatura di ritorno (all'entrata della caldaia) per le caldaie a condensazione 30 °C, per gli apparecchi a bassa temperatura di 37 °C e per gli altri apparecchi di 50 °C.

Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente**A**

Tab. 16 Dati ERP e Labelling - KR/KRB 12

Modelli: ITACA KR 24; ITACA KRB 24	
Caldaia a condensazione: sì	
Caldaia a bassa temperatura (**): sì	
Caldaia di tipo B ₁ : no	
Apparecchio di cogenerazione per il riscaldamento d'ambiente: no	In caso affermativo, munito di un riscaldatore supplementare: -
Apparecchio di riscaldamento misto: no	

Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica nominale	P_{nominale}	23	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	η_s	91	%
Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: potenza termica utile				Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: efficienza utile			
Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	P_4	22,9	kW	Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	η_4	86,5	%
Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	P_1	7,6	kW	Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	η_1	95,9	%
Consumo ausiliario di elettricità				Altri elementi			
A pieno carico	e_{max}	0,032	kW	Dispersione termica in stand-by	P_{stby}	0,049	kW
A carico parziale	e_{min}	0,016	kW	Consumo energetico del bruciatore di accensione	P_{ign}	0,000	kW
In modo stand-by	P_{SB}	0,003	kW	Consumo energetico annuo	Q_{HE}	41	GJ
				Emissioni di ossidi di azoto	NO_x	29	mg/kWh
				Livello della potenza sonora, all'interno	L_{WA}	53	dB(A)

Recapiti: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia

(*) Regime ad alta temperatura: temperatura di ritorno di 60 °C all'entrata nell'apparecchio e 80 °C di temperatura di fruizione all'uscita dell'apparecchio.
 (**) Bassa temperatura: temperatura di ritorno (all'entrata della caldaia) per le caldaie a condensazione 30 °C, per gli apparecchi a bassa temperatura di 37 °C e per gli altri apparecchi di 50 °C.

Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	A
--	----------

Tab. 17 Dati ERP e Labelling - KR/KRB 24

Modelli: ITACA KR 28; ITACA KRB 28	
Caldaia a condensazione: sì	
Caldaia a bassa temperatura (**): sì	
Caldaia di tipo B ₁ : no	
Apparecchio di cogenerazione per il riscaldamento d'ambiente: no	In caso affermativo, munito di un riscaldatore supplementare: -
Apparecchio di riscaldamento misto: no	

Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica nominale	P_{nominale}	25	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	η_s	91	%
Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: potenza termica utile				Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: efficienza utile			
Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	P_4	25,4	kW	Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	η_4	86,5	%
Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	P_1	8,5	kW	Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	η_1	96,4	%
Consumo ausiliario di elettricità				Altri elementi			
A pieno carico	$e_{l_{\text{max}}}$	0,034	kW	Dispersione termica in stand-by	P_{stby}	0,054	kW
A carico parziale	$e_{l_{\text{min}}}$	0,016	kW	Consumo energetico del bruciatore di accensione	P_{ign}	0,000	kW
In modo stand-by	P_{SB}	0,003	kW	Consumo energetico annuo	Q_{HE}	45	GJ
				Emissioni di ossidi di azoto	NO_x	27	mg/kWh
				Livello della potenza sonora, all'interno	L_{WA}	54	dB(A)

Recapiti: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia

(*) Regime ad alta temperatura: temperatura di ritorno di 60 °C all'entrata nell'apparecchio e 80 °C di temperatura di fruizione all'uscita dell'apparecchio.
 (**) Bassa temperatura: temperatura di ritorno (all'entrata della caldaia) per le caldaie a condensazione 30 °C, per gli apparecchi a bassa temperatura di 37 °C e per gli altri apparecchi di 50 °C.

Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	A
--	----------

Tab. 18 Dati ERP e Labelling - KR/KRB 28

Modelli: ITACA KR 32; ITACA KRB 32	
Caldaia a condensazione: sì	
Caldaia a bassa temperatura (**): sì	
Caldaia di tipo B ₁ : no	
Apparecchio di cogenerazione per il riscaldamento d'ambiente: no	In caso affermativo, munito di un riscaldatore supplementare: -
Apparecchio di riscaldamento misto: no	

Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica nominale	P_{nominale}	29	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	η_s	93	%
Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: potenza termica utile				Per le caldaie per il riscaldamento d'ambiente e le caldaie miste: efficienza utile			
Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	P_4	29,4	kW	Alla potenza termica nominale e a un regime ad alta temperatura (*)	η_4	86,9	%
Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	P_1	9,8	kW	Al 30 % della potenza termica nominale e a un regime a bassa temperatura (**)	η_1	97,8	%
Consumo ausiliario di elettricità				Altri elementi			
A pieno carico	e_{max}	0,038	kW	Dispersione termica in stand-by	P_{stby}	0,059	kW
A carico parziale	e_{min}	0,017	kW	Consumo energetico del bruciatore di accensione	P_{ign}	0,000	kW
In modo stand-by	P_{SB}	0,003	kW	Consumo energetico annuo	Q_{HE}	52	GJ
				Emissioni di ossidi di azoto	NO_x	34	mg/kWh
				Livello della potenza sonora, all'interno	L_{WA}	53	dB(A)

Recapiti: FONDITAL S.p.A. - Via Cerreto, 40 I-25079 VOBARNO (Brescia) Italia

(*) Regime ad alta temperatura: temperatura di ritorno di 60 °C all'entrata nell'apparecchio e 80 °C di temperatura di fruizione all'uscita dell'apparecchio.
 (**) Bassa temperatura: temperatura di ritorno (all'entrata della caldaia) per le caldaie a condensazione 30 °C, per gli apparecchi a bassa temperatura di 37 °C e per gli altri apparecchi di 50 °C.

Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	A
--	----------

Tab. 19 Dati ERP e Labelling - KR/KRB 32

3. Istruzioni per l'installatore

3.1 Norme per l'installazione

Questa caldaia deve essere installata secondo le seguenti leggi e norme vigenti che si intendono qui integralmente trascritte:

- Legge n°46 del 05/03/90
- Legge n°186 del 01/03/68
- DLgs n°192 del 19/08/2005
- DLgs n°311 del 29/12/2006
- DPR n°74 del 16/04/2013
- DPR n°412 del 26/08/1993
- Norma UNI 7129
- Norma UNI 7131
- Norma UNI 11071
- Norma CEI 64/8

Per la categoria gas e i dati tecnici fare riferimento ai dati di funzionamento e alle caratteristiche generali riportati nelle pagine precedenti.



ATTENZIONE

Nel caso si installino nella stessa unità abitativa o nello stesso locale più caldaie, per una potenza termica complessiva superiore a 35 kW, gli impianti devono essere progettati e realizzati nel rispetto di:

- **DM 12/04/96 per quanto riguarda la prevenzione incendi.**
- **DM 01/12/75 e raccolta R collegata per quanto riguarda la sicurezza.**



PERICOLO

Sia per l'installazione che per la manutenzione ed eventuali sostituzione di componenti, utilizzare solo accessori e ricambi originali forniti dal produttore.

Nel caso in cui non vengano utilizzati accessori e ricambi originali, non è garantito il corretto funzionamento della caldaia.

3.1.1 Imballo

La caldaia viene fornita imballata in una robusta scatola di cartone.

Dopo aver tolto dall'imballo la caldaia assicurarsi che sia perfettamente integra.

I materiali dell'imballo sono riciclabili: convogliarli pertanto nelle apposite aree di raccolta.

Non lasciare alla mercé dei bambini gli imballi che possono, per loro natura, essere fonte di pericolo.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni procurati a persone, animali o cose derivanti dalla inosservanza di quanto sopra esposto.

Nell'imballo sono contenuti:

- kit idraulico con tubi di rame per il collegamento della caldaia alla rete del gas.
- kit idraulico con tubi di rame per il collegamento della caldaia all'impianto di riscaldamento.
- kit idraulico con tubi di rame per il collegamento della caldaia all'impianto sanitario.
- rubinetto di intercettazione gas.
- rubinetto di intercettazione acqua fredda.
- staffa di fissaggio a muro.
- una sonda di temperatura per bollitore (solo KRB).
- sacchetto contenente
 - » il presente manuale di installazione, uso e manutenzione della caldaia;
 - » il certificato di controllo;
 - » la dima di fissaggio della caldaia al muro (vedi Fig. 9 Dima in carta);
 - » 2 viti con relativi tasselli per il fissaggio della caldaia al muro;
 - » un tubo corrugato per lo scarico della condensa.

3.4 Montaggio della caldaia



PERICOLO

Prima di collegare la caldaia alle tubazioni dell'impianto di riscaldamento e sanitario è necessario procedere ad una accurata pulizia dell'impianto stesso.

Prima di mettere in servizio un impianto NUOVO effettuare la pulizia al fine di eliminare residui metallici di lavorazione e di saldatura, di oli e di grassi che potrebbero essere presenti e che, giungendo fino alla caldaia, potrebbero danneggiarla o alterarne il funzionamento.

Prima di mettere in servizio un impianto che è stato AMMODERNATO (aggiunta di radiatori, sostituzione della caldaia ecc.) effettuare la pulizia in modo da rimuovere eventuali fanghi e particelle estranee.

Allo scopo utilizzare appropriati prodotti non acidi reperibili in commercio.

Non utilizzare solventi che potrebbero danneggiare i componenti.

Inoltre, in ogni impianto di riscaldamento (nuovo o ammodernato) aggiungere all'acqua, nella dovuta concentrazione, degli opportuni prodotti inibitori della corrosione per sistemi multimetallo che formano un film protettivo sulle superfici metalliche interne.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni procurati a persone, animali o cose derivanti dalla inosservanza di quanto sopra esposto.



AVVERTENZA

Per tutte le tipologie di impianto è necessario montare in ingresso alla caldaia, sulla linea di ritorno, un filtro ispezionabile (del tipo a Y) con luce maglia Ø 0,4 mm.

Per installare la caldaia procedere come di seguito esposto:

- Fissare la dima alla parete.
- Realizzare nel muro i due fori Ø 12 mm per i tasselli di fissaggio della staffa di sostegno della caldaia.
- Realizzare nel muro, se necessario, i fori per il passaggio delle tubazioni di aspirazione aria/scarico fumi.
- Fissare al muro la staffa di sostegno con i tasselli in dotazione alla caldaia.
- Facendo riferimento alla parte inferiore della dima, posizionare i raccordi per l'allacciamento:
 - » della condotta di alimentazione del gas **G**;
 - » della condotta di alimentazione dell'acqua fredda (KC/KR) o della condotta di ritorno dal bollitore (KRB) **F**;
 - » dell'uscita acqua calda (KC) o della condotta di mandata al bollitore (KRB) **C**;
 - » della mandata riscaldamento **M**;
 - » del ritorno riscaldamento **R**.
- Predisporre un allacciamento per lo scarico della condensa e uno scarico per la valvola di sicurezza a 3 bar.
- Agganciare la caldaia alla staffa di sostegno.
- Raccordare la caldaia alle tubazioni di alimentazione con il kit tubi a corredo (vedi *Allacciamenti idraulici* a pagina 61).
- Raccordare la caldaia al sistema per lo scarico della condensa (vedi *Allacciamenti idraulici* a pagina 61).
- Raccordare la caldaia al sistema per lo scarico della valvola di sicurezza 3 bar.
- Raccordare la caldaia al sistema di aspirazione aria/scarico fumi (vedi *Sistema di aspirazione aria e di scarico dei fumi* a pagina 54).
- Allacciare l'alimentazione elettrica, il termostato ambiente (se previsto) e gli eventuali altri accessori (vedere i paragrafi seguenti).

3.5 Ventilazione dei locali

La caldaia è a camera di combustione stagna rispetto all'ambiente all'interno del quale viene installata, pertanto non necessita di alcuna particolare raccomandazione a proposito delle aperture di aerazione relative all'aria comburente, così come dicasi per quanto riguarda il locale all'interno del quale dovrà essere installata.



PERICOLO

La caldaia deve essere obbligatoriamente installata in un locale adeguato conformemente alle norme UNI 7129 e UNI 7131 che si intendono qui integralmente trascritte.

3.6 Sistema di aspirazione aria e di scarico dei fumi

Per quanto riguarda lo scarico dei fumi in atmosfera e i sistemi di aspirazione aria/scarico fumi attenersi alle leggi e alle norme vigenti, che qui si intendono integralmente trascritte.



PERICOLO

Sulla caldaia è installato un dispositivo di sicurezza per il controllo dell'evacuazione dei prodotti della combustione.

E' assolutamente vietata la manomissione e/o l'esclusione di tale dispositivo di sicurezza.

In caso di malfunzionamento del sistema di aspirazione aria/scarico fumi il dispositivo pone in sicurezza la caldaia togliendo l'alimentazione del gas e sul display LCD compare il codice E03.

In questo caso è necessario far controllare tempestivamente il dispositivo di sicurezza, la caldaia e i condotti di aspirazione aria/scarico fumi da un Centro di Assistenza Autorizzato o personale qualificato.

Nel caso si verificano arresti ripetuti è necessario far controllare il dispositivo di sicurezza, la caldaia e i condotti di aspirazione aria/scarico fumi da un centro di assistenza o personale qualificato.

Dopo ogni intervento sul dispositivo di sicurezza o sul sistema di aspirazione aria/scarico fumi è necessario eseguire una prova di funzionamento della caldaia.

Nel caso di sostituzione del dispositivo di sicurezza provvedere alla sua sostituzione utilizzando ricambi originali, forniti dal produttore.



PERICOLO

Per l'aspirazione aria/scarico fumi devono essere utilizzati i condotti e i sistemi specifici per caldaie a condensazione originali previsti dal produttore, resistenti all'attacco degli acidi di condensa.



PERICOLO

Le tubazioni di scarico devono essere installate con una pendenza verso la caldaia tale da garantire il reflusso della condensa verso la camera di combustione che è costruita per raccogliere e scaricare la condensa.

Nel caso in cui questo non fosse possibile è necessario installare, nei punti di ristagno della condensa, dei sistemi in grado di raccogliere e convogliare la condensa al sistema di scarico della condensa.

E' necessario evitare punti di ristagno della condensa nel sistema di evacuazione dei prodotti della combustione, ad eccezione del battente di liquido dell'eventuale sifone collegato al sistema di evacuazione dei prodotti della combustione.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati a seguito di errori d'installazione, di utilizzazione, di trasformazione della caldaia o per il mancato rispetto delle istruzioni fornite dal costruttore o delle norme di installazione in vigore riguardanti il materiale in oggetto.

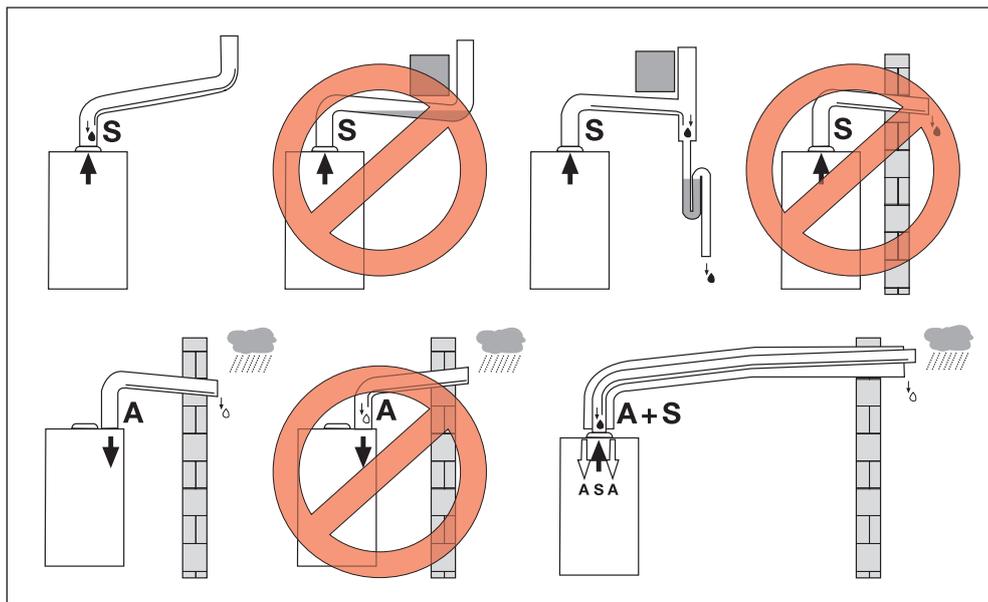


Fig. 10 Esempi di installazione

LEGENDA

- A Aspirazione aria
- S Scarico fumi
- Condensa
- Pioggia

3.6.1 Possibili configurazioni dei condotti di aspirazione aria e dei condotti di scarico fumi

Tipo B23

Caldaia concepita per essere collegata ad una canna fumaria o a dispositivo di scarico dei prodotti della combustione all'esterno del locale in cui è installata.

Il prelievo dell'aria avviene nel locale di installazione e lo scarico dei prodotti della combustione avviene all'esterno del locale stesso.

La caldaia non deve essere munita di dispositivo rompitiraggio antivento, mentre deve essere dotata di ventilatore a monte della camera di combustione/scambiatore di calore.

Tipo B53

Caldaia concepita per essere collegata, a mezzo di un proprio condotto, ad un proprio terminale di evacuazione dei prodotti della combustione.

Il prelievo dell'aria avviene nel locale di installazione e lo scarico dei prodotti della combustione avviene all'esterno del locale stesso.

La caldaia non deve essere munita di dispositivo rompitiraggio antivento, mentre deve essere dotata di ventilatore a monte della camera di combustione/scambiatore di calore.

Tipo C13

Caldaia concepita per essere collegata a terminali orizzontali di scarico e aspirazione diretti all'esterno mediante condotti di tipo coassiale oppure mediante condotti di tipo sdoppiato.

La distanza tra il condotto di entrata aria e il condotto di uscita fumi deve essere al minimo di mm 250 e entrambi i terminali devono essere comunque posizionati all'interno di un quadrato di 500 mm di lato.

La caldaia deve essere dotata di ventilatore a monte della camera di combustione/scambiatore di calore.

Tipo C33

Caldaia concepita per essere collegata a terminali verticali di scarico e aspirazione diretti all'esterno mediante condotti di tipo coassiale oppure mediante condotti di tipo sdoppiato.

La distanza tra il condotto di entrata aria e il condotto di uscita fumi deve essere al minimo di mm 250 e entrambi i terminali devono essere comunque posizionati all'interno di un quadrato di 500 mm di lato.

La caldaia deve essere dotata di ventilatore a monte della camera di combustione/scambiatore di calore.

Tipo C43

Caldaia concepita per essere collegata a un sistema di canne fumarie collettive comprendente due condotti, uno per l'aspirazione dell'aria comburente e l'altro per l'evacuazione dei prodotti della combustione, coassiale oppure mediante condotti sdoppiato.

La canna fumaria deve essere conforme alle norme vigenti.

La caldaia deve essere dotata di ventilatore a monte della camera di combustione/scambiatore di calore.

Tipo C53

Caldaia con condotti di aspirazione aria comburente ed evacuazione dei prodotti della combustione separati.

Questi condotti possono scaricare in zone a pressione differenti.

Non è ammesso il posizionamento dei due terminali su pareti contrapposte.

La caldaia deve essere dotata di ventilatore a monte della camera di combustione/scambiatore di calore.

Tipo C83

Caldaia concepita per essere collegata a un terminale per il prelievo dell'aria comburente e ad un camino individuale o collettivo per lo scarico dei fumi.

La canna fumaria deve essere conforme alle norme vigenti.

La caldaia deve essere dotata di ventilatore a monte della camera di combustione/scambiatore di calore.

3.6.2 Aspirazione aria/scarico fumi a condotti coassiali di diametro 100/60 mm o di diametro 125/80 mm



ATTENZIONE

Tali valori sono riferiti a condotti di aspirazione aria/scarico fumi realizzati utilizzando tubazioni rigide e lisce originali, fornite dal produttore.

Tipo di installazione C13

KC 12 - KR 12 - KRB 12

- La lunghezza minima consentita dei tubi coassiali orizzontali è di 1 metro.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali orizzontali 100/60 mm è di 9 metri inclusa la prima curva.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali orizzontali 125/80 mm è di 13,5 metri inclusa la prima curva.
- Per ogni tubo rettilineo aggiunto di lunghezza pari a 1 metro la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 90° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 45° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 0,5 metri.
- Il terminale a parete diminuisce la lunghezza massima consentita di 1,5 metri.
- La parte di aspirazione aria deve avere una pendenza verso il basso dell'1% nella direzione di uscita, per evitare l'ingresso dell'acqua piovana.
- La perdita di carico della prima curva non deve essere conteggiata ai fini del calcolo della lunghezza massima consentita.

KC 24 - KR 24 - KRB 24

- La lunghezza minima consentita dei tubi coassiali orizzontali è di 1 metro.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali orizzontali 100/60 mm è di 10 metri inclusa la prima curva.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali orizzontali 125/80 mm è di 14,5 metri inclusa la prima curva.
- Per ogni tubo rettilineo aggiunto di lunghezza pari a 1 metro la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 90° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 45° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 0,5 metri.
- Il terminale a parete diminuisce la lunghezza massima consentita di 1,5 metri.
- La parte di aspirazione aria deve avere una pendenza verso il basso dell'1% nella direzione di uscita, per evitare l'ingresso dell'acqua piovana.
- La perdita di carico della prima curva non deve essere conteggiata ai fini del calcolo della lunghezza massima consentita.

KC 28 - KR 28 - KRB 28

- La lunghezza minima consentita dei tubi coassiali orizzontali è di 1 metro.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali orizzontali 100/60 mm è di 9 metri inclusa la prima curva.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali orizzontali 125/80 mm è di 13,5 metri inclusa la prima curva.
- Per ogni tubo rettilineo aggiunto di lunghezza pari a 1 metro la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 90° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 45° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 0,5 metri.
- Il terminale a parete diminuisce la lunghezza massima consentita di 1,5 metri.
- La parte di aspirazione aria deve avere una pendenza verso il basso dell'1% nella direzione di uscita, per evitare l'ingresso dell'acqua piovana.
- La perdita di carico della prima curva non deve essere conteggiata ai fini del calcolo della lunghezza massima consentita.

KC 32 - KR 32 - KRB 32

- La lunghezza minima consentita dei tubi coassiali orizzontali è di 1 metro.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali orizzontali 100/60 mm è di 7 metri inclusa la prima curva.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali orizzontali 125/80 mm è di 10,5 metri inclusa la prima curva.
- Per ogni tubo rettilineo aggiunto di lunghezza pari a 1 metro la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 90° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 45° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 0,5 metri.
- Il terminale a parete diminuisce la lunghezza massima consentita di 1,5 metri.
- La parte di aspirazione aria deve avere una pendenza verso il basso dell'1% nella direzione di uscita, per evitare l'ingresso dell'acqua piovana.
- La perdita di carico della prima curva non deve essere conteggiata ai fini del calcolo della lunghezza massima consentita.

Tipo di installazione C33**KC 12 - KR 12 - KRB 12**

- La lunghezza minima consentita dei tubi coassiali verticali è di 1 metro.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali verticali 100/60 mm è di 9 metri.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali verticali 125/80 mm è di 13,5 metri.
- Per ogni tubo rettilineo aggiunto di lunghezza pari a 1 metro la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 90° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 45° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 0,5 metri.
- Lo scarico a tetto diminuisce la lunghezza massima consentita di 1,5 metri.

KC 24 - KR 24 - KRB 24

- La lunghezza minima consentita dei tubi coassiali verticali è di 1 metro.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali verticali 100/60 mm è di 10 metri.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali verticali 125/80 mm è di 14,5 metri.
- Per ogni tubo rettilineo aggiunto di lunghezza pari a 1 metro la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 90° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 45° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 0,5 metri.
- Lo scarico a tetto diminuisce la lunghezza massima consentita di 1,5 metri.

KC 28 - KR 28 - KRB 28

- La lunghezza minima consentita dei tubi coassiali verticali è di 1 metro.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali verticali 100/60 mm è di 9 metri.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali verticali 125/80 mm è di 13,5 metri.
- Per ogni tubo rettilineo aggiunto di lunghezza pari a 1 metro la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 90° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 45° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 0,5 metri.
- Lo scarico a tetto diminuisce la lunghezza massima consentita di 1,5 metri.

KC 32 - KR 32 - KRB 32

- La lunghezza minima consentita dei tubi coassiali verticali è di 1 metro.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali verticali 100/60 mm è di 7 metri.
- La lunghezza massima consentita dei tubi coassiali verticali 125/80 mm è di 10,5 metri.
- Per ogni tubo rettilineo aggiunto di lunghezza pari a 1 metro la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 90° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 45° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 0,5 metri.
- Lo scarico a tetto diminuisce la lunghezza massima consentita di 1,5 metri.

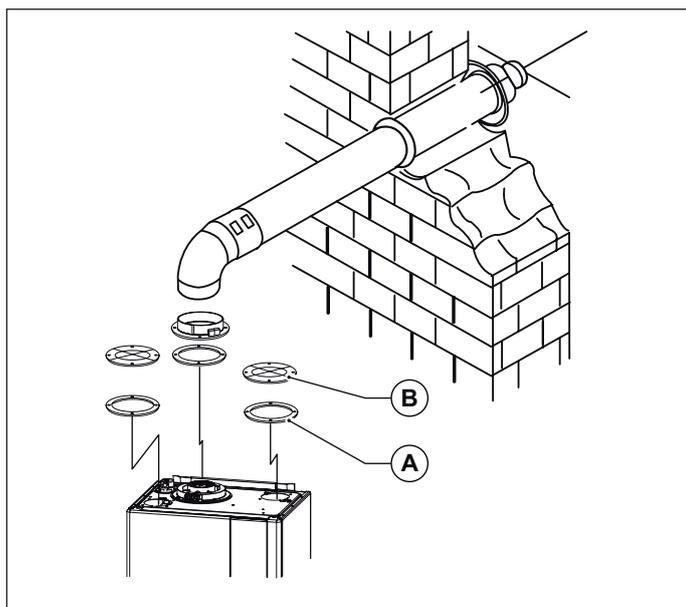


Fig. 11 Condotti coassiali tipo C33

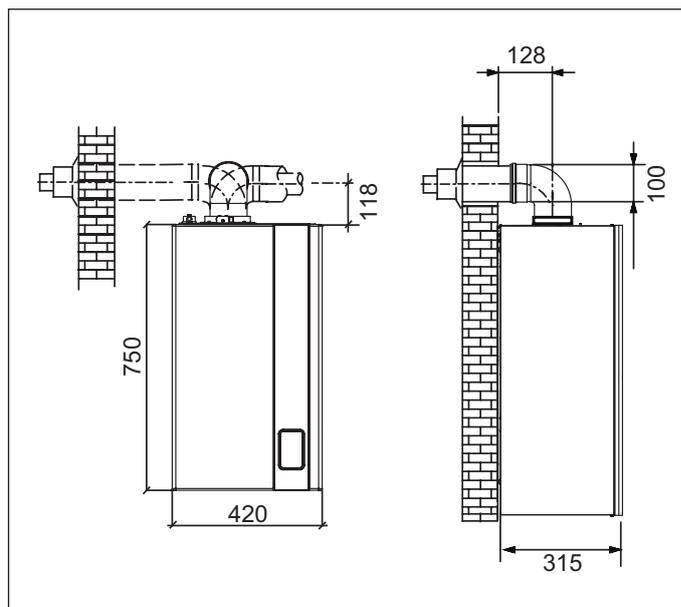


Fig. 12 Distanze condotti coassiali tipo C33

- A.** Guarnizione
B. Tappo chiusura

3.6.3 Aspirazione aria/scarico fumi con condotti separati di diametro 80 mm



ATTENZIONE

Tali valori sono riferiti a condotti di aspirazione aria/scarico fumi realizzati utilizzando tubazioni rigide e lisce originali, fornite dal produttore.

Tipi di installazione C43 - C53 - C83

KC 12 - KR 12 - KRB 12

- La lunghezza minima della tubazione di aspirazione aria deve essere di 1 metro.
- La lunghezza minima della tubazione di scarico fumi deve essere di 1 metro.
- La lunghezza massima consentita delle tubazioni di aspirazione/scarico fumi (sommando la lunghezza in aspirazione e in scarico) è di 152 metri.
- Per ogni tubo rettilineo aggiunto di lunghezza pari a 1 metro la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 90° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 45° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 0,5 metri per lo scarico fumi e 1 metro per l'aspirazione.
- Il terminale a tetto diminuisce la lunghezza massima consentita di 5 metri.
- Il terminale a parete diminuisce la lunghezza massima consentita di 4,5 metri.

KC 24 - KR 24 - KRB 24

- La lunghezza minima della tubazione di aspirazione aria deve essere di 1 metro.
- La lunghezza minima della tubazione di scarico fumi deve essere di 1 metro.
- La lunghezza massima consentita delle tubazioni di aspirazione/scarico fumi (sommando la lunghezza in aspirazione e in scarico) è di 84 metri.
- Per ogni tubo rettilineo aggiunto di lunghezza pari a 1 metro la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 90° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 45° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 0,5 metri.
- Il terminale a tetto diminuisce la lunghezza massima consentita di 5,5 metri.
- Il terminale a parete diminuisce la lunghezza massima consentita di 5 metri.

KC 28 - KR 28 - KRB 28

- La lunghezza minima della tubazione di aspirazione aria deve essere di 1 metro.
- La lunghezza minima della tubazione di scarico fumi deve essere di 1 metro.
- La lunghezza massima consentita delle tubazioni di aspirazione/scarico fumi (sommando la lunghezza in aspirazione e in scarico) è di 91 metri.
- Per ogni tubo rettilineo aggiunto di lunghezza pari a 1 metro la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 90° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1,5 metro.
- Per ogni curva a 45° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metri.
- Il terminale a tetto diminuisce la lunghezza massima consentita di 5,5 metri.
- Il terminale a parete diminuisce la lunghezza massima consentita di 5,5 metri.

KC 32 - KR 32 - KRB 32

- La lunghezza minima della tubazione di aspirazione aria deve essere di 1 metro.
- La lunghezza minima della tubazione di scarico fumi deve essere di 1 metro.
- La lunghezza massima consentita delle tubazioni di aspirazione/scarico fumi (sommando la lunghezza in aspirazione e in scarico) è di 78 metri.
- Per ogni tubo rettilineo aggiunto di lunghezza pari a 1 metro la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 90° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1,5 metro.
- Per ogni curva a 45° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metri.
- Il terminale a tetto diminuisce la lunghezza massima consentita di 6 metri.
- Il terminale a parete diminuisce la lunghezza massima consentita di 5,5 metri.

3.6.4 Aspirazione aria/scarico fumi con condotti separati di diametro 60 mm

Tipi di installazione C43 - C53 - C83

KC/KR/KRB 12 - KC/KR/KRB 24 - KC/KR/KRB 28 - KC/KR/KRB 32

- La lunghezza minima della tubazione di aspirazione aria deve essere di 1 metro.
- La lunghezza minima della tubazione di scarico fumi deve essere di 1 metro.
- La lunghezza massima consentita delle tubazioni di aspirazione aria/scarico fumi (sommando la lunghezza in aspirazione e in scarico) è pari a:
 - » 39 metri per i modelli KC/KR/KRB 12
 - » 23 metri per i modelli KC/KR/KRB 24 e KC/KR/KRB 28
 - » 20 metri per i modelli KC/KR/KRB 32
- Per ogni tubo rettilineo aggiunto di lunghezza pari a 1 metro la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 90° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 1 metro.
- Per ogni curva a 45° aggiunta la lunghezza massima consentita deve essere diminuita di 0,5 metri.
- Il terminale a parete diminuisce la lunghezza massima consentita di 4 metri per il modello KC/KR/KRB 12 e di 4,5 per i modelli KC/KR/KRB 24 - KC/KR/KRB 28 - KC/KR/KRB 32.

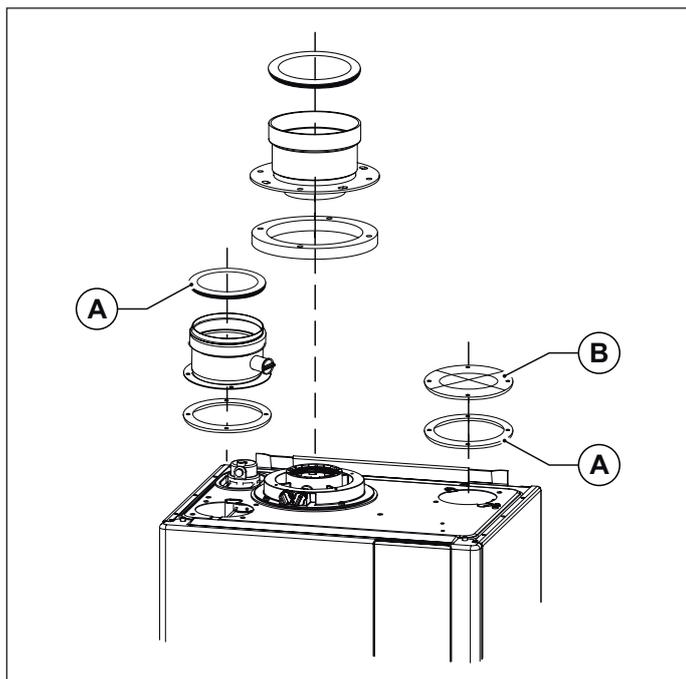


Fig. 13 Condotti coassiali tipo C43 - C53 - C83

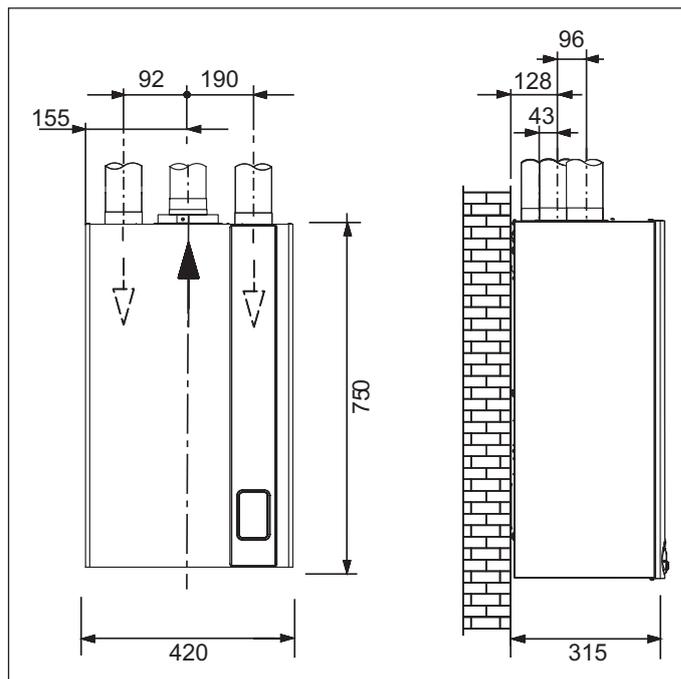


Fig. 14 Dimensioni condotti coassiali tipo C43 - C53 - C83

A. Guarnizione

B. Tappo di chiusura

3.7 Misura in opera del rendimento di combustione

3.7.1 Funzione spazzacamino

- La caldaia dispone della funzione spazzacamino che deve essere utilizzata per la misura in opera del rendimento di combustione e per la regolazione del bruciatore.
- Per attivare la funzione spazzacamino è necessario tenere premuto il tasto  per 3 secondi.
- Se il tasto  viene rilasciato prima del termine dei tre secondi, la caldaia continua a funzionare normalmente.
- L'entrata nella funzione spazzacamino è segnata dall'accensione fissa del simbolo  e della velocità attuale del ventilatore.
- Il display visualizza la temperatura di mandata, e il simbolo , se il bruciatore è acceso. La caldaia esegue la sequenza di accensione, e successivamente passa a funzionare alla potenza massima bruciatore (parametro **P4**).
- I tasti attivi in questa funzione sono il tasto  e +/- **SANITARIO**.
- Azionando i tasti +/- **SANITARIO** è possibile modificare la velocità del ventilatore da **P5** (v.min.) a **P4** (V.max.). Il display visualizza il simbolo di chiave inglese (indica che si sta modificando il parametro), la scopa, la scritta **H** (indicazione di Hertz), il valore di set-point della velocità espressa in Hz, la velocità attuale del ventilatore e il simbolo di fiamma presente se il bruciatore è acceso.
- Al successivo rilascio del pulsante +/- **SANITARIO** il display visualizza gli rpm attuali del ventilatore, la temperatura di mandata, la pressione dell'impianto, il simbolo di fiamma presente e il simbolo  per indicare che la funzione spazzacamino è attiva.
- La durata della funzione spazzacamino è di 15 minuti. Per uscire dalla funzione, premere il tasto  e si ritorna al normale funzionamento.

3.7.2 Misurazioni

Riferimento normativo: UNI 10389, UNI 10642

La caldaia è provvista di una torretta per il collegamento della tubazioni di aspirazioni aria/scarico fumi (vedi Fig. 15 Posizione tappi e Fig. 16 Posizione fori).

Nella torretta sono stati predisposti dei fori per l'accesso diretto all'aria comburente ed allo scarico dei fumi (vedi Fig. 15 Posizione tappi).

Prima di effettuare le misurazioni togliere i tappi **A** e **B** dai fori predisposti sulla torretta (vedi Fig. 15 Posizione tappi).

Per determinare il rendimento di combustione occorre effettuare le seguenti misurazioni:

- misura dell'aria comburente prelevata nell'apposito foro **1** (vedi Fig. 16 Posizione fori).
- misura della temperatura fumi e della CO₂ prelevata nell'apposito foro **2** (vedi Fig. 16 Posizione fori).
- Effettuare le specifiche misurazioni con la caldaia a regime.

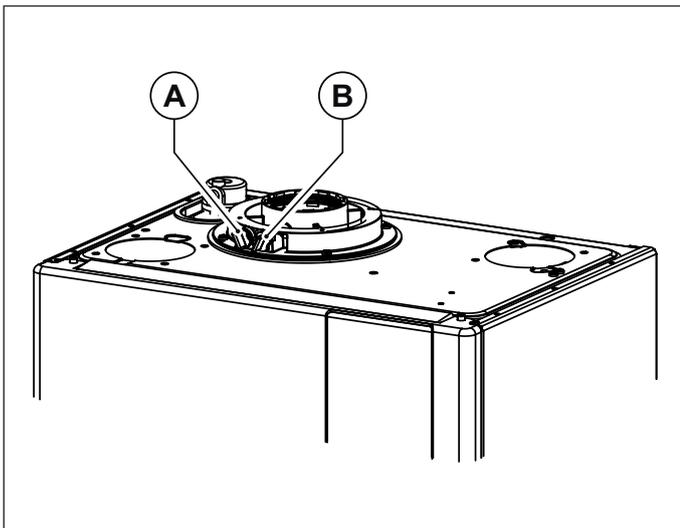


Fig. 15 Posizione tappi

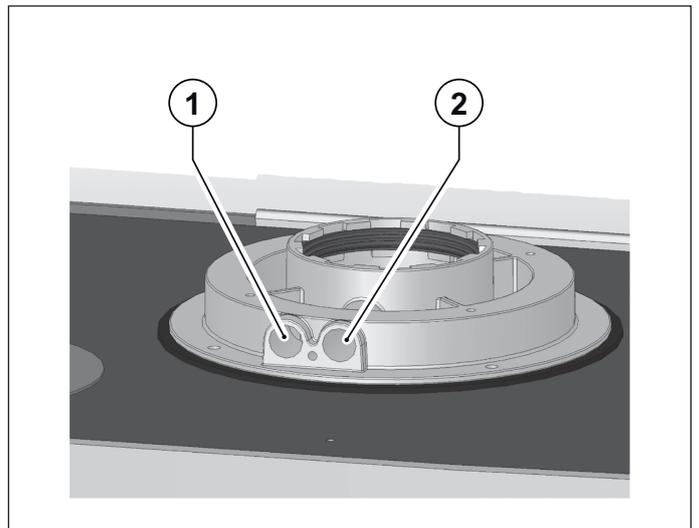


Fig. 16 Posizione fori

3.8 Allacciamento alla rete del gas

La sezione della tubazione va dimensionata in base alla sua lunghezza, al tipo di percorso e alla portata del gas.
La tubazione di alimentazione del gas deve avere una sezione uguale o superiore a quella usata in caldaia.



PERICOLO

Attenersi alle norme di installazione vigenti che si intendono qui integralmente trascritte.

Si rammenta che prima di mettere in servizio un impianto di distribuzione interno di gas, quindi prima di allacciarlo al contatore, si deve verificarne la tenuta.

Se qualche parte dell'impianto non è in vista, la prova di tenuta deve precedere la copertura della tubazione.

La prova di tenuta NON deve essere effettuata con gas combustibile: usare allo scopo aria o azoto.

Con presenza di gas nelle tubazioni rammentare che è vietato ricercare fughe per mezzo di fiamme, utilizzare allo scopo gli appositi prodotti reperibili in commercio.

E' OBBLIGATORIO, per collegare l'attacco gas della caldaia alla tubazione di alimentazione, interporre una guarnizione (A) a battuta di misure e materiali adeguati (vedi Fig. 17 Allacciamento alla rete del gas).

L'attacco NON è idoneo all'uso di canapa, nastro in teflon e simili.

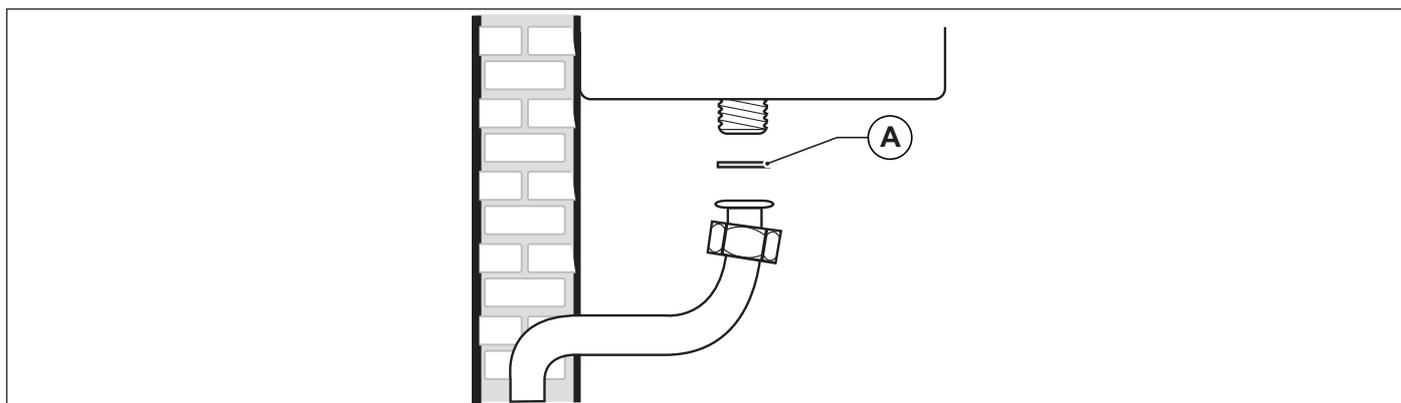


Fig. 17 Allacciamento alla rete del gas

3.9 Allacciamenti idraulici

3.9.1 Riscaldamento

Prima dell'installazione si raccomanda una pulizia dell'impianto allo scopo di eliminare le impurità che potrebbero provenire dai componenti e che rischierebbero di danneggiare il circolatore e lo scambiatore.

La mandata e il ritorno del riscaldamento devono essere allacciati alla caldaia ai rispettivi raccordi da 3/4" **M** e **R** (vedi Fig. 9 Dima in carta).

Per il dimensionamento dei tubi del circuito di riscaldamento è necessario tenere conto delle perdite di carico indotte dai radiatori, dalle eventuali valvole termostatiche, dalle valvole di arresto dei radiatori e dalla configurazione propria dell'impianto.



AVVERTENZA

È opportuno convogliare alla fogna lo scarico della valvola di sicurezza montata in caldaia. In assenza di tale precauzione, un eventuale intervento della valvola di sicurezza può provocare l'allagamento del locale in cui la caldaia è installata.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni procurati a persone, animali o cose derivanti dalla inosservanza di quanto sopra esposto.

3.9.2 Sanitario

Prima dell'installazione si raccomanda una pulizia dell'impianto allo scopo di eliminare le impurità che potrebbero provenire dai componenti e che rischierebbero di danneggiare lo scambiatore.

Per il modello KC, l'ingresso acqua fredda e l'uscita acqua calda sanitaria devono essere allacciati alla caldaia ai raccordi da 1/2" **F** e **C** rispettivamente (vedi Fig. 9 Dima in carta).

Per il modello KR, l'ingresso acqua fredda sanitaria deve essere allacciato alla caldaia al raccordo da 1/2" **F** (vedi Fig. 9 Dima in carta).

Per il modello KRB, il ritorno dal bollitore e la mandata al bollitore devono essere allacciati alla caldaia ai raccordi da 1/2" **F** e **C** rispettivamente (vedi Fig. 9 Dima in carta).

La durezza dell'acqua di alimentazione condiziona la frequenza di pulizia e/o sostituzione dello scambiatore secondario a piastre.



AVVERTENZA

In funzione della durezza dell'acqua di alimentazione deve essere valutata l'opportunità di installare adeguate apparecchiature ad uso domestico di dosaggio di prodotti a purezza alimentare impiegabili per il trattamento di acque potabili conformi al DM n. 443 del 21/12/90.

Con acque di alimentazione con durezza superiore a 20°F è sempre consigliabile il trattamento dell'acqua.

L'acqua proveniente dai comuni addolcitori può, per i valori di pH che la caratterizza, non essere compatibile con alcuni componenti dell'impianto di riscaldamento.

3.9.3 Scarico condensa

Per l'evacuazione della condensa attenersi alle leggi e normative vigenti che qui si intendono integralmente trascritte.

Se non sussistono particolari divieti, la condensa prodotta in fase di combustione deve essere convogliata (per mezzo dello scarico condensa) ad un sistema di scarico che la faccia defluire alla rete di scarico dei reflui domestici che, per loro basicità, contrastano l'acidità della condensa dei fumi. Per evitare un ritorno di cattivi odori dalla rete di scarico dei reflui domestici è consigliabile aggiungere una chiusura anti-odori tra il sistema di scarico condensa e la rete di scarico reflui domestici. Il sistema di scarico della condensa e la rete di scarico reflui domestici devono essere costruiti con materiali idonei, resistenti all'attacco dell'acqua di condensa.

Il sistema di scarico della condensa deve essere collegato all'apposito collegamento (A) predisposto in caldaia (vedi Fig. 18 Scarico condensa).

È assolutamente vietato collegare il sistema di scarico della condensa nel punto di ispezione del sifone (B).



AVVERTENZA

Il produttore declina ogni responsabilità per danni procurati a persone, animali o cose derivanti dalla inosservanza di quanto sopra esposto.

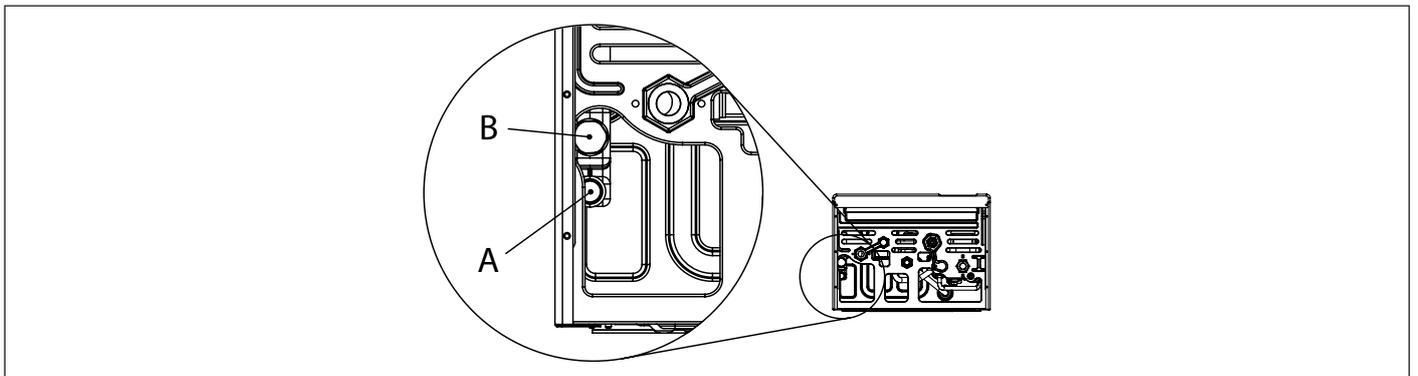


Fig. 18 Scarico condensa

3.10 Allacciamento alla rete elettrica

La caldaia viene fornita con un cavo di alimentazione tripolare a corredo, già collegato da un capo alla scheda elettronica e protetto contro lo strappo da un sistema bloccacavo.

La caldaia deve essere collegata alla rete di alimentazione elettrica a 230V-50Hz.

Nel collegamento rispettare la polarità collegando correttamente fase e neutro.

Nel corso dell'installazione attenersi alle norme vigenti che qui si intendono integralmente trascritte.

A monte della caldaia deve essere installato un interruttore bipolare con distanza minima tra i contatti di 3 mm, di facile accesso, che permetta di interrompere l'alimentazione elettrica ed eseguire in sicurezza tutte le operazioni di manutenzione.

La linea di alimentazione della caldaia deve essere protetta da un interruttore magnetotermico differenziale con potere di interruzione adeguato. La rete di alimentazione elettrica deve avere una sicura messa a terra.

E' necessario verificare questo fondamentale requisito di sicurezza; in caso di dubbio richiedere un controllo accurato dell'impianto elettrico da parte di personale professionalmente qualificato.



AVVERTENZA

Il produttore non è assolutamente responsabile per eventuali danni causati dalla mancanza di messa a terra dell'impianto: non sono idonee come prese di terra le tubazioni degli impianti gas, idrico e di riscaldamento.

3.10.1 Selezione del range di funzionamento in riscaldamento

Il campo di regolazione della temperatura dell'acqua di riscaldamento dipende dal range di funzionamento selezionato:

- **range standard:** da 20°C a 78°C (premendo i tasti +/- RISCALDAMENTO);
- **range ridotto:** da 20°C a 45°C (premendo i tasti +/- RISCALDAMENTO).

Il range standard è attivo con parametro **P10** ≥ 1 , mentre il range ridotto con parametro **P10** < 1 .

I due range si possono selezionare anche se non è collegata la sonda esterna.

Il tempo di attesa fra un'accensione e l'altra della caldaia, che serve ad evitare frequenti accensioni e spegnimenti della caldaia durante il funzionamento in riscaldamento, è pari a 4 minuti per entrambi i range, modificabile con il parametro **P11**.

Se però la temperatura dell'acqua dell'impianto scende al di sotto di un determinato valore, il tempo di attesa viene azzerato e la caldaia riaccesa, come mostrato nella seguente tabella:

Range selezionato	Temperatura di riaccensione
Range standard	< 40°C (P27)
Range ridotto	< 20°C

Tab. 20 Temperature di riaccensione del bruciatore

3.11 Allacciamento al termostato ambiente (optional)

La selezione del range di funzionamento deve essere effettuata dall'installatore o da un Centro di Assistenza Autorizzato.

La caldaia può essere collegata ad un termostato ambiente (optional non obbligatorio).

I contatti del termostato ambiente dovranno portare un carico di 5 mA a 24 VDC.

I cavi del termostato ambiente devono essere collegati ai morsetti 1 e 2 della scheda elettronica (vedi par. *Schemi elettrici* a pagina 76) dopo aver eliminato il ponticello fornito di serie con la caldaia.

I cavi del termostato ambiente non devono essere inguainati insieme ai cavi dell'alimentazione elettrica.

3.12 Installazione e funzionamento con Comando Remoto Open Therm (optional)



AVVERTENZA

Utilizzare solo Comandi Remoti originali forniti dal produttore.

Se si utilizzano Comandi Remoti non originali, non forniti dal produttore, il funzionamento corretto del Comando Remoto stesso e della caldaia non è garantito.

La caldaia può essere collegata ad un Comando Remoto Open Therm (optional non obbligatorio, fornito dal produttore).

L'installazione del Comando Remoto deve essere affidata esclusivamente a personale qualificato.

Per l'installazione del Comando Remoto seguire le istruzioni allegate al Comando Remoto stesso.

Posizionare il Comando Remoto su un muro interno dell'abitazione, ad un'altezza di circa 1,5 m dal pavimento, in posizione idonea a rilevare correttamente la temperatura dell'ambiente evitando l'installazione in nicchie, dietro a porte o a tende, vicino a sorgenti di calore, esposto direttamente ai raggi solari, correnti d'aria o spruzzi d'acqua.

I cavi del Comando Remoto devono essere collegati ai morsetti 3 e 4 della scheda elettronica (vedi par. *Schemi elettrici* a pagina 76).

La connessione del Comando Remoto è protetta contro la falsa polarità, questo significa che le connessioni possono essere scambiate.

**AVVERTENZA**

Il Comando Remoto non deve essere collegato all'alimentazione elettrica 230 V ~ 50 Hz.

I cavi del Comando Remoto non devono essere inguainati insieme ai cavi dell'alimentazione elettrica: se questo non fosse possibile, eventuali disturbi dovuti ad altri cavi elettrici potrebbero essere causa di malfunzionamenti del Comando Remoto stesso;

Per la programmazione completa del Comando Remoto fare riferimento al libretto istruzioni contenuto nel kit del Comando Remoto stesso. La comunicazione tra scheda e Comando Remoto avviene con caldaia in ogni modalità di funzionamento: OFF, ESTATE, INVERNO, SOLO RISCALDAMENTO.

Il display di caldaia rispecchia le impostazioni effettuate dal Comando Remoto, per quanto concerne la modalità di funzionamento.

Tramite il Comando Remoto è possibile leggere e impostare una serie di parametri, denominati **TSP**, riservati al personale qualificato.

L'impostazione del parametro **TSP0** imposta la tabella dei dati di default e ricarica tutti i dati originali, annullando tutte le eventuali modifiche operate in precedenza sui singoli parametri.

Se viene rilevato che il valore di un singolo parametro è errato, il suo valore viene ripristinato prelevandolo dalla tabella dei dati di default.

Se il valore che si tenta di impostare è fuori dai limiti ammessi dal parametro, il nuovo valore è rifiutato e viene conservato quello esistente.

Parametro	Limiti valore impostabile	Default 12 kW metano	Default 12 kW propano	Default 24 kW metano	Default 24 kW propano	Default 28 kW metano	Default 28 kW propano	Default 32 kW metano	Default 32 kW propano
P0 - TSP0 Tipo macchina e tabella dati default	0 - 7	0	5	1	3	2	4	6	7
P4 - TSP4 Velocità ventilatore alla massima potenza bruciatore (sanitario)	TSP5÷250 Hz	187 Hz	183 Hz	199 Hz	194 Hz	201 Hz	198 Hz	210 Hz	205 Hz
P5 - TSP5 Velocità ventilatore alla minima potenza bruciatore (sanitario e riscaldamento)	25÷120 Hz	39 Hz	39 Hz	42 Hz	42 Hz	40 Hz	40 Hz	43 Hz	43 Hz
P6 - TSP6 Velocità ventilatore alla potenza di accensione bruciatore e propagazione	25÷160 Hz	48 Hz	48 Hz	58 Hz	58 Hz	60 Hz	60 Hz	76 Hz	76 Hz
P7 - TSP7 Limite superiore potenza massima riscaldamento	10÷100 %	75%	74%	88%	88%	88%	88%	88%	88%
P8 - TSP8 Velocità minima iniziale rampa negativa	TSP5÷TSP6 Hz	56	56	56	56	60	60	60	60
P9 - TSP9 Tempo durata rampa negativa	0÷30 (1 = 10 sec.)	18	18	18	18	25	25	18	18
P10 - TSP10 Curve riscaldamento	0÷3	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5

Tab. 21 Limiti impostabili per i parametri TSP e valori di default in funzione del tipo di caldaia (TSP0)

3.12.1 Installazione della sonda esterna (optional) e funzionamento a temperatura scorrevole

La caldaia può essere collegata ad una sonda per la misura della temperatura esterna (optional non obbligatorio, fornito dal produttore) per il funzionamento a temperatura scorrevole.



AVVERTENZA

Utilizzare solo sonde esterne originali fornite dal produttore.

Se si utilizzano sonde esterne non originali, non fornite dal produttore, il funzionamento corretto della sonda esterna e della caldaia non è garantito.

La sonda per la misura della temperatura esterna deve essere collegata con un cavo a doppio isolamento avente sezione minima di 0,35 mm².

La sonda esterna deve essere collegata ai morsetti 5-6 della scheda elettronica di caldaia.



AVVERTENZA

I cavi della sonda per la misura della temperatura esterna NON devono essere inguainati insieme ai cavi dell'alimentazione elettrica.

La sonda esterna deve essere installata su di una parete esposta a NORD – NORD EST, in posizione protetta dagli agenti atmosferici.

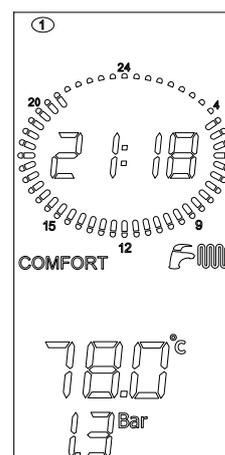
Non installare la sonda esterna nel vano delle finestre, in prossimità di bocchette di ventilazione o in prossimità di fonti di calore.

La sonda di temperatura esterna agisce modificando automaticamente la temperatura di mandata riscaldamento in funzione di:

- Temperatura esterna misurata.
- Curva di termoregolazione selezionata.
- Temperatura ambiente fittizia impostata.

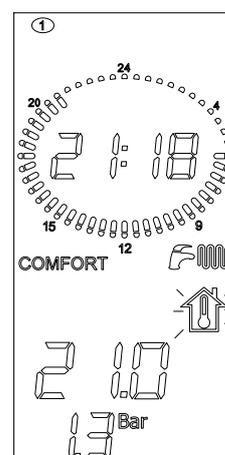
La temperatura ambiente fittizia viene impostata tramite i tasti +/- **RISCALDAMENTO** che, con sonda di temperatura esterna installata, perdono la funzione di impostazione della temperatura dell'acqua di riscaldamento (vedi *Funzionamento con sonda esterna (optional)* a pagina 26).

Tramite il parametro **P30** della caldaia può essere visualizzato il valore della temperatura esterna rilevata dalla sonda esterna.



Con sonda esterna installata premendo i tasti +/- **RISCALDAMENTO** si imposta la temperatura ambiente fittizia.

Non appena si rilascia il pulsante l'icona  continua a lampeggiare per circa 3 secondi durante i quali anche il valore della temperatura ambiente fittizia lampeggia.



Trascorso questo tempo il valore viene memorizzato ed il display ritorna al suo normale funzionamento.

In figura sono rappresentate le curve per un valore di temperatura ambiente fittizia pari a 20°C. Con il parametro **P10** è possibile selezionare il valore delle curve rappresentata (vedi Fig. 19 Curve di termoregolazione).

Modificando sul display della caldaia il valore della temperatura ambiente fittizia, le curve si spostano rispettivamente verso l'alto o verso il basso dello stesso valore.

Con temperatura ambiente fittizia pari a 20°C, ad esempio, scegliendo la curva corrispondente al parametro 1, se la temperatura esterna è pari a -4°C, la temperatura di mandata sarà pari a 50°C.

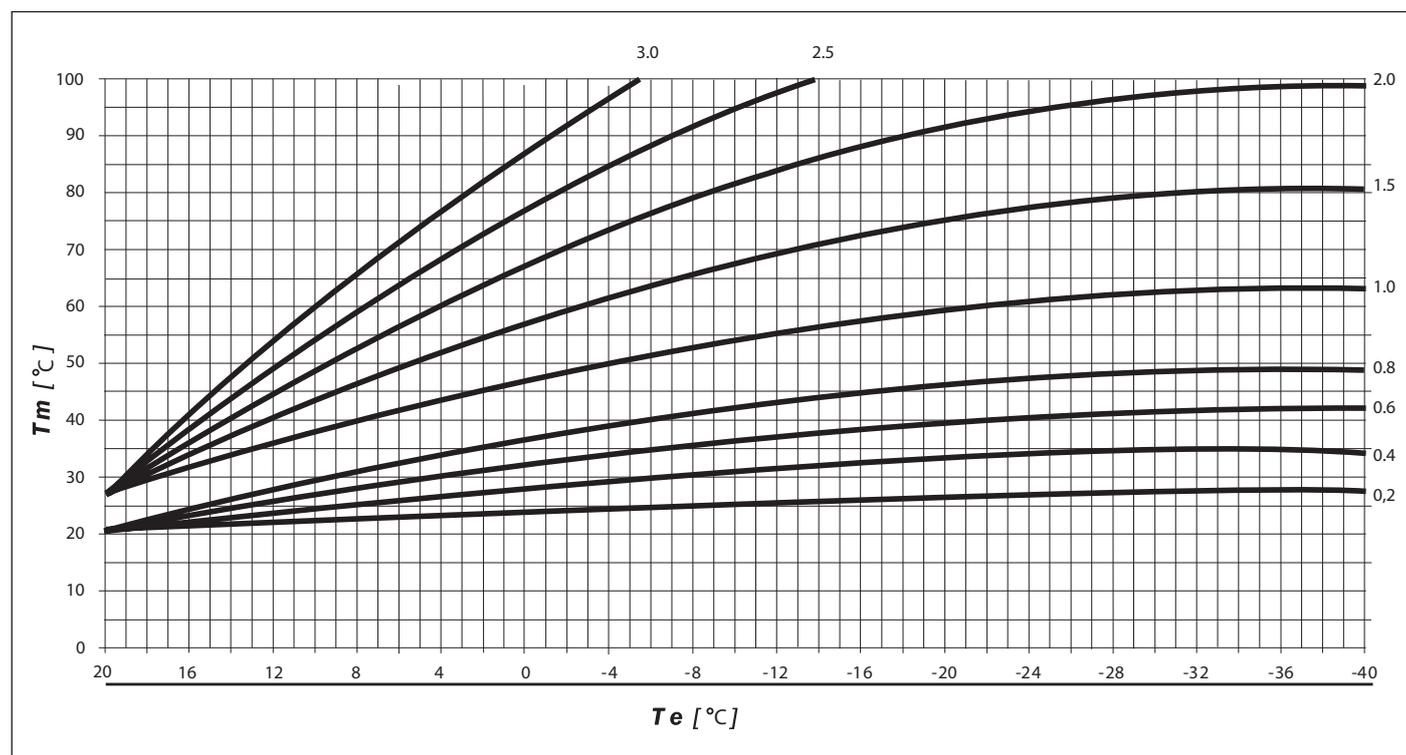


Fig. 19 Curve di termoregolazione

Tm indica la temperatura di mandata in °C

Te indica la temperatura esterna in °C

3.13 Parametri TSP

La caldaia è dotata di una serie di parametri che ne gestiscono il funzionamento.

Per modificare i parametri premere contemporaneamente i tasti  e  per 3 secondi.

Con i tasti +/- **RISCALDAMENTO** scorrere i parametri.

Una volta posizionati su quello desiderato premere il tasto .

Il logo  si accende ad indicare che è possibile modificare il valore del parametro.

Il valore del parametro può essere modificato con i tasti +/- **RISCALDAMENTO**.

Per confermare la modifica del valore premere il tasto .

Per uscire dalla modalità di modifica dei parametri premere il tasto .



ATTENZIONE

La modifica dei parametri deve essere eseguita solo da personale qualificato.

La modifica di tali parametri potrebbe compromettere il corretto funzionamento della caldaia.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni procurati a persone, animali o cose derivanti dalla inosservanza di quanto sopra esposto.

Parametro	Valori impostabili	Valori di default	Note
P0 - TSP0 Selezione potenza della caldaia	0 ÷ 7	In base al modello	0 = 12 kW metano; 1 = 24 kW metano; 2 = 28 kW metano; 3 = 24 kW propano; 4 = 28 kW propano; 5 = 12 kW propano; 6 = 32 kW metano; 7 = 32 kW propano
P3 - TSP3 Selezione tipo caldaia	1 ÷ 3	In base al modello	1 = combinata istantanea; 2 = solo riscaldamento; 3 = con bollitore
P4 - TSP4 Velocità ventilatore alla massima potenza bruciatore	TSP5 ÷ 250 Hz	In base al modello	187 = 12 kW metano; 199 = 24 kW metano; 201 = 28 kW metano; 194 = 24 kW propano; 198 = 28 kW propano; 183 = 12 kW propano; 210 = 32 kW metano; 205 = 32 kW propano
P5 - TSP5 Velocità ventilatore minima potenza bruciatore	25 ÷ 120 Hz	In base al modello	39 = 12 kW; 42 = 24 kW; 40 = 28 kW; 43 = 32 kW
P6 - TSP6 Velocità ventilatore potenza di accensione	25 ÷ 160 Hz	In base al modello	48 = 12 kW; 58 = 24 kW; 60 = 28 kW; 76 = 32 kW
P7 - TSP7 Velocità ventilatore massima potenza riscaldamento	10 ÷ 100%	88	75 = 12 kW metano; 74 = 12 kW propano; 88 = 24 e 32 kW; 87 = 28 kW
P8 - TSP8 Velocità minima iniziale rampa negativa	P5 ÷ P6	In base al modello	56 = 12 e 24 kW; 60 = 28 e 32 kW
P9 - TSP9 Tempo durata rampa negativa	0 ÷ 30 (1 = 10 sec.)	In base al modello	18 = 12, 24 e 32 kW; 25 = 28 kW
P10 - TSP10 Curve riscaldamento	0 ÷ 3	1,5	-
P11 - TSP11 Temporizzazione termostato riscaldamento	0 ÷ 10 min.	4	-
P12 - TSP12 Temporizzazione rampa salita potenza riscaldamento	0 ÷ 10 min.	1	-
P13 - TSP13 Temporizzazione post-circolazione riscaldamento, antigelo, spazzacamino regolabile	30 ÷ 180 sec.	30	-
P14 - TSP14 Settaggio termostati sanitario "solari"	0 ÷ 1	1	0 = normali; 1 = solari
P15 - TSP15 Ritardo anti colpo d'ariete impostabile	0 ÷ 3 sec.	0	-

Tab. 22 Lista completa parametri - I

Parametro	Valori impostabili	Valori di default	Note
P16 - TSP16 Ritardo lettura termostato ambiente / OT	0 ÷ 199 sec.	0	-
P17 - TSP17 Impostazione relè multifunzione	0 ÷ 3	0	0 = blocco ed anomalia; 1 = relè remoto / TA1; 2 = relè solare; 3 = richiesta TA2
Da P18 a P26 vedi tabella "Parametri solari (con P17=2 o con scheda supplementare)			
P27 - TSP27 Temperatura azzeramento timer riscaldamento	20 ÷ 78 °C	P10 < 1 (bassa temp.) = 20 °C; P10 > 1 (alta temp.) = 40 °C	
P29 - TSP29 Imp. parametri di default (tranne P0, P1, P2, P17)	0 ÷ 1	0	-
Da P30 a P50 vedi tabella "Solo visualizzazione"			
P51 Diff. termico di intervento OFF sonda ambiente SA1	0,0 ÷ 1,0 °C	0,0 °C	solo con sonda ambiente collegata
P52 Diff. termico di intervento ON sonda ambiente SA1	-1,0 ÷ -0,1 °C	-0,5 °C	solo con sonda ambiente collegata
P53 Range correzione sonda ambiente SA1	-5,0 ÷ 5,0 °C	0,0 °C	solo con sonda ambiente collegata
P54 Diff. termico di intervento OFF sonda ambiente SA2	0,0 ÷ 1,0 °C	0,0 °C	solo con sonda ambiente collegata
P55 Diff. termico di intervento ON sonda ambiente SA2	-1,0 ÷ -0,1 °C	-0,5 °C	solo con sonda ambiente collegata
P56 Range correzione sonda ambiente SA2	-5,0 ÷ 5,0 °C	0,0 °C	solo con sonda ambiente collegata
P57 Tipo di modulazione con sonde ambiente collegate (solo se P61 compreso fra 03 e 07)	0 ÷ 4	4	0 = on/off; 1 = modulante sulla sonda ambiente; 2 = modulante sulla sonda esterna; 3 = modulante su entrambe le sonde; 4 = nessuna sonda ambiente collegata
P58 Peso della sonda ambiente nella modulazione	0 ÷ 20 °C	8 °C	utilizzato per la termoregolazione con P57 = 3

Tab. 23 Lista completa parametri - II

Parametro	Valori impostabili	Valori di default	Note
P59 Tipo visualizzazione temperatura su display	0 ÷ 7	0	0 = temp. mandata; 1 = temp. sonda SA1; 2 = temp. sonda SA2; 3 = temp. esterna; 4 = temp. bollitore; 5 = temp. coll. solare; 6 = temp. valvola solare;
P60 Numero di schede supplementari collegate	0 ÷ 4	0	Massimo 4 schede (3 di zona + 1 solare)
P61 Associazione remoto, termostati ambiente	00 ÷ 07	00	00 = remoto zona 2 / TA2 zona 1; 01 = TA1 zona 2 / TA2 zona 1; 02 = TA2 zona 2 / remoto zona 1; 03 = SA1 zona 1 / TA2 zona 2; 04 = SA1 zona 1 / SA2 zona 2; 05 = remoto zona 1 / SA2 zona 2; 06 = zona 1 non gestita / SA2 zona 2; 07 = TA1 zona 1 / SA2 zona 2.
P62 Selezione curva zona 2	0 ÷ 3	0,6	solo con scheda di zona collegata
P63 Set point zona 2 (temp. fittizia)	15 ÷ 35 °C	20 °C	solo con scheda di zona collegata
P66 Selezione curva zona 3	0 ÷ 3	0,6	solo con due schede di zona collegate
P67 Set point zona 3 (temp. fittizia)	15 ÷ 35 °C	20 °C	solo con due schede di zona collegate
P70 Selezione curva zona 4	0 ÷ 3	0,6	solo con tre schede di zona collegate
P71 Set point zona 4 (temp. fittizia)	15 ÷ 35 °C	20 °C	solo con tre schede di zona collegate
P74 Tempo apertura valvola miscelatrice zone bassa temperatura	0 ÷ 300 sec.	140 sec.	solo con schede di zona collegate
P75 Innalzamento temperatura nominale caldaia con scheda di zone	0 ÷ 35 °C	5 °C	solo con schede di zona collegate
P76 Abilitazione scarico termico con scheda solare	0 ÷ 1	0	0 = disabilitato; 1 = abilitato
P78 Accensione retroilluminazione interfaccia	0 ÷ 2	0	0 = standard; 1 = LCD sempre acceso; 2 = LCD e tasti sempre accesi
Da P80 a P92 vedi tabella "Verifica impianto"			
P93 3 stelle sanitario con remoto collegato	0 ÷ 1	0	0 = OFF; 1 = ON
P94 Abilitazione caricamento automatico	0 ÷ 1	1	0 = disabilitato; 1 = abilitato

Tab. 24 Lista completa parametri - III

Parametro	Valori impostabili	Valori di default	Note
P18 - TSP18 Scelta impianto solare	0 ÷ 1	0	0 = valvola solare; 1 = pompa solare
P19 - TSP19 Impostazione set point bollitore	10 ÷ 90 °C	60 °C	solo con P18 = 1
P20 - TSP20 ΔT ON (diff. accensione pompa solare)	1 ÷ 30 °C	6 °C	
P21 - TSP21 ΔT OFF (diff. spegnimento pompa solare)	1 ÷ 30 °C	3 °C	
P22 - TSP22 Temperatura massima collettore	80 ÷ 140 °C	120 °C	
P23 - TSP23 Temperatura minima collettore	0 ÷ 95 °C	25 °C	
P24 - TSP24 Antigelo collettore solare	0 ÷ 1	0	0 = antigelo non attivo; 1 = antigelo attivo (solo con P18 = 1)
P25 - TSP25 Forzatura carico solare	0 ÷ 1	0	0 = funzionamento automatico; 1 = sempre attivo
P26 - TSP26 Abilitazione raffreddamento bollitore	0 ÷ 1	0	0 = disabilitato; 1 = abilitato (solo con P18 = 1)

Tab. 25 Parametri solari (con P17=2 o con scheda supplementare)

Parametro	Valori impostabili	Valori di default	Note
P80 Forzatura relè multifunzione	0 ÷ 1	0	0 = funzione standard; 1 = relè eccitato
P81 Forzatura relè pompa zona 2	0 ÷ 1	0	0 = funzione standard; 1 = relè eccitato
P82 Forzatura valvola miscelatrice zona 2	0 ÷ 2	0	0 = funzione standard; 1 = forza in apertura; 2 = forza in chiusura
P84 Forzatura relè pompa zona 3	0 ÷ 1	0	0 = funzione standard; 1 = relè eccitato
P85 Forzatura valvola miscelatrice zona 3	0 ÷ 2	0	0 = funzione standard; 1 = forza in apertura; 2 = forza in chiusura
P87 Forzatura relè pompa zona 4	0 ÷ 1	0	0 = funzione standard; 1 = relè eccitato
P88 Forzatura valvola miscelatrice zona 4	0 ÷ 2	0	0 = funzione standard; 1 = forza in apertura; 2 = forza in chiusura
P91 Forzatura relè scheda solare	0 ÷ 1	0	0 = funzione standard; 1 = relè eccitato
P92 Forzatura relè valvola scheda solare	0 ÷ 2	0	0 = funzione standard; 1 = forza in apertura; 2 = forza in chiusura

Tab. 26 Verifica impianto

Parametro	Valori impostabili	Valori di default	Note
P30 Temperatura esterna	-	-	solo con sonda esterna collegata
P31 Temperatura di mandata	-	-	-
P32 Temperatura di mandata nominale calcolata	-	-	solo con sonda esterna collegata
P33 Set point temperatura di mandata zona 2	-	-	solo con almeno una scheda di zona collegata
P34 Temperatura attuale di mandata zona 2	-	-	solo con almeno una scheda di zona collegata
P36 Set point temperatura di mandata zona 3	-	-	solo con almeno due schede di zona collegate
P37 Temperatura attuale di mandata zona 3	-	-	solo con almeno due schede di zona collegate
P39 Set point temperatura di mandata zona 4	-	-	solo con tre schede di zona collegate (optional)
P40 Temperatura attuale di mandata zona 4	-	-	solo con tre schede di zona collegate (optional)
P42 Temperatura sanitario piastre	-	-	solo per modelli KC
P43 Temperatura di ritorno caldaia	-	-	-
P44 Temperatura bollitore (modello KR/KRB) Temperatura acqua fredda sanitaria (modello KC)	-	-	Per le versioni KR/KRB, solo con sonda bollitore collegata
P45 Temperatura fumi	-	-	-
P46 Temperatura collettore solare	-	-	solo con sonda collettore solare collegata
P47 Temperatura bollitore o valvola solare caldaia	-	-	solo con sonda bollitore o valvola solare collegata
P48 Temperatura bollitore o valvola solare da scheda solare	-	-	solo con sonda bollitore o valvola solare collegata, ma in entrambi i casi con scheda solare collegata
P49 Temperatura sonda ambiente SA1	-	-	solo con sonda ambiente collegata
P50 Temperatura sonda ambiente SA2	-	-	solo con sonda ambiente collegata

Tab. 27 Solo visualizzazione

3.14 Riempimento dell'impianto

Effettuati tutti i collegamenti dell'impianto si può procedere al riempimento del circuito di riscaldamento.

Tale operazione deve essere effettuata con cautela rispettando le seguenti fasi:

- Aprire le valvole di sfogo dei radiatori ed accertarsi del funzionamento della valvola automatica in caldaia.
- Aprire gradualmente l'apposito rubinetto di carico (vedi Fig. 2 Rubinetti di carico) o il rubinetto presente sul tubo di alimentazione dell'acqua fredda per il modello KR/KRB) accertandosi che le eventuali valvole di sfogo aria automatiche, installate sull'impianto, funzionino regolarmente.
- Chiudere le valvole di sfogo dei radiatori non appena esce acqua.
- Controllare per mezzo del manometro della caldaia che la pressione raggiunga il valore di $1 \div 1,3$ bar.
- Controllare sul display di caldaia che la pressione raggiunga il valore di $1 \div 1,3$ bar.
- Chiudere il rubinetto di carico e quindi sfogare nuovamente l'aria attraverso le valvole di sfiato dei radiatori.
- Dopo aver acceso la caldaia e portato in temperatura l'impianto, arrestare il funzionamento della pompa e ripetere le operazioni di sfogo aria.
- Lasciare raffreddare l'impianto e riportare la pressione dell'acqua a $1 \div 1,3$ bar.



ATTENZIONE

Il sensore di pressione non dà il consenso elettrico per la partenza del bruciatore quando la pressione è inferiore a 0,4 bar (parametro modificabile da parte di personale professionalmente qualificato).

La pressione dell'acqua nell'impianto di riscaldamento non deve essere inferiore a 1 bar. In caso contrario provvedere al caricamento dell'impianto di riscaldamento (vedi *Blocco per pressione insufficiente* a pagina 28).

L'operazione deve essere effettuata ad impianto freddo.

Il manometro digitale consente la lettura della pressione nel circuito di riscaldamento.



AVVERTENZA

La norma UNI CTI 8065/89 "Trattamento dell'acqua negli impianti termici ad uso civile" determina e definisce le caratteristiche chimiche e chimico-fisiche che devono avere le acque impiegate negli impianti termici ad uso civile, in particolare: "... al fine di ottimizzarne il rendimento e la sicurezza, per preservarli nel tempo, per assicurare duratura regolarità di funzionamento anche alle apparecchiature ausiliarie e per minimizzare i consumi energetici integrando così leggi e norme vigenti;...".

L'osservanza di tale norma è obbligo di legge (Legge 5/3/90 n.46, DPR 28/8/93 n.412).

Provvedere al trattamento dell'acqua dell'impianto termico utilizzando prodotti specifici adatti ad impianti multimetallici.

3.15 Avvio della caldaia

3.15.1 Verifiche preliminari

Prima di mettere in funzione la caldaia è opportuno verificare che:

- Il condotto di evacuazione dei fumi e la parte terminale siano installati conformemente alle istruzioni: a caldaia accesa non è tollerata nessuna fuga di prodotti della combustione da nessuna guarnizione.
- La tensione di alimentazione della caldaia sia 230 V ~ 50 Hz.
- L'impianto sia correttamente riempito d'acqua (pressione al manometro 1÷1,3 bar).
- Eventuali rubinetti di intercettazione delle tubazioni dell'impianto siano aperti.
- Il gas di rete corrisponda a quello di taratura della caldaia: in caso contrario provvedere ad effettuare la conversione della caldaia all'utilizzo del gas disponibile (vedi *Adattamento all'utilizzo di altri gas e regolazione del bruciatore* a pagina 88). Tale operazione deve essere eseguita da personale tecnico qualificato.
- Il rubinetto di alimentazione del combustibile sia aperto.
- Non ci siano perdite di gas combustibile.
- L'interruttore elettrico generale a monte della caldaia sia inserito.
- La valvola di sicurezza a 3 bar non sia bloccata.
- Non ci siano perdite d'acqua.
- Il sifone di scarico della condensa, montato in caldaia, scarichi correttamente la condensa e non sia bloccato.

3.15.2 Accensione e spegnimento

Per l'accensione e lo spegnimento della caldaia attenersi alle **"Istruzioni per l'Utente"** (vedi *Istruzioni per l'utente* a pagina 9).

3.16 Prevalenza disponibile

La caldaia è dotata di un circolatore a velocità variabile ad alta efficienza.

La velocità del circolatore è gestita in modo automatico dall'elettronica, in base alle impostazioni effettuate nei parametri di caldaia.

È possibile scegliere tra due modalità di funzionamento del circolatore:

1 Funzionamento "a ΔT costante"

Nel modo di funzionamento a ΔT costante la velocità del circolatore cambia automaticamente per mantenere fisso il ΔT tra mandata e ritorno dell'impianto ad un valore impostato nei parametri "supertecnici" di caldaia.

2 Funzionamento "a velocità fissa"

Nel modo di funzionamento a velocità fissa la velocità del circolatore resta costante al valore impostato nei parametri "supertecnici" di caldaia. Durante la fase sanitario il circolatore funziona ad una velocità fissa, impostata nei parametri di caldaia.



ATTENZIONE

Il circolatore viene impostato in fase di produzione sulla modalità di funzionamento a ΔT costante.

Per un corretto funzionamento della caldaia, si consiglia di non modificare l'impostazione di fabbrica.

Nel caso si renda necessario modificare le impostazioni del circolatore, contattare un Centro di Assistenza Autorizzato.

Il circolatore è dotato di un LED che ne indica lo stato di funzionamento (vedi la tabella seguente).

Colore LED	Stato di funzionamento del circolatore	Causa possibile	Cosa deve fare l'utente	Cosa deve fare il personale qualificato
Spento.	Mancanza di alimentazione elettrica.	La caldaia non è collegata alla rete elettrica.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarla.
		Il circolatore non è collegato alla scheda elettronica.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarlo.
		Il circolatore è guasto.	Contattare il personale qualificato	Sostituirlo.
		La scheda elettronica è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
Verde fisso.	Funzionamento normale: pompa in funzione	-	Niente.	Niente.
Verde lampeggiante.	Funzionamento normale: pompa in stand-by.	-	Niente.	Niente.
Verde/rosso lampeggiante.	Circolatore fermo per anomalia nella tensione di alimentazione o nella temperatura del motore.	Tensione di alimentazione al di fuori del range di lavoro.	Contattare il personale qualificato	Verificare l'alimentazione elettrica: $160V < U < 280V$.
		Temperatura del motore troppo elevata.	Contattare il personale qualificato	Verificare la temperatura ambiente e la temperatura dell'impianto.
Rosso lampeggiante.	Circolatore fermo per guasto.	Il circolatore è guasto	Contattare il personale qualificato	Sostituirlo.

Tab. 28 Diagnostica circolatore

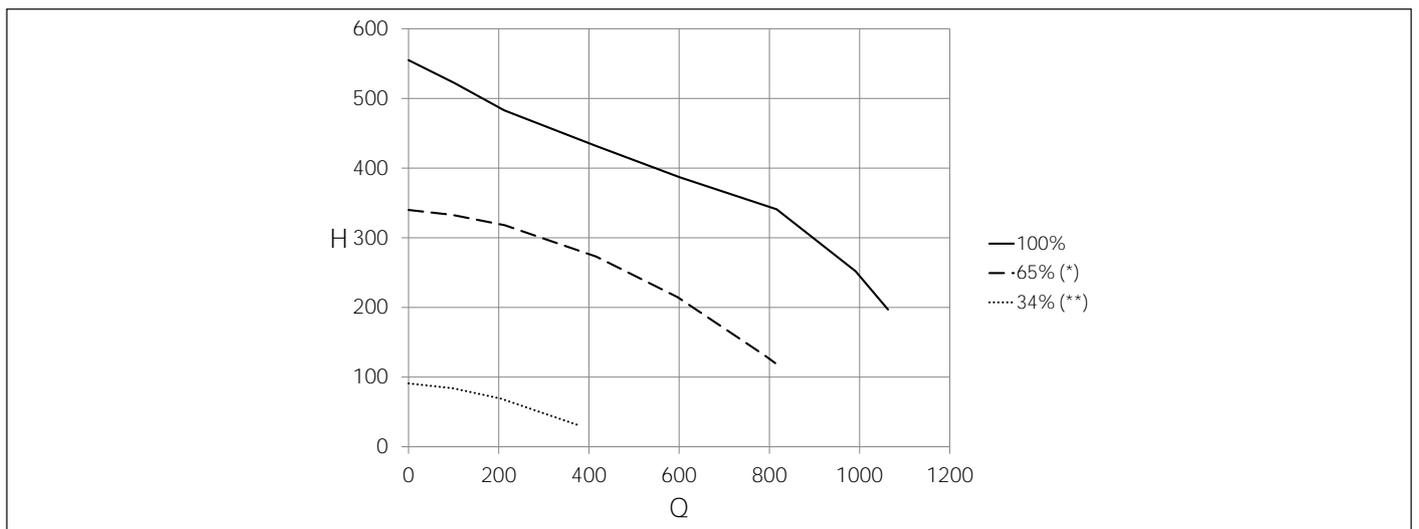


Fig. 20 Prevalenza disponibile KC-KR-KRB 12

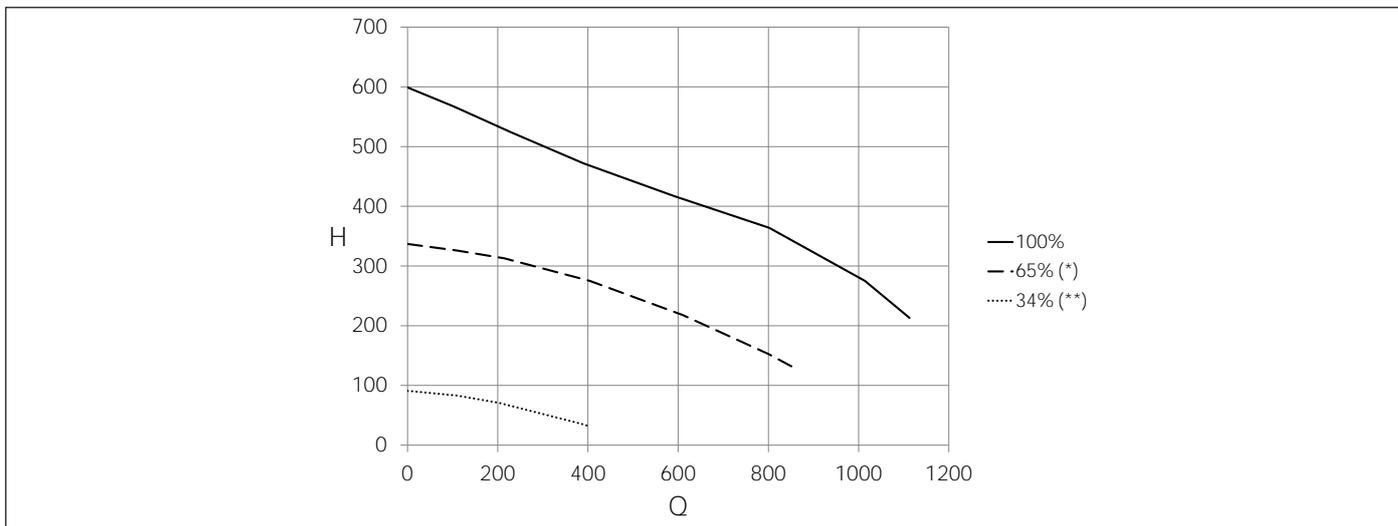


Fig. 21 Prevalenza disponibile KC-KR-KRB 24

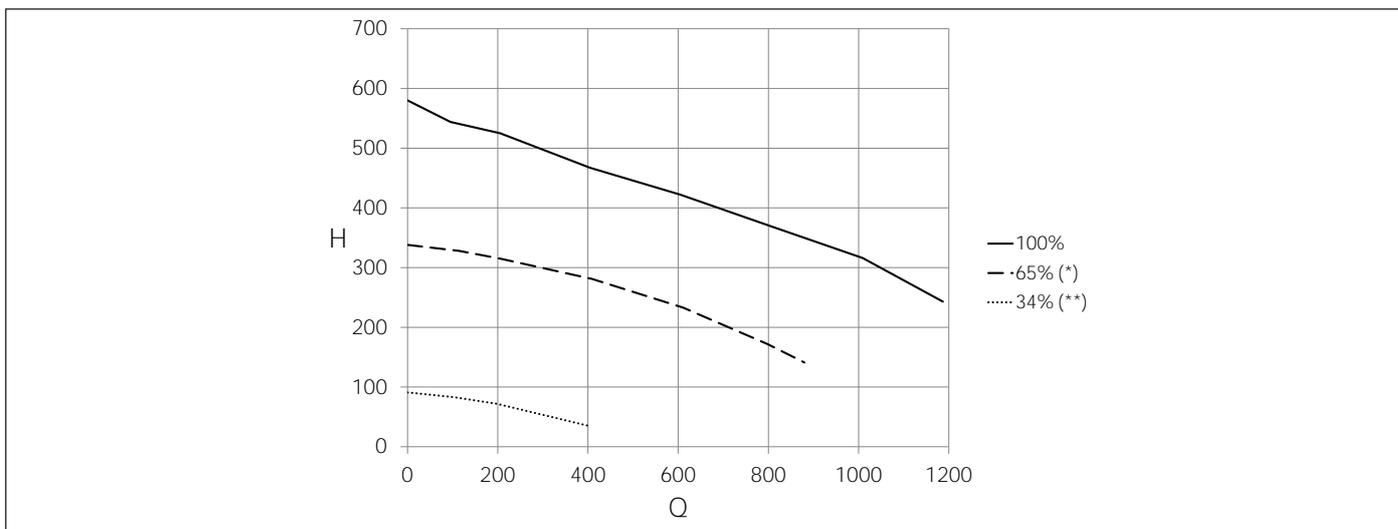


Fig. 22 Prevalenza disponibile KC-KR-KRB 28

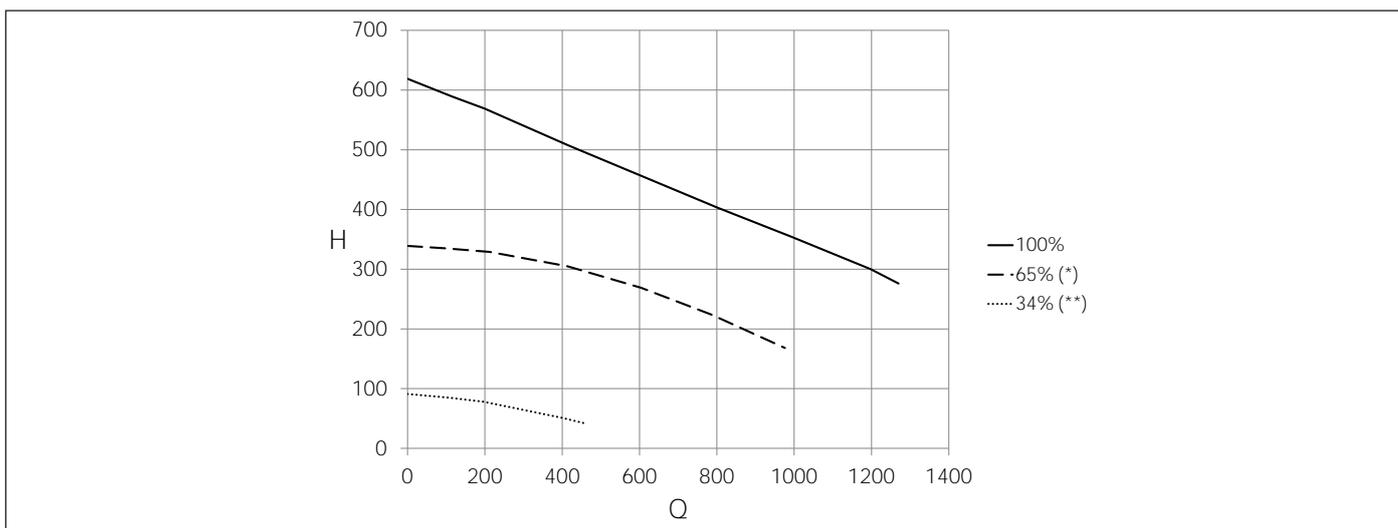


Fig. 23 Prevalenza disponibile KC-KR-KRB 32

Q.....Portata (l/h)

H.....Prevalenza disponibile (mbar)

(*) Curva minima utilizzabile in impianti senza separatore idraulico

(**) Curva minima utilizzabile in impianti con separatore idraulico

3.17 Schemi elettrici

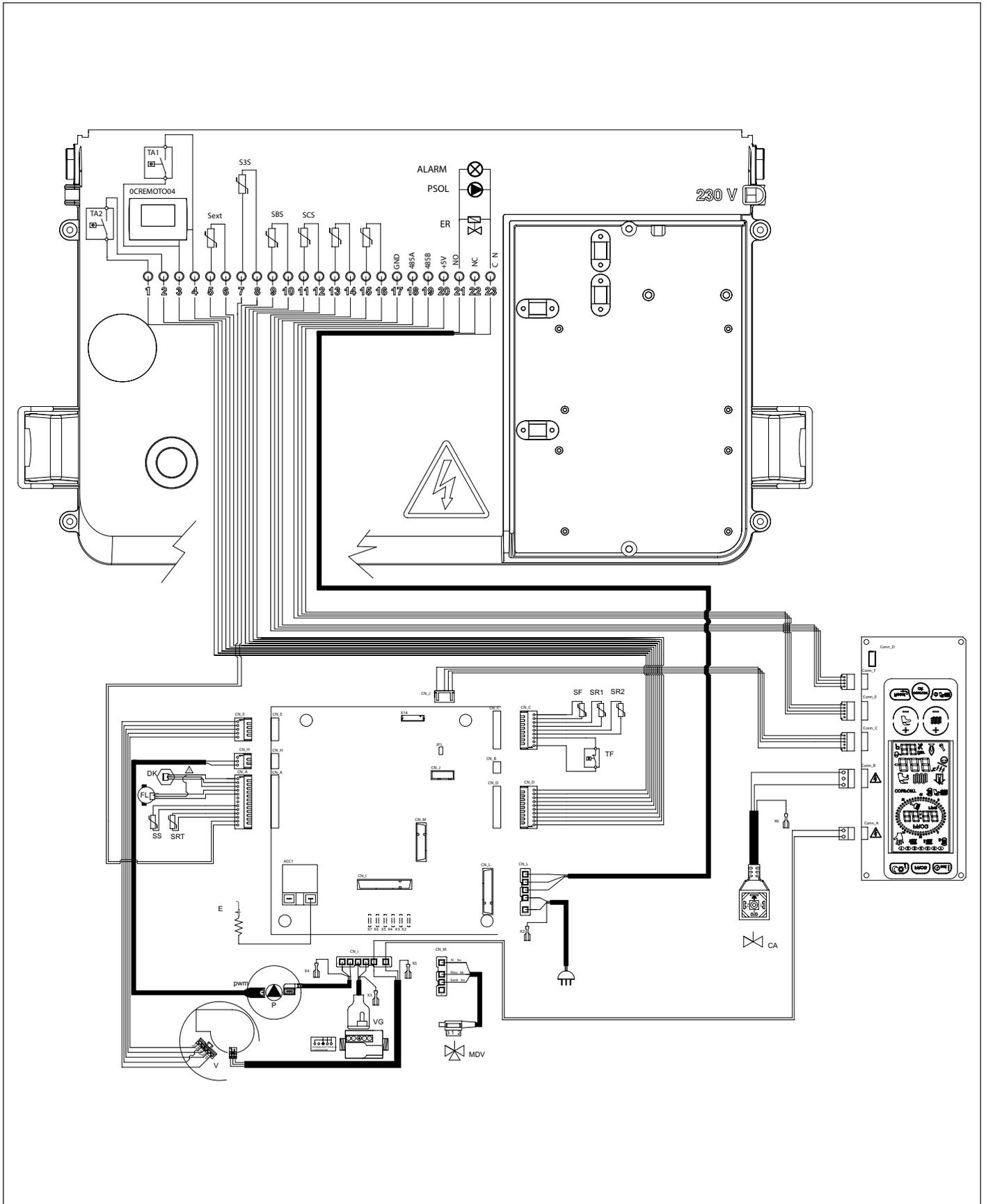


Fig. 24 Schema elettrico KC

Collegamenti interni

DK:	.....	trasduttore di pressione
FL:	.....	flussimetro
SS:	.....	sonda sanitario OUT NTC 10k Ohm a 25°C B=3435
S3S:	.....	sonda sanitario IN NTC 10k Ohm a 25°C B=3435
SRT:	.....	sonda ritorno NTC 10k Ohm a 25°C B=3435
SR1-SR2:	.....	sonda riscaldamento NTC 10k Ohm a 25°C B=3435
SF:	.....	sonda fumi NTC 10k Ohm a 25°C B=3435
TF:	.....	termostato fumi
VG:	.....	valvola gas
P:	.....	circolatore caldaia
PWM:	.....	cavo segnale PWM per circolatore
MDV:	.....	valvola deviatrice elettrica
E:	.....	elettrodo di accensione/rilevazione fiamma
V:	.....	ventilatore brushless
ACC1:	.....	trasformatore di accensione
CN_A-CN_M:	.....	connettori segnale/carichi
X2-X7:	.....	connettori di terra

Collegamenti a cura dell'installatore

1-2:	.....	contatto term. ambiente 2
3-4:	.....	contatto term. ambiente 1 o opentherm
5-6:	.....	sonda esterna
7-8:	.....	sonda bollitore solare
9-10:	.....	sonda bollitore solare
11-12:	.....	sonda collettore solare (PT1000)
13-14:	.....	sonda ambiente 1
15-16:	.....	sonda ambiente 2
17:	.....	ingresso seriale GND
18:	.....	ingresso seriale 485A
19:	.....	ingresso seriale 485B
20:	.....	ingresso seriale +5V
21-22-23:	.....	contatti relè multifunzione non liberi da potenziale, 250V 1A: 21 = NO (normalmente aperto); 22 = NC (normalmente chiuso); 23 = comune

3.17.1 Schema di collegamento impianto solare a circolazione forzata con caldaia combinata

Impostazione parametri

P03 : 1

P17 : 2

P18 : 1

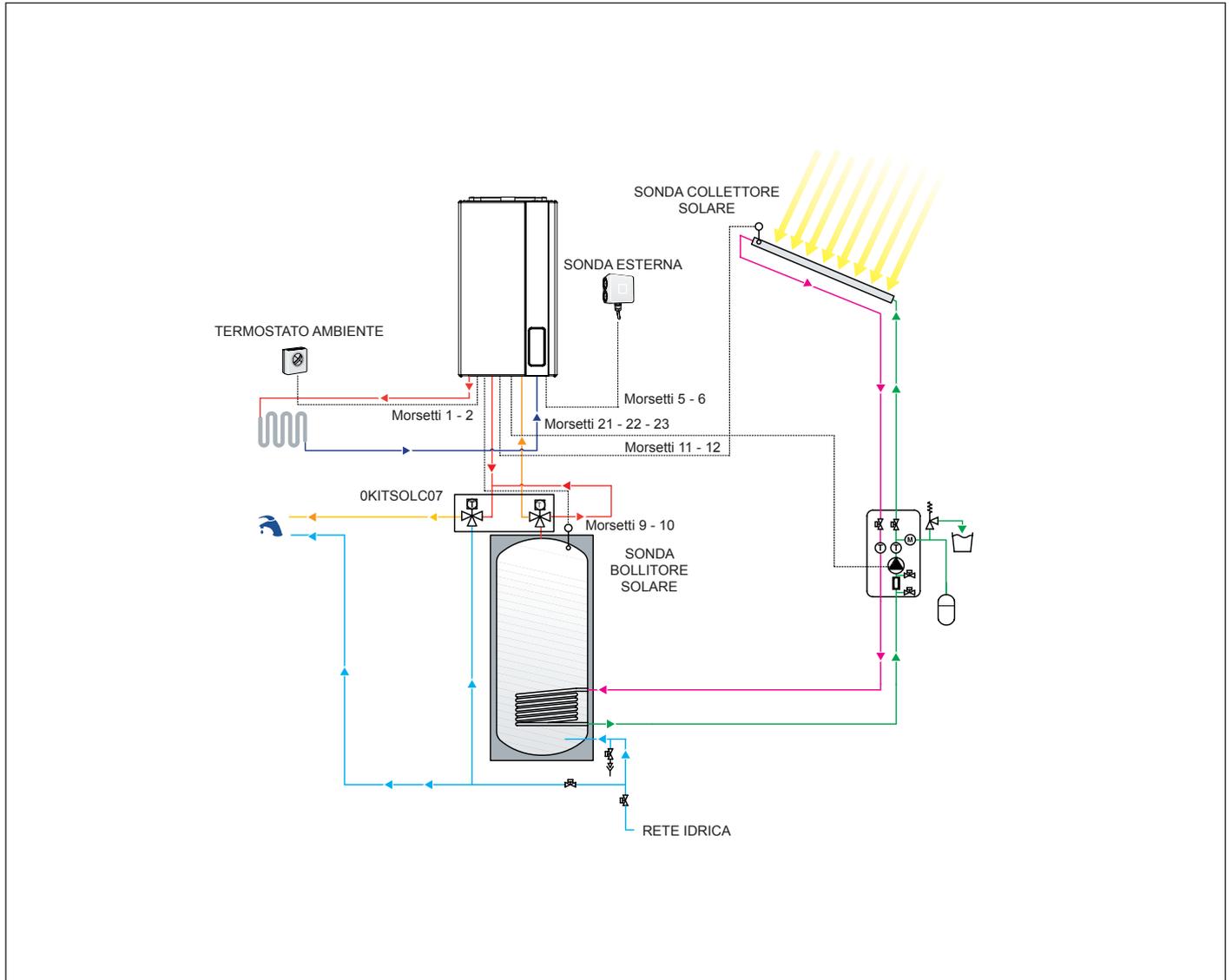


Fig. 25 Schema di collegamento impianto solare a circolazione forzata con caldaia combinata

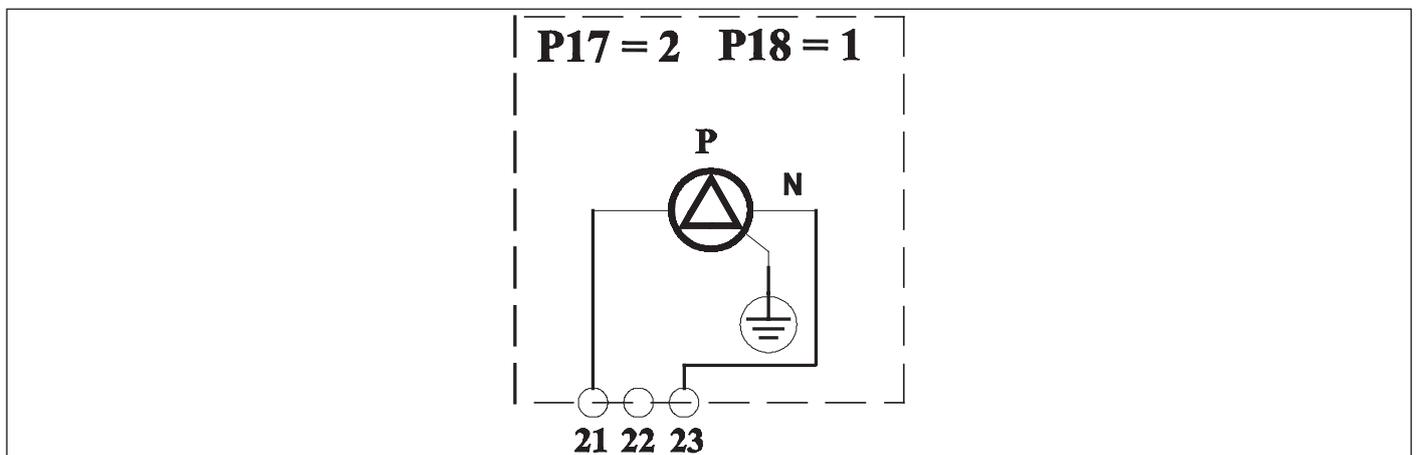


Fig. 26 Schema di collegamento relè multifunzione

3.17.2 Funzione antigelo collettore solare

L'antigelo collettore solare si attiva impostando il valore del parametro **P24** = 1. Questa funzione consiste nell'attivare la pompa solare nel momento in cui la sonda collettore solare rileva una temperatura di 4°C

3.17.3 Funzione smaltimento calore del collettore

Questa funzione evita che in stagnazione i collettori solari subiscano stress termici elevati.

Con la caldaia in modalità ESTATE, INVERNO o SOLO RISCALDAMENTO, se la temperatura segnalata dalla sonda collettore solare è compresa nell'intervallo di 110°C e 115°C (modificabile attraverso il parametro **P22**) e contemporaneamente la temperatura misurata dalla sonda bollitore solare è inferiore a 93 °C, la pompa solare viene azionata per caricare il bollitore. Il funzionamento della pompa solare termina quando la temperatura del collettore scende sotto i 108 °C oppure la sonda bollitore solare rileva una temperatura superiore a 95°C.

3.17.4 Funzione raffreddamento bollitore

Questa funzione consiste nel raffreddare il bollitore fino al valore di temperatura impostato dall'utente attraverso lo smaltimento del calore del bollitore in eccesso sul collettore solare.

Con la caldaia in modalità ESTATE, INVERNO o SOLO RISCALDAMENTO, quando la temperatura del bollitore supera di 2°C la temperatura di set-point e contemporaneamente la temperatura della sonda collettore è inferiore alla temperatura della sonda bollitore solare di 6°C (valore modificabile tramite il parametro **P20**), la pompa solare viene attivata per raffreddare il bollitore. La funzione viene interrotta quando la temperatura del bollitore scende fino al valore di set-point impostato dall'utente, oppure quando la temperatura della sonda collettore solare è inferiore alla temperatura della sonda bollitore solare di 3°C (valore modificabile tramite il parametro **P21**). La funzione può essere disabilitata mediante il parametro **P26** (**P26** = 1 abilitata; **P26** = 0 disabilitata).

3.17.5 Funzione funzionamento solare e anomalie

Quando la pompa solare è attiva sul display della caldaia compare il simbolo . In caso di guasto della sonda collettore solare o della sonda bollitore solare vengono visualizzati sul display della caldaia rispettivamente i codici d'errore **E24** e **E28** e contemporaneamente la pompa solare viene spenta.

3.17.6 Schema di collegamento impianto solare a circolazione naturale con caldaia combinata

Impostazione parametri

P03 : 1

P17 : 2

P18 : 0

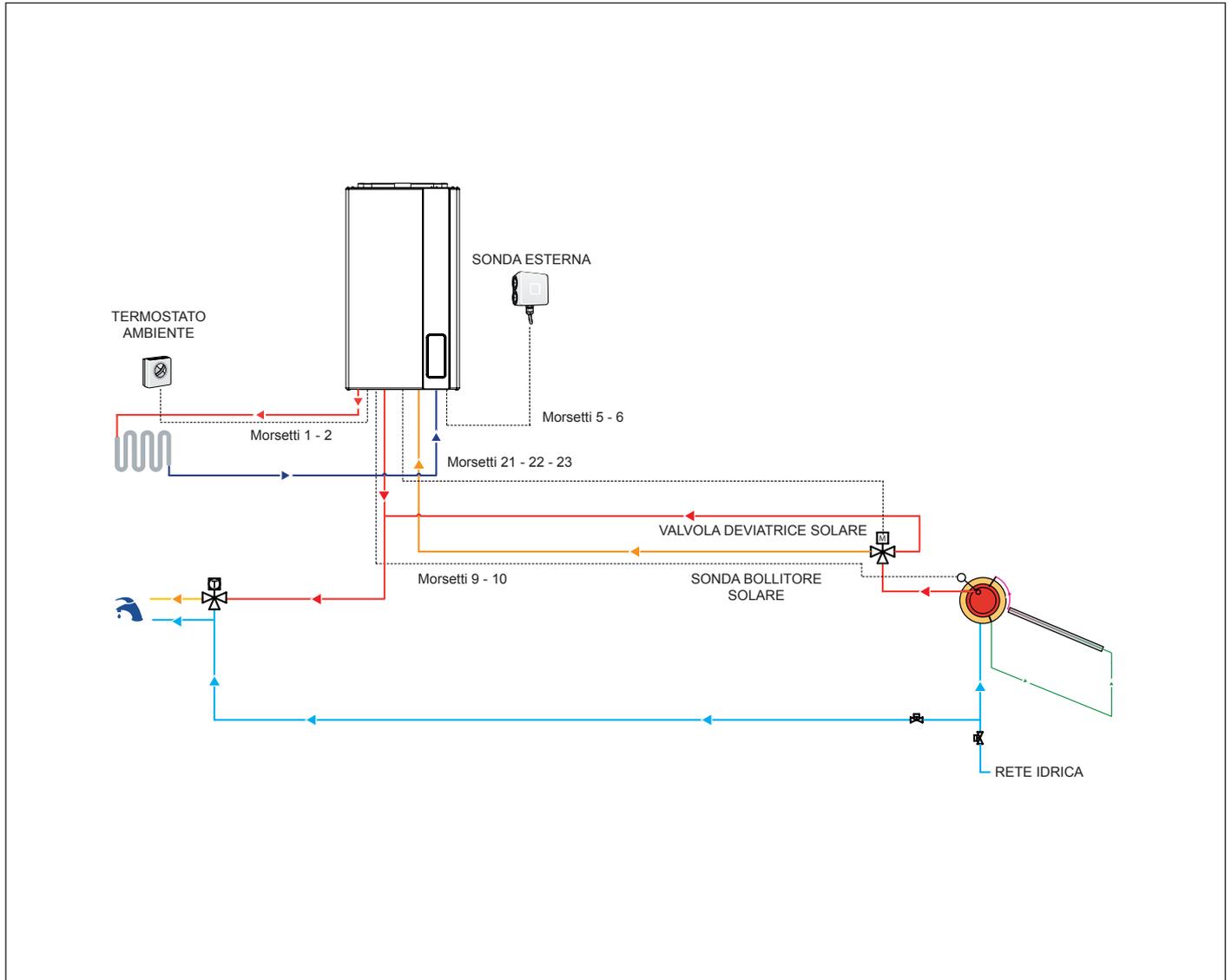


Fig. 27 Schema di collegamento impianto solare a circolazione naturale con caldaia combinata

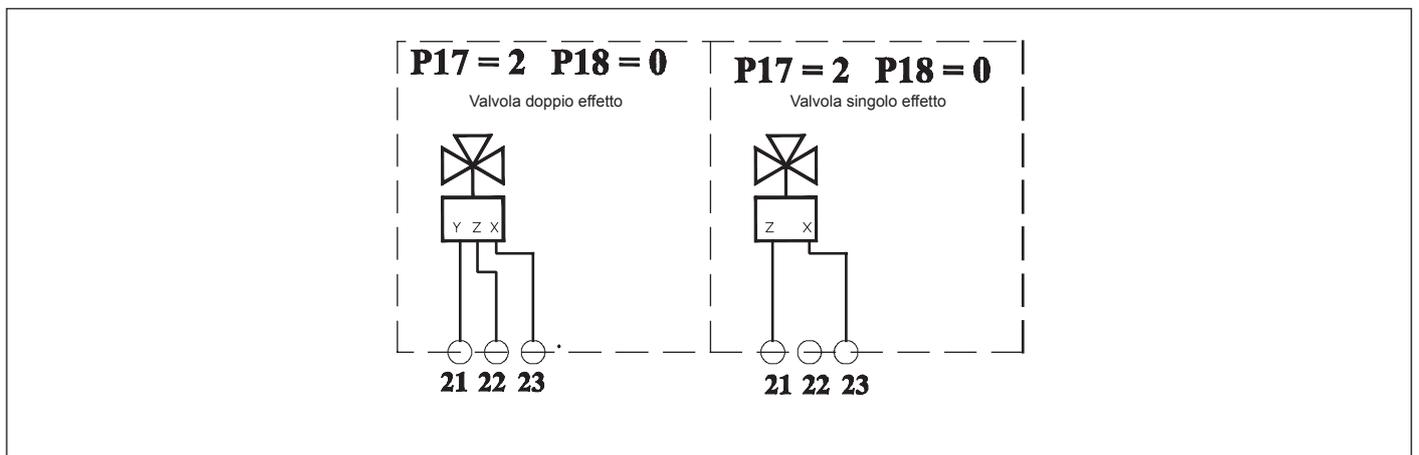


Fig. 28 Schema di collegamento relè multifunzione (X= neutro; Y= in caldaia; Z= al collettore)

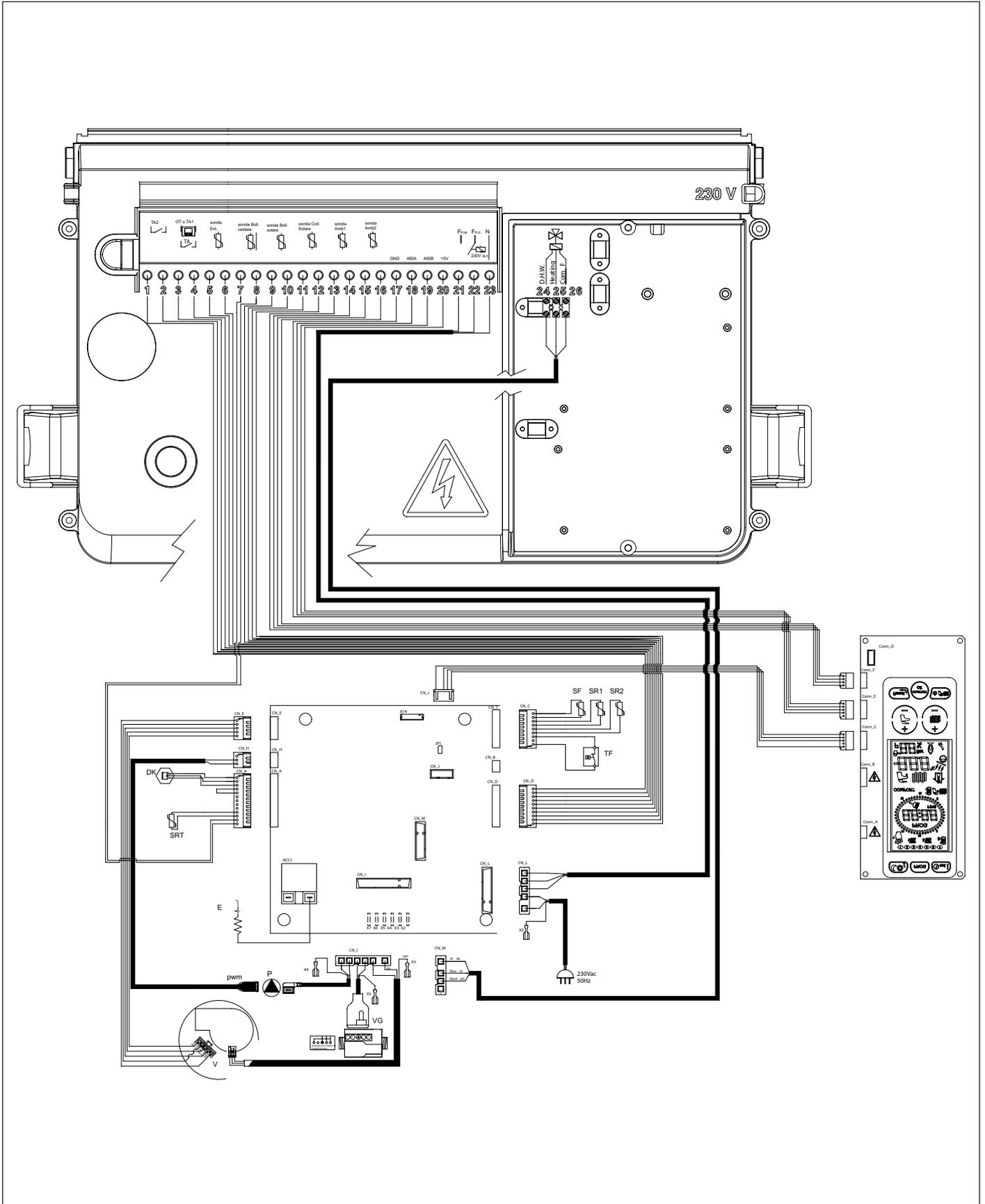


Fig. 29 Schema elettrico KR

Collegamenti interni

DK: trasduttore di pressione
SRT: sonda ritorno NTC 10k Ohm a 25°C B=3435
SR1-SR2: sonda riscaldamento NTC 10k Ohm a 25°C B=3435
SF: sonda fumi NTC 10k Ohm a 25°C B=3435
TF: termostato fumi
VG: valvola gas
P: circolatore caldaia
PWM: cavo segnale PWM per circolatore
E: elettrodo di accensione/rilevazione fiamma
V: ventilatore brushless
ACC1: trasformatore di accensione
CN_A-CN_M: connettori segnale/carichi
X2-X7: connettori di terra

Collegamenti a cura dell'installatore

1-2: TA2 - termostato ambiente 2
3-4: OT o TA1 - Comando Remoto o termostato ambiente
5-6: sonda esterna (10K Ohm B=3977)
7-8: Sonda bollitore caldaia (10K Ohm B=3435)
9-10: Sonda bollitore solare (PT1000)
11-12: sonda collettore solare (PT1000)
13-14: sonda ambiente 1
15-16: sonda ambiente 2
17-18-19-20: porta 485 per connessione schede aggiuntive
 17: GND
 18: A
 19: B
 20: +5V
21-22-23: relè programmabile
 21: fase (NO)
 22: fase (NC)
 23: neutro (COMUNE)
24-25-26: valvola deviatrice a 3 vie
 24: sanitario (neutro, NC)
 25: riscaldamento (neutro, NO)
 26: fase (COMUNE)

3.17.7 Schema di collegamento impianto solare a circolazione forzata con caldaia solo riscaldamento

Impostazione parametri

P03 : 3

P17 : 2

P18 : 1

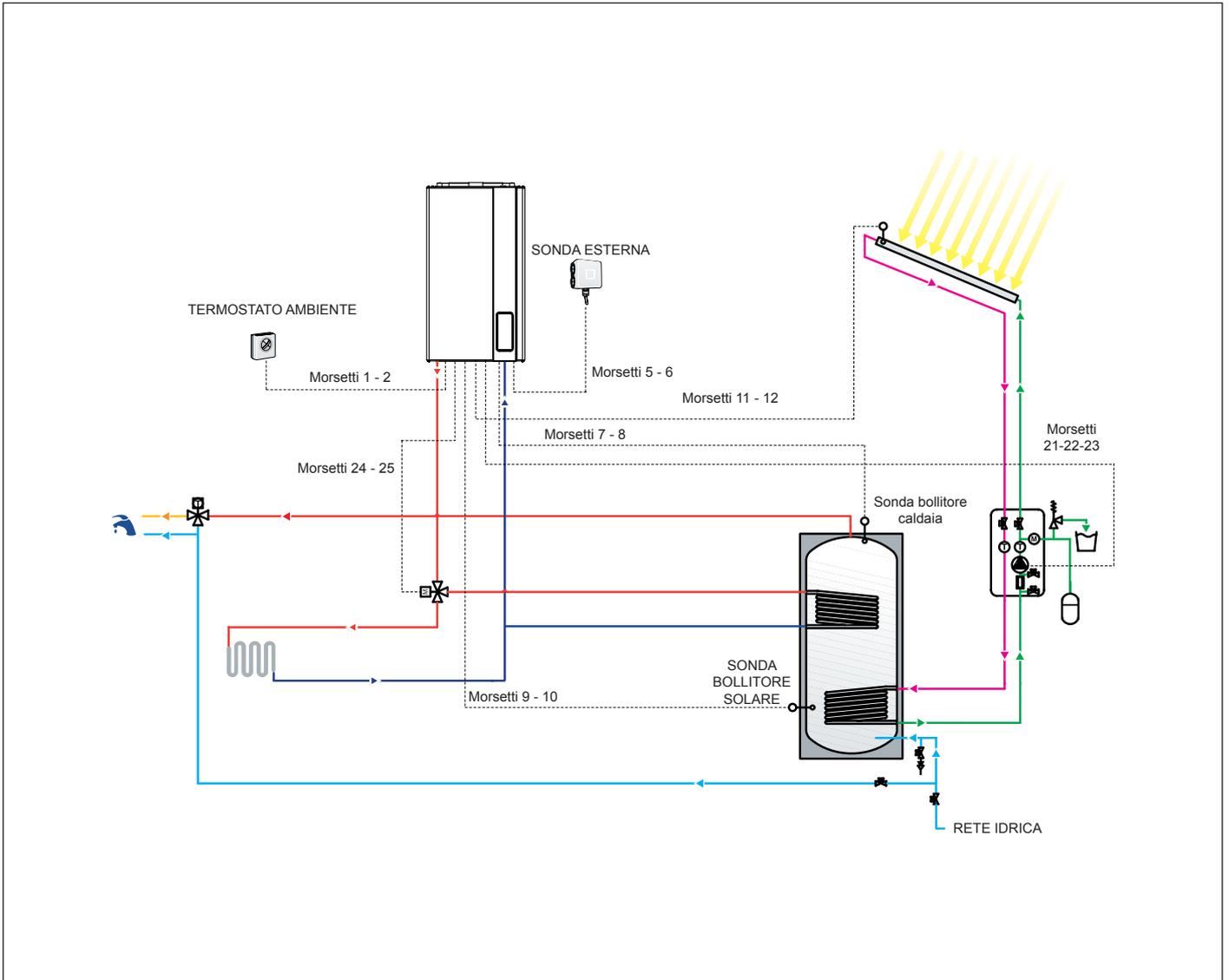


Fig. 30 Schema di collegamento impianto solare a circolazione forzata con caldaia solo riscaldamento

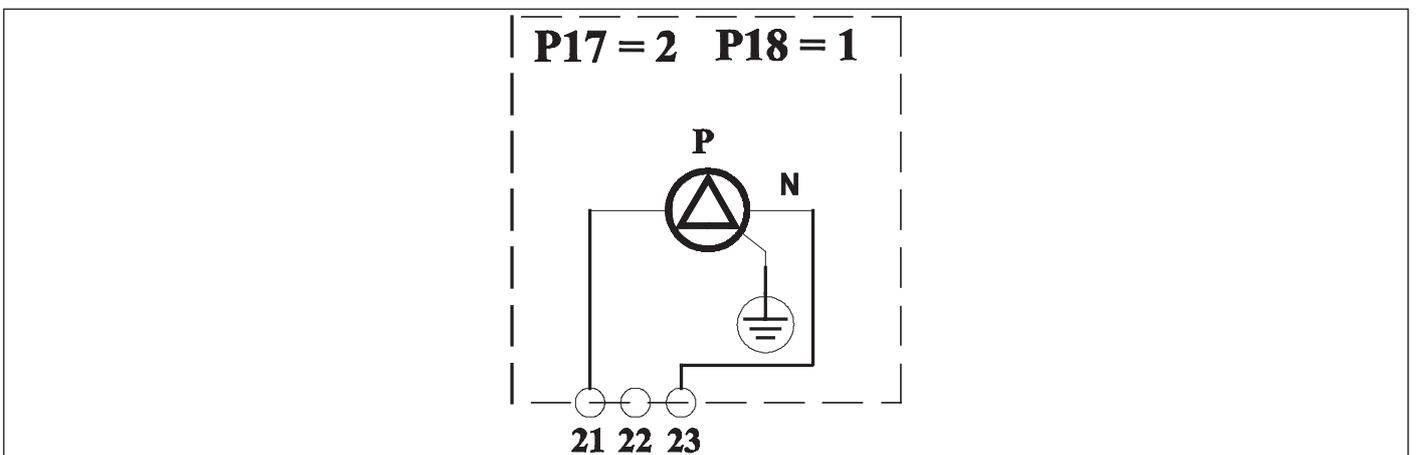


Fig. 31 Schema di collegamento relè multifunzione

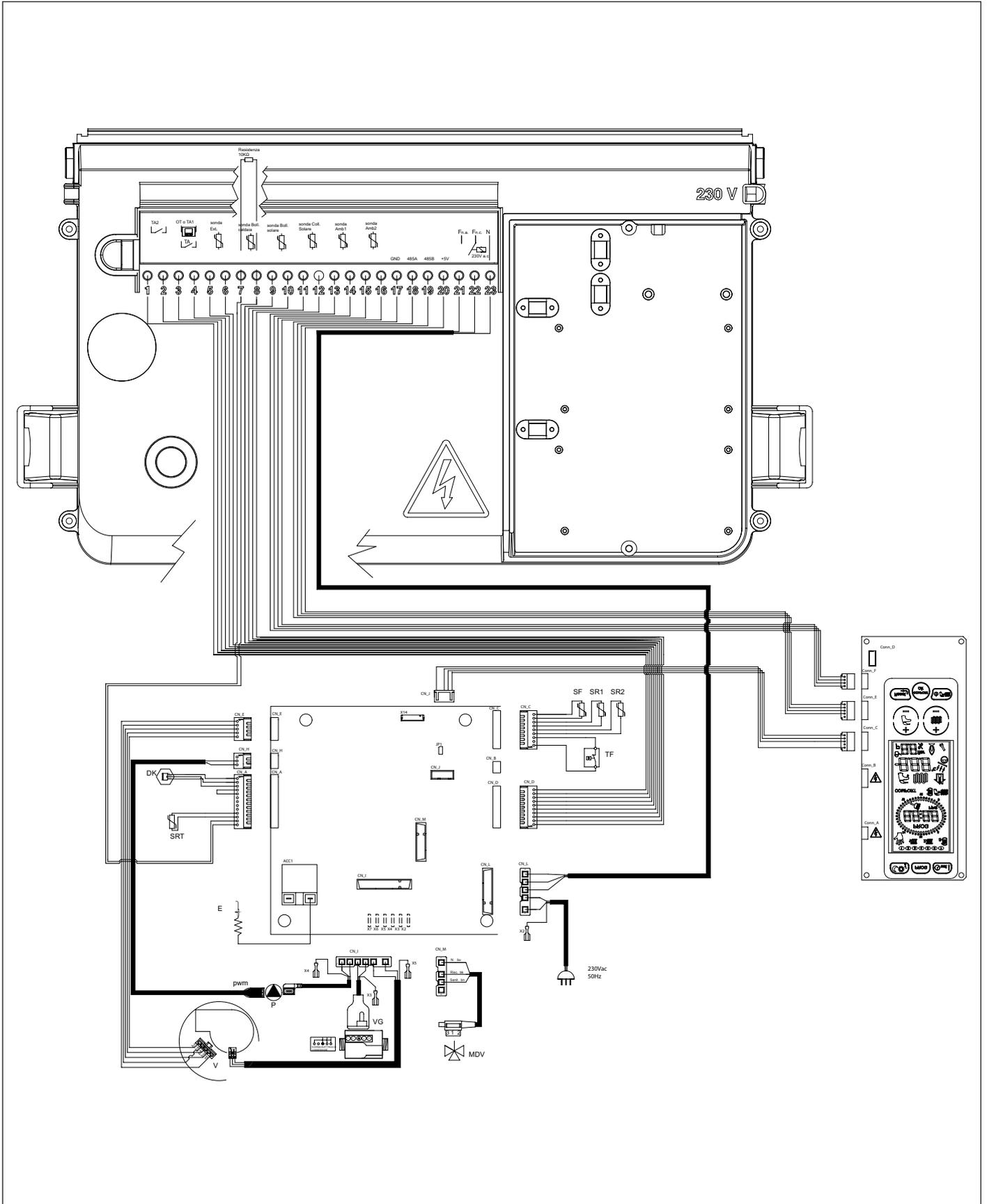


Fig. 32 Schema elettrico KRB

Collegamenti interni

- DK:**trasduttore di pressione
SRT:sonda ritorno NTC 10k Ohm a 25°C B=3435
SR1-SR2:sonda riscaldamento NTC 10k Ohm a 25°C B=3435
SF:sonda fumi NTC 10k Ohm a 25°C B=3435
TF:termostato fumi
VG:valvola gas
P:circolatore caldaia
PWM:cavo segnale PWM per circolatore
MDV:valvola deviatrice elettrica
E:elettrodo di accensione/rilevazione fiamma
V:ventilatore brushless
ACC1:trasformatore di accensione
CN_A-CN_M:connettori segnale/carichi
X2-X7:connettori di terra

Collegamenti a cura dell'installatore

- 1-2:**TA2 - termostato ambiente 2
3-4:OT o TA1 - Comando Remoto o termostato ambiente
5-6:sonda esterna (10K Ohm B=3977)
7-8:Sonda bollitore caldaia (10K Ohm B=3435)
9-10:Sonda bollitore solare (PT1000)
11-12:sonda collettore solare (PT1000)
13-14:sonda ambiente 1
15-16:sonda ambiente 2
17-18-19-20:porta 485 per connessione schede aggiuntive
17:GND
18:A
19:B
20:+5V
21-22-23:relè programmabile
21:fase (NO)
22:fase (NC)
23:neutro (COMUNE)

3.17.8 Schemi di impostazione relè multifunzione

Il quadro comandi è dotato di un relè multifunzione, impostabile tramite il parametro **P17-TSP17**

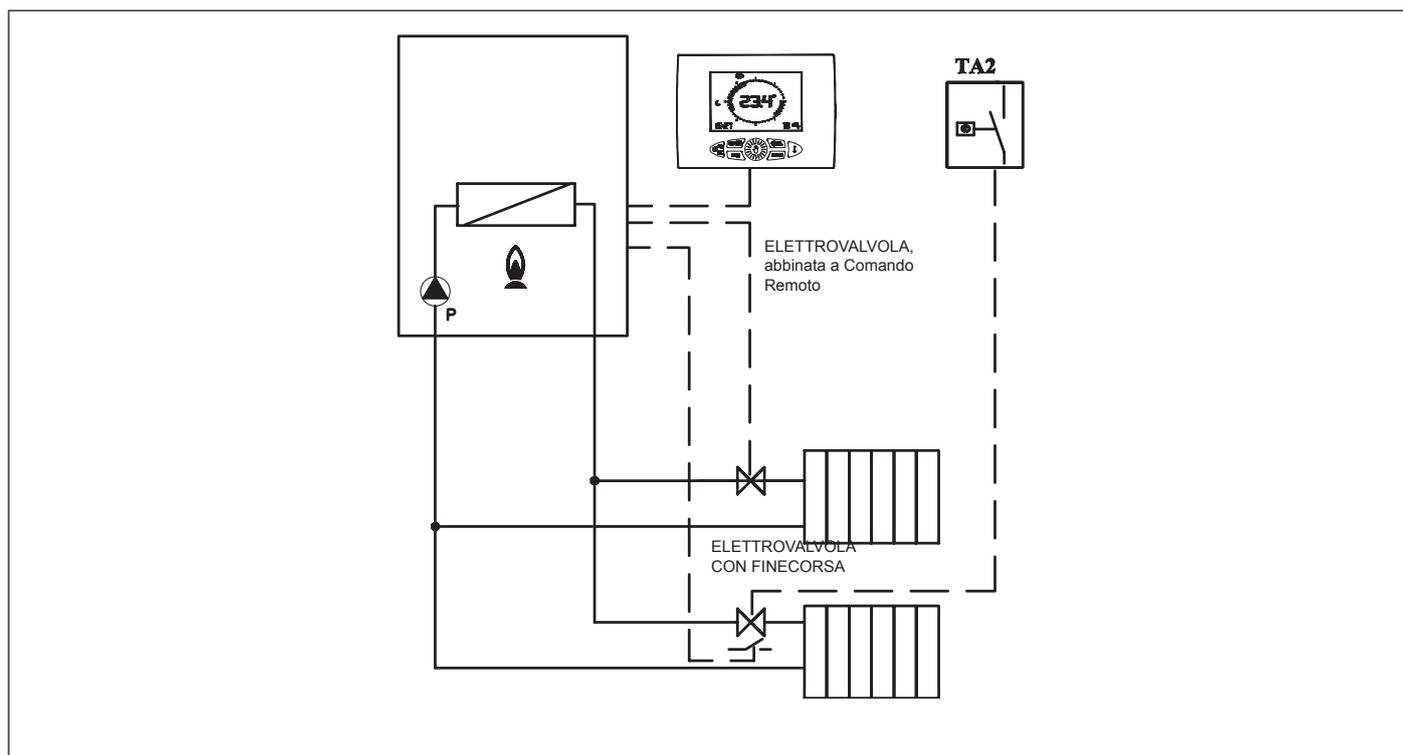


Fig. 33 Relè con comando remoto e TA2

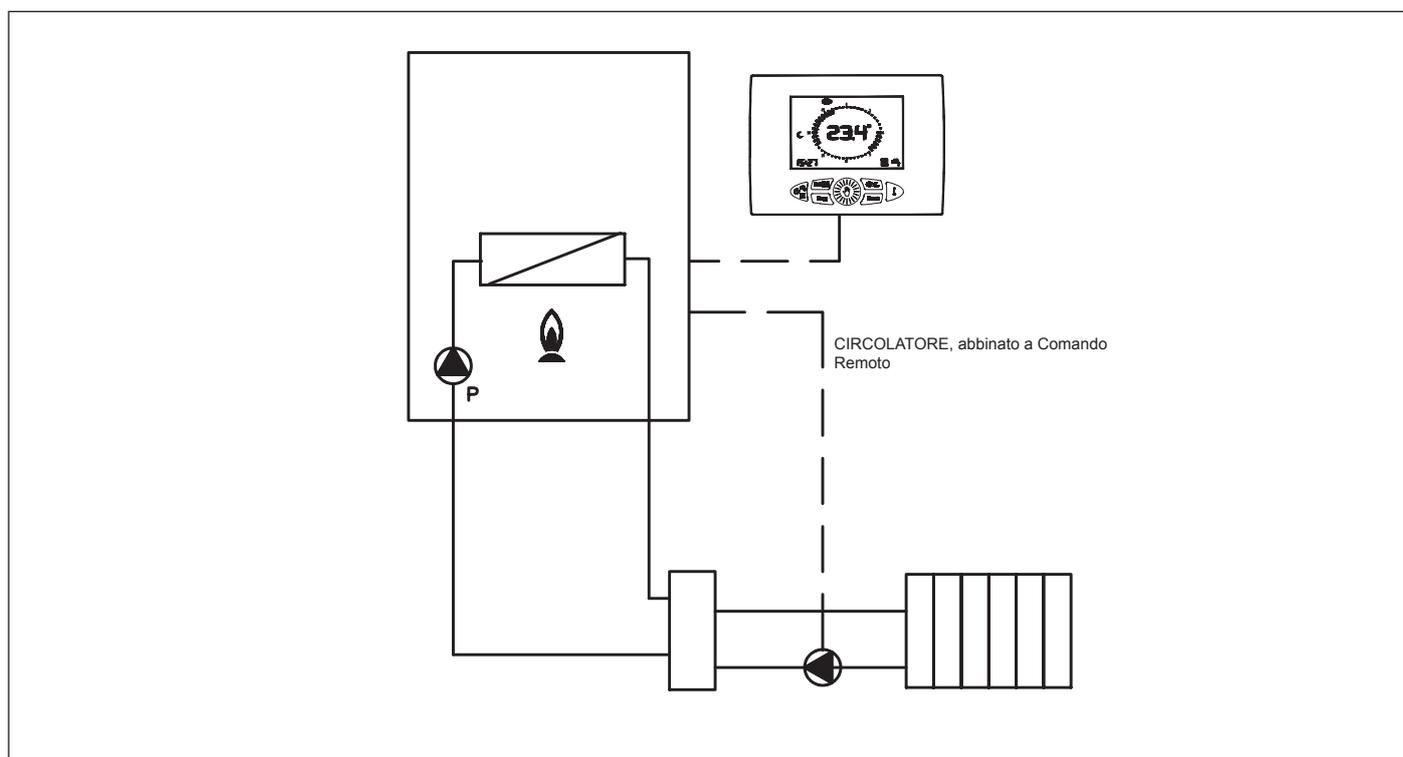


Fig. 34 Relè con richiesta remoto (P17=1)

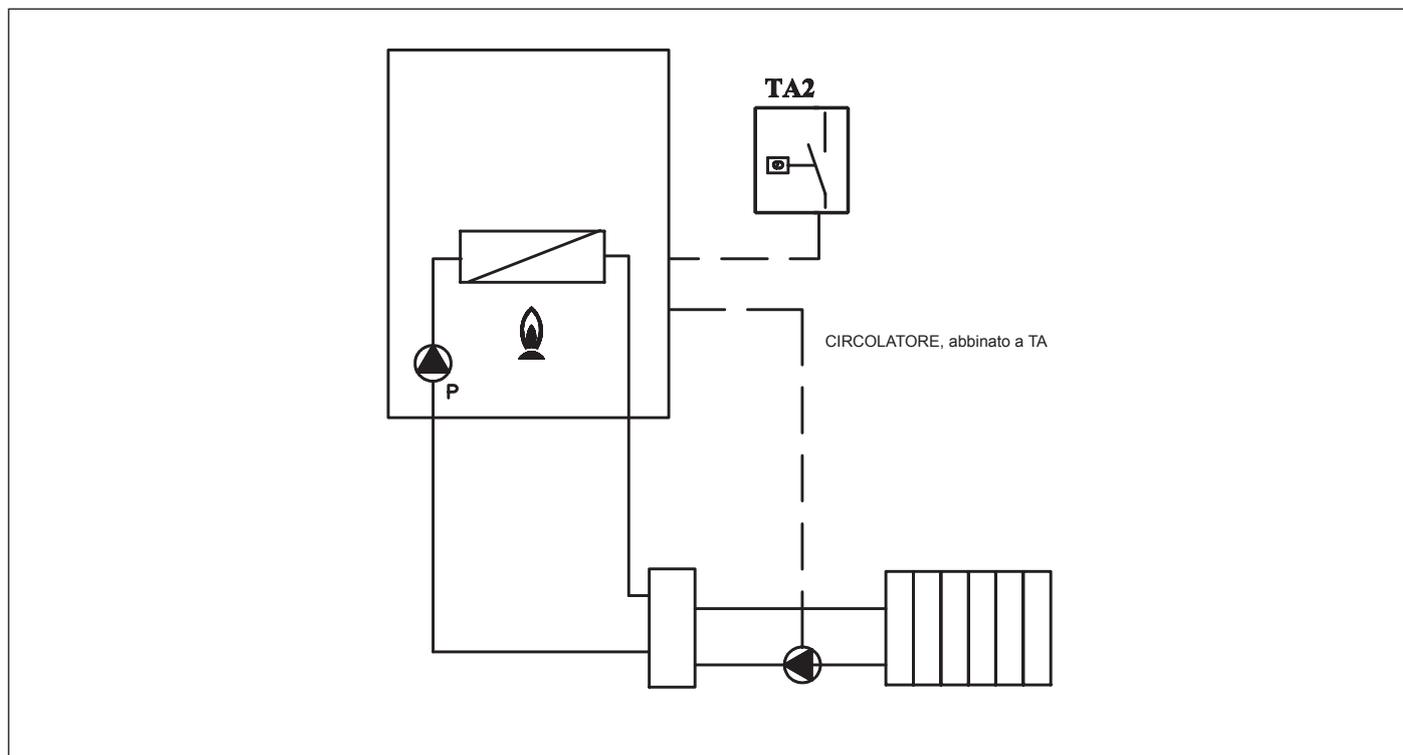


Fig. 35 Relè con richiesta (P17=3)

IMPOSTAZIONE PARAMETRI PER GLI SCHEMI (ESCLUSO SOLARE)	P17
Relè per segnalazione errori	0
Relè controllato da TA1 o Comando Remoto	1
Relè controllato da TA2 o interfaccia	3

Tab. 29 Impostazione parametri

3.17.9 Relazione fra la temperatura e la resistenza nominale di tutte le sonde NTC

T (°C)	0	2	4	6	8
0	27203	24979	22959	21122	19451
10	17928	16539	15271	14113	13054
20	12084	11196	10382	9634	8948
30	8317	7736	7202	6709	6254
40	5835	5448	5090	4758	4452
50	4168	3904	3660	3433	3222
60	3026	2844	2674	2516	2369
70	2232	2104	1984	1872	1767
80	1670	1578	1492	1412	1336
90	1266	1199	1137	1079	1023

Tab. 30 Relazione "Temperatura - Resistenza nominale" delle sonde di temperatura

3.18 Adattamento all'utilizzo di altri gas e regolazione del bruciatore



AVVERTENZA

Le caldaie sono prodotte per il tipo di gas riportato sulla targhetta dell'imbollo e sulla targhetta dati tecnici di caldaia. Eventuali trasformazioni successive dovranno essere eseguite tassativamente da personale qualificato, il quale usufruirà degli accessori opportunamente predisposti dal produttore ed eseguirà le operazioni di modifica e le regolazioni necessarie per una buona messa a punto.

3.18.1 Trasformazione da METANO a PROPANO

- Scollegare la caldaia dalla rete di alimentazione elettrica.
- Rimuovere il pannello frontale esterno della caldaia.
- Rimuovere il pannello frontale della camera di combustione, svitando le viti che lo fissano al telaio.
- Rimuovere la marmitta di aspirazione, avendo cura di svitare prima la vite che la fissa al miscelatore (vedi Fig. 36 Marmitta di aspirazione).
- Scollegare il tubo gas dal miscelatore (vedi Fig. 36 Marmitta di aspirazione).
- Rimuovere il miscelatore svitando le tre viti a brugola (vedi Fig. 37 Miscelatore).
- Sfilare il corpo in plastica del miscelatore, svitando le due viti di fissaggio (vedi Fig. 38 Corpo in plastica del miscelatore).
- Svitare i due ugelli del miscelatore utilizzando una chiave a brugola da 6 mm (vedi Fig. 38 Corpo in plastica del miscelatore).
- Avvitare i nuovi ugelli corrispondenti al gas propano indicati nella Tab. 32 Diametro degli ugelli - diaframmi (mm), avendo cura di avvitarli fino in fondo senza forzare.
- Solo per versioni KC/KR/KRB 32, inserire il diaframma da 7,2 mm all'uscita della valvola del gas.



ATTENZIONE

Se, raggiunto il fondo della sede filettata, l'ugello gira a vuoto, il filetto risulta danneggiato e non è garantita la sua tenuta. In questo caso è obbligatorio sostituire il miscelatore completo.

- Rimontare il corpo in plastica (Venturi) inserendolo nel miscelatore e avvitandolo con le viti di fissaggio, avendo cura di non danneggiare le guarnizioni o-ring che sono montate agli estremi del corpo in plastica (vedi Fig. 38 Corpo in plastica del miscelatore) e di rispettare l'orientamento di montaggio (vedi Fig. 39 Orientamento di montaggio).
- Montare il mixer riassembleto al ventilatore con le viti a brugola, avendo cura di riposizionare, fra mixer e ventilatore, l'o-ring di tenuta (vedi Fig. 38 Corpo in plastica del miscelatore).
- Ripristinare l'alimentazione elettrica e riaprire il rubinetto gas.
- Accedere alla programmazione ed impostare i parametri **P4-P5-P6-P7-P8** ai valori propri del gas propano, come descritto nella Tab. 21 Limiti impostabili per i parametri TSP e valori di default in funzione del tipo di caldaia (TSP0).
- Procedere alla regolazione della valvola gas (vedi par. *Regolazione della valvola gas* a pagina 90).

3.18.2 Trasformazione da PROPANO a METANO

- Scollegare la caldaia dalla rete di alimentazione elettrica.
- Rimuovere il pannello frontale esterno della caldaia.
- Rimuovere il pannello frontale della camera di combustione, svitando le viti che lo fissano al telaio.
- Rimuovere la marmitta di aspirazione, avendo cura di svitare prima la vite che la fissa al miscelatore (vedi Fig. 36 Marmitta di aspirazione).
- Scollegare il tubo gas dal miscelatore (vedi Fig. 36 Marmitta di aspirazione).
- Rimuovere il miscelatore svitando le tre viti a brugola (vedi Fig. 37 Miscelatore).
- Sfilare il corpo in plastica del miscelatore, svitando le due viti di fissaggio (vedi Fig. 38 Corpo in plastica del miscelatore).
- Svitare i due ugelli del miscelatore utilizzando una chiave a brugola da 6 mm (vedi Fig. 38 Corpo in plastica del miscelatore).
- Avvitare i nuovi ugelli corrispondenti al gas metano indicati nella Tab. 32 Diametro degli ugelli - diaframmi (mm), avendo cura di avvitarli fino in fondo senza forzare.
- Solo per versioni KC/KR/KRB 32, rimuovere il diaframma da 7,2 mm all'uscita della valvola del gas.



ATTENZIONE

Se, raggiunto il fondo della sede filettata, l'ugello gira a vuoto, il filetto risulta danneggiato e non è garantita la sua tenuta. In questo caso è obbligatorio sostituire il miscelatore completo.

- Rimontare il corpo in plastica (Venturi) inserendolo nel miscelatore e avvitandolo con le viti di fissaggio, avendo cura di non danneggiare le guarnizioni o-ring che sono montate agli estremi del corpo in plastica (vedi Fig. 38 Corpo in plastica del miscelatore) e di rispettare l'orientamento di montaggio (vedi Fig. 39 Orientamento di montaggio).
- Montare il mixer riassembleato al ventilatore con le viti a brugola, avendo cura di riposizionare, fra mixer e ventilatore, l'o-ring di tenuta (vedi Fig. 38 Corpo in plastica del miscelatore).
- Ripristinare l'alimentazione elettrica e riaprire il rubinetto gas.
- Accedere alla programmazione per impostare i parametri **P0-P4-P5-P6-P7-P8** ai valori del gas propano, come descritto nella Tab. 21 Limiti impostabili per i parametri TSP e valori di default in funzione del tipo di caldaia (TSP0).
- Procedere alla regolazione della valvola gas (vedi par. *Regolazione della valvola gas* a pagina 90).

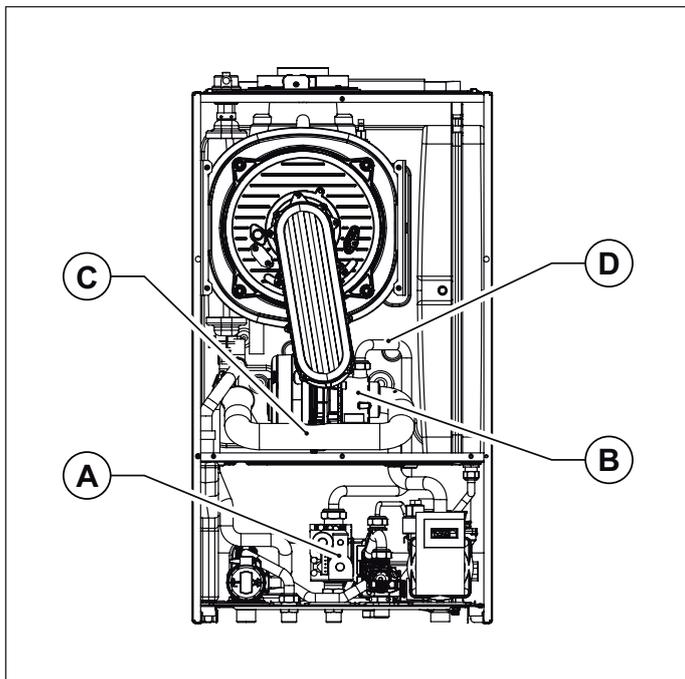


Fig. 36 Marmitta di aspirazione

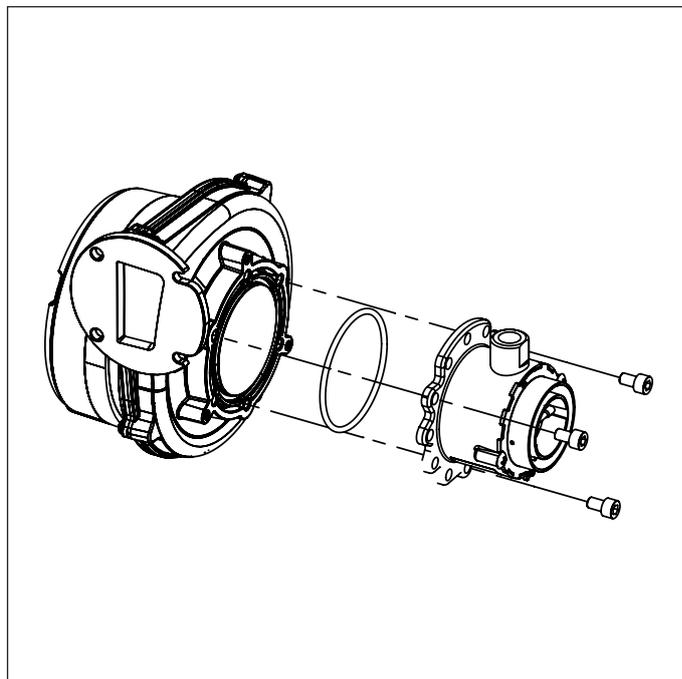


Fig. 37 Miscelatore

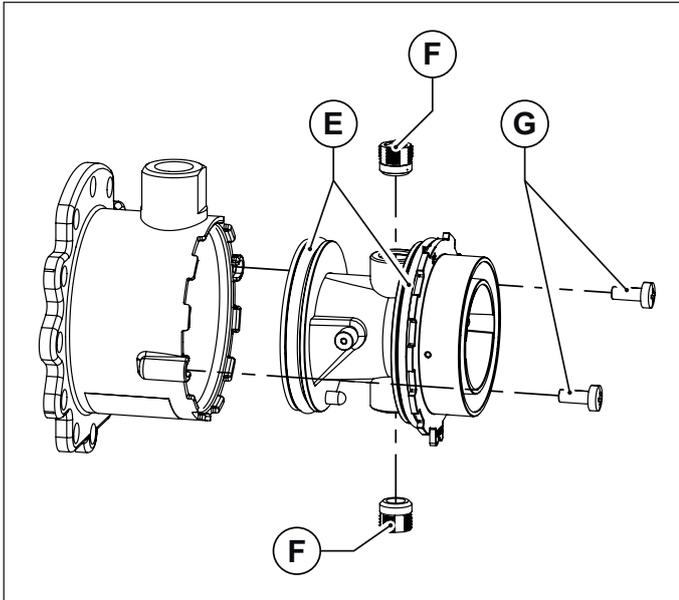


Fig. 38 Corpo in plastica del miscelatore

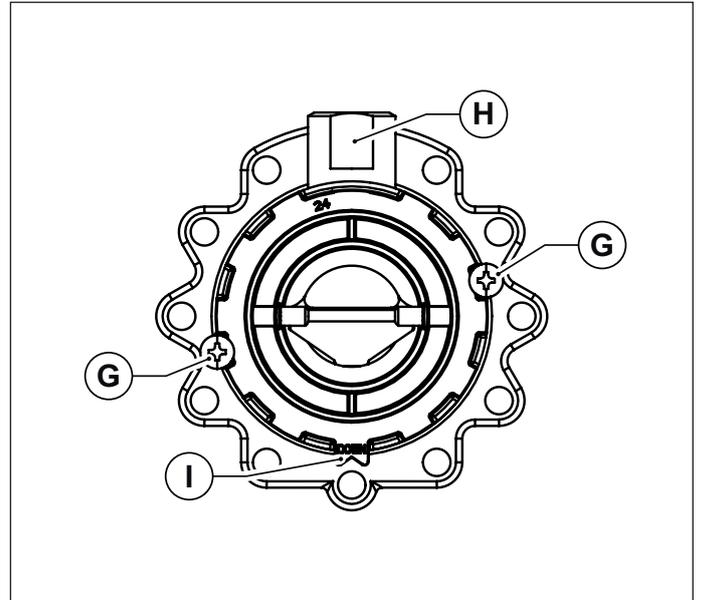


Fig. 39 Orientamento di montaggio

- A. Valvola gas
- B. Mixer
- C. Marmitta aria
- D. Tubo gas
- E. O-ring
- F. Ugelli
- G. Viti di fissaggio Venturi al mixer
- H. Raccordo gas
- I. Linguetta di orientamento

3.18.3 Regolazione della valvola gas

Regolazione della potenza massima

- Assicurarsi che il termostato ambiente (optional) se presente sia in posizione **ON**.
- Selezionare sul quadro comandi la modalità 'riscaldamento', premendo il tasto  n volte fino a visualizzare il simbolo  sul display.
- Avviare la funzione 'spazzacamino', tenendo premuto il tasto  fino a quando il simbolo  smette di lampeggiare. La caldaia passa al funzionamento a potenza massima.
- Se è stato effettuato un cambio gas, occorre accedere alla programmazione ed impostare i parametri **P0-P4-P5-P6-P7-P8** secondo la potenza ed il gas di alimentazione, come riportato in Tab. 21 Limiti impostabili per i parametri TSP e valori di default in funzione del tipo di caldaia (TSP0).
- Regolare il valore dell'anidride carbonica (CO₂) nei fumi ruotando il regolatore di rapporto **B** (vedi Fig. 40 Regolazione valore anidride carbonica) e assicurarsi che rientri nei limiti della Tab. 31 Valori di CO₂ nei fumi. Lasciare la caldaia in modalità spazzacamino e portarsi al passo successivo di regolazione alla potenza minima.

Regolazione della potenza minima

- Impostare il funzionamento al minimo, tenendo premuto il tasto - **RISCALDAMENTO** fino a che non viene visualizzato sul display il valore corrispondente alla velocità minima del ventilatore per la potenza ed il gas di alimentazione della caldaia, secondo la Tab. 21 Limiti impostabili per i parametri TSP e valori di default in funzione del tipo di caldaia (TSP0).
- La caldaia passa al funzionamento al minimo.
- Regolare il valore dell'anidride carbonica (CO₂) nei fumi ruotando il regolatore di offset **C** (vedi Fig. 40 Regolazione valore anidride carbonica) e assicurarsi che rientri nei limiti della Tab. 31 Valori di CO₂ nei fumi.
- Tenere premuto il tasto  per terminare la funzione spazzacamino.

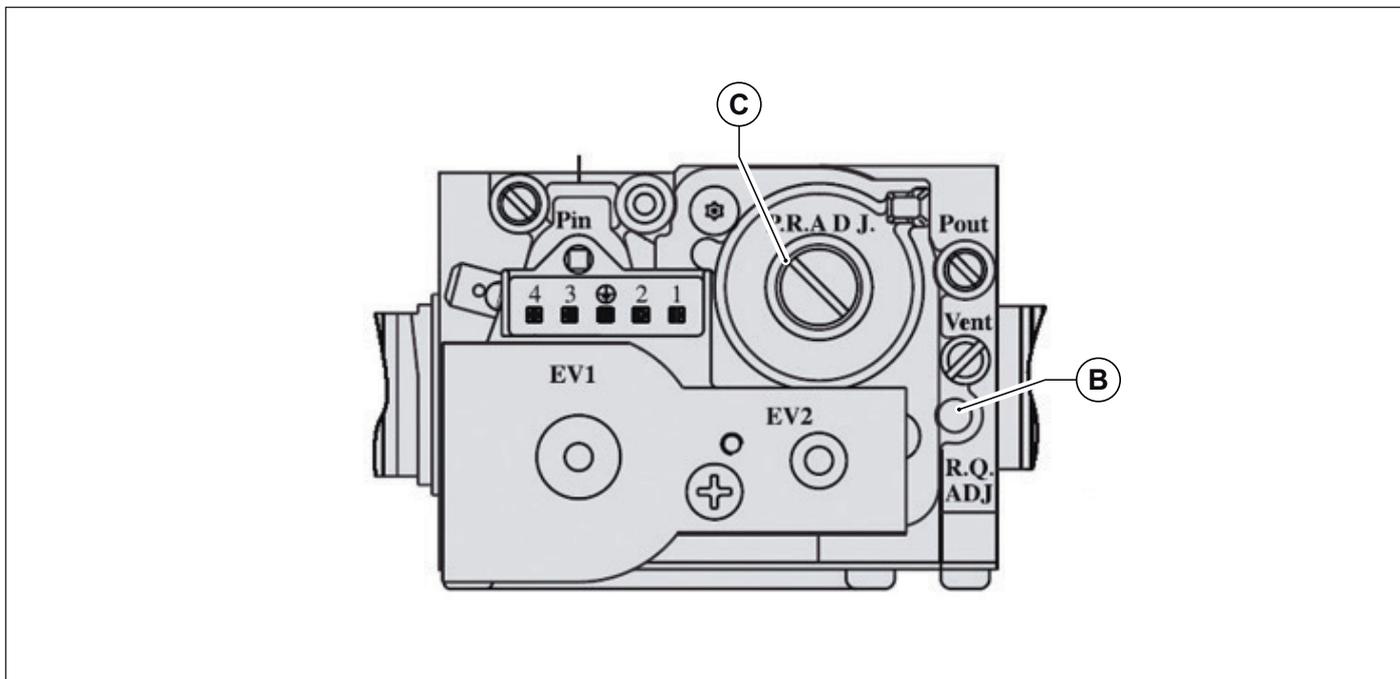


Fig. 40 Regolazione valore anidride carbonica

Combustibile	Valore di CO2 (%)
12 kW Metano	9,0 - 9,3
12 kW Propano	10,0 - 10,3
24 kW Metano	9,0 - 9,3
24 kW Propano	10
28 kW Metano	9,0 - 9,3
28 kW Propano	10 - 10,3
32 kW Metano	9,0 - 9,3
32 kW Propano	10

Tab. 31 Valori di CO2 nei fumi

Modello	Metano	Propano
12 kW	3,05	2,50
24 kW	3,70	3,00
28 kW	4,00	3,30
32 kW	4,45	3,55 + diaframma Ø 7,2

Tab. 32 Diametro degli ugelli - diaframmi (mm)

4. Collaudo della caldaia

Ogni caldaia è corredata da un certificato di controllo.

La compilazione del certificato di controllo da parte di un Centro di Assistenza Autorizzato permette di godere dei vantaggi offerti dal produttore secondo quanto specificato nel certificato di controllo stesso.

L'intervento di compilazione del certificato di controllo da parte di un Centro di Assistenza Autorizzato è gratuito.

4.1 Controlli preliminari

Prima di eseguire il collaudo della caldaia è opportuno verificare che:

- il condotto di evacuazione dei fumi e la parte terminale siano installati conformemente alle istruzioni: **a caldaia accesa non è tollerata nessuna fuga di prodotti della combustione da nessuna guarnizione;**
- la tensione di alimentazione della caldaia sia 230 V ~ 50 Hz;
- l'impianto sia correttamente riempito d'acqua (pressione al manometro 1÷1,3 bar);
- eventuali rubinetti di intercettazione delle tubazioni dell'impianto siano aperti;
- il gas di rete corrisponda a quello di taratura della caldaia: in caso contrario provvedere ad effettuare la conversione della caldaia all'utilizzo del gas disponibile: tale operazione deve essere eseguita da personale tecnico qualificato;
- il rubinetto di alimentazione del combustibile sia aperto;
- **non ci siano perdite di gas combustibile;**
- l'interruttore elettrico generale a monte della caldaia sia inserito;
- la valvola di sicurezza a 3 bar non sia bloccata;
- non ci siano perdite d'acqua;
- il sifone di scarico della condensa, montato in caldaia, scarichi correttamente la condensa e non sia bloccato.



AVVERTENZA

Qualora la caldaia non fosse installata in modo conforme alle leggi ed alle norme vigenti avvisare il responsabile dell'impianto e non collaudare la caldaia.

4.2 Accensione e spegnimento

Per l'accensione e lo spegnimento della caldaia attenersi alle **"Istruzioni per l'utente"**.

5. Manutenzione



AVVERTENZA

Le operazioni di manutenzione (e di riparazione) devono obbligatoriamente essere eseguite da personale qualificato.

Il produttore consiglia la propria clientela di rivolgersi, per le operazioni di manutenzione e di riparazione, alla rete dei propri Centri di Assistenza Autorizzati che sono addestrati per svolgere al meglio le suddette operazioni.

Una corretta manutenzione della caldaia consente alla stessa di lavorare nelle migliori condizioni, nel rispetto dell'ambiente e in piena sicurezza per persone, animali e cose.

Le operazioni di manutenzione devono essere eseguite almeno una volta all'anno.



AVVERTENZA

Prima di procedere ad ogni operazione di manutenzione che comporti la sostituzione di componenti e/o di pulizia interna della caldaia disinserire l'apparecchio dalla rete d'alimentazione elettrica.

5.1 Programma di manutenzione

Le operazioni di manutenzione prevedono operazioni di controllo e di pulizia come di seguito specificato:

Operazioni di controllo

- Controllo generale dell'integrità della caldaia.
- Controllo della tenuta del circuito gas della caldaia e della rete di adduzione gas alla caldaia.
- Controllo della pressione di alimentazione della caldaia.
- Controllo della accensione della caldaia.
- Controllo dei parametri di combustione della caldaia mediante analisi dei fumi.
- Controllo dell'integrità, del buono stato di conservazione e della tenuta delle tubazioni di scarico fumi.
- Controllo del funzionamento del ventilatore di combustione.
- Controllo dell'integrità dei dispositivi di sicurezza della caldaia in generale.
- Controllo dell'assenza di perdite di acqua e dell'assenza di ossidazioni dei raccordi della caldaia.
- Controllo dell'efficienza delle valvole di sicurezza dell'impianto.
- Controllo della carica del vaso di espansione.
- Controllo della corretta evacuazione della condensa da parte del sifone di scarico condensa montato in caldaia.

Operazioni di pulizia

- Pulizia interna generale della caldaia.
- Pulizia degli ugelli gas.
- Pulizia del circuito di aspirazione aria e di evacuazione dei fumi.
- Pulizia dello scambiatore di calore.
- Pulizia del sifone e delle tubazioni di scarico condensa.

Nel caso si intervenisse per la prima volta sulla caldaia verificare:

- La dichiarazione di conformità dell'impianto.
- Il libretto d'impianto.

Inoltre verificare:

- L'idoneità del locale per l'installazione.
- I canali di evacuazione dei fumi, diametri e lunghezza degli stessi.
- La corretta installazione della caldaia secondo le istruzioni contenute nel presente libretto.



AVVERTENZA

Nel caso l'apparecchio non fosse in grado di potere funzionare correttamente ed in assenza di pericolo per persone, animali e cose avvisare il responsabile dell'impianto e compilare una dichiarazione in tale senso.

5.2 Analisi di combustione

Il controllo dei parametri di combustione della caldaia per la valutazione del rendimento e delle emissioni inquinanti deve essere eseguito secondo le leggi e le norme vigenti.

6. Disattivazione, smontaggio e smaltimento



Avvertenza

Nel caso si decida di disattivare definitivamente la caldaia, far effettuare le operazioni di disattivazione, smontaggio e smaltimento esclusivamente a personale qualificato.

L'utente non è autorizzato ad eseguire personalmente queste operazioni.

Le operazioni di disattivazione, smontaggio e smaltimento devono essere eseguite con caldaia fredda, dopo averla scollegata dalla rete del gas e dalla rete elettrica.

I materiali di cui è costituita la caldaia sono tutti riciclabili.

Una volta smontata, la caldaia deve essere smaltita nel rispetto della legislazione vigente del paese di installazione.

7. Inconvenienti, cause e rimedi

7.1 Tabella inconvenienti tecnici

STATO DELLA CALDAIA	INCONVENIENTE	CAUSA POSSIBILE	Cosa deve fare l'utente	Cosa deve fare il personale qualificato	
E01*	Il bruciatore non si accende.	Non c'è gas.	Verificare la presenza di gas. Verificare l'apertura dei rubinetti o l'intervento di eventuali valvole di sicurezza installate sulle tubazioni di rete.		
		La valvola gas è scollegata.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarla.	
		La valvola gas è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.	
		La scheda elettronica è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.	
	Il bruciatore non si accende: non c'è scintilla.	L'elettrodo di accensione è guasto.	Contattare il personale qualificato	Sostituire l'elettrodo.	
		Il trasformatore di accensione è guasto	Contattare il personale qualificato	Sostituire il trasformatore di accensione.	
		La scheda elettronica non accende: è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituire la scheda elettronica.	
	Il bruciatore si accende per pochi secondi e poi si spegne.	La scheda elettronica non rileva la fiamma: la fase ed il neutro sono invertiti.	Contattare il personale qualificato	Verificare il corretto collegamento fase-neutro alla rete elettrica.	
		Il cavo dell'elettrodo di rilevazione è interrotto.	Contattare il personale qualificato	Ricollegare o sostituire il cavo.	
		L'elettrodo di rilevazione è guasto.	Contattare il personale qualificato	Sostituire l'elettrodo.	
		La scheda elettronica non rileva la fiamma: è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituire la scheda elettronica.	
		Il valore della potenza di accensione è troppo basso.	Contattare il personale qualificato	Aumentarlo	
		La portata termica al minimo non è corretta.	Contattare il personale qualificato	Verificare la regolazione del bruciatore	
E02*	La temperatura di mandata ha superato il valore massimo ammissibile.	La pompa di circolazione è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.	
		La pompa di circolazione è bloccata.	Contattare il personale qualificato	Verificare la connessione elettrica della pompa.	
E03*	E' intervenuto il termostato fumi.	Difficoltà di tiraggio del camino.	Contattare il personale qualificato	Verificare il camino e le griglie di aspirazione dell'aria comburente dell'ambiente.	
		Il condotto di scarico fumi / aspirazione aria è ostruito.	Contattare il personale qualificato	Verificare la presenza di ostruzioni nei condotti e rimuoverle.	
		Il termostato fumi è guasto.	Contattare il personale qualificato	Sostituirlo.	
E04**	La pressione dell'acqua nell'impianto di riscaldamento è insufficiente.	Ci sono perdite nell'impianto.	Verificare l'impianto.		
		Il trasduttore di pressione è scollegato.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarlo.	
		Il trasduttore di pressione è guasto.	Contattare il personale qualificato	Sostituirlo.	
E05**	Guasto sonda di mandata.	La sonda di mandata è scollegata elettricamente.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarla.	
		La sonda di mandata è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.	

STATO DELLA CALDAIA	INCONVENIENTE	CAUSA POSSIBILE	Cosa deve fare l'utente	Cosa deve fare il personale qualificato
E06**	Guasto sonda sanitario.	La sonda sanitario è scollegata elettricamente.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarla.
		La sonda sanitario è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E07**	Guasto sonda fumi.	La sonda fumi è scollegata elettricamente.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarla.
		La sonda fumi è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E08	Caricamento automatico fallito.	La pressione dell'impianto non è sufficiente per il caricamento (non c'è sufficiente acqua nell'impianto di rete o mancanza totale di acqua).	Contattare il personale qualificato	Ripristinare la pressione di rete.
		L'elettrovalvola è ostruita.	Contattare il personale qualificato	Liberare l'elettrovalvola da ostruzioni.
		L'elettrovalvola è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E09	Pressione impianto troppo vicina al limite massimo.	Durante un caricamento manuale è stata ripristinata una pressione di impianto troppo vicina al valore di scarico della valvola di sicurezza.	Svuotare l'impianto progressivamente fino a che il simbolo di errore non scompare.	
E12**	Guasto sonda ingresso sanitario (KC).	La sonda è scollegata.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarla.
		La sonda è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E15**	Guasto sonda ritorno.	La sonda è scollegata.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarla.
		La sonda è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E24**	Guasto sonda collettore solare.	La sonda è scollegata.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarla.
		La sonda è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E27**	Guasto sonda valvola solare.	La sonda è scollegata.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarla.
		La sonda è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E28**	Guasto sonda bollitore solare.	La sonda è scollegata.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarla.
		La sonda è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E31**	Guasto collegamento Comando Remoto (compare sul display del Comando Remoto).	Il Comando Remoto non è collegato alla scheda di caldaia.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarlo.
		Il Comando Remoto è guasto.	Contattare il personale qualificato	Sostituirlo.
		La scheda di caldaia è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E35**	Intervento del termostato di sicurezza a protezione della 'zona 2' miscelata (solo con kit zone "OKITZONE05" installato).	La valvola miscelatrice è difettosa o guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
		Il termostato è scollegato.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarlo.
		Il termostato è guasto	Contattare il personale qualificato	Sostituirlo.

STATO DELLA CALDAIA	INCONVENIENTE	CAUSA POSSIBILE	Cosa deve fare l'utente	Cosa deve fare il personale qualificato
E36**	Guasto sonda di mandata su una delle zone installate.	La sonda è scollegata.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarla.
		La sonda è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E40*	Guasto ventilatore.	Il ventilatore è scollegato.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarlo.
		Il ventilatore è guasto.	Contattare il personale qualificato	Sostituirlo.
E41**	Mancata comunicazione fra scheda e dispositivi periferici (interfaccia quadro e/o schede di zona/solare).	Il display interfaccia non è collegato.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarlo.
		Le schede di zona/solare non sono collegate.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarle.
		Il display interfaccia e/o le schede di zona/solare sono difettosi.	Contattare il personale qualificato	Sostituirli.
E42	Errore di configurazione impianto solare.	I parametri di impostazione della scheda di caldaia o della scheda solare non sono corretti.	Contattare il personale qualificato	Verificare che i valori impostati dei parametri P03 e P18 corrispondono a quelli delle tabelle di riferimento.
E43	Errore di configurazione zone (optional, se collegati: Comando Remoto e termostato ambiente).	I parametri di impostazione della scheda di caldaia non sono corretti.	Contattare il personale qualificato	Verificare che il valore impostato del parametro P61 corrisponda a quello delle tabelle di riferimento.
E44**	Guasto sonda ambiente 1.	La sonda ambiente è scollegata.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarla.
		La sonda ambiente è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E45**	Guasto sonda ambiente 2.	La sonda ambiente è scollegata.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarla.
		La sonda ambiente è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E46	Guasto trasduttore di pressione.	Il trasduttore di pressione è scollegato.	Contattare il personale qualificato	Ricollegarlo.
		Il trasduttore di pressione è guasto.	Contattare il personale qualificato	Sostituirlo.
E49	L'interfaccia non esegue alcun comando.	L'interfaccia è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituire l'interfaccia.
E80*	Il ΔT fra mandata e ritorno non rientra nelle condizioni limite.	Le sonde di mandata e/o ritorno sono guaste.	Contattare il personale qualificato	Sostituirle.
		Il tubo di by pass è ostruito.	Contattare il personale qualificato	Liberarlo da ostruzioni o sostituirlo.
		La valvola di by pass non è montata o è montata in modo errato.	Contattare il personale qualificato	Ripristinare la corretta configurazione della valvola di by pass.
		Il circuito primario dello scambiatore di calore è ostruito.	Contattare il personale qualificato	Pulire o sostituire lo scambiatore.

STATO DELLA CALDAIA	INCONVENIENTE	CAUSA POSSIBILE	Cosa deve fare l'utente	Cosa deve fare il personale qualificato
E86*	La temperatura di mandata cresce troppo rapidamente.	La pompa è bloccata.	Contattare il personale qualificato	Sbloccare la pompa.
		La pompa è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E87*	La temperatura di ritorno cresce troppo rapidamente.	La pompa è bloccata.	Contattare il personale qualificato	Sbloccare la pompa.
		La pompa è guasta.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
		Lo scarico condensa è intasato.	Contattare il personale qualificato	Verificare e liberare lo scarico condensa.
		La sonda fumi è difettosa.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E89***	Valore di temperatura fumi anomalo.	La sonda fumi sullo scambiatore è difettosa o danneggiata.	Contattare il personale qualificato	Sostituirla.
E98	Raggiunto il numero massimo di sblocchi dall'interfaccia della caldaia.	L'utente ha raggiunto il numero massimo di errori resettabili dalla caldaia.	Resettare l'interfaccia disinserendo la caldaia dall'alimentazione elettrica.	
E99	Raggiunto il numero massimo di sblocchi da Comando Remoto.	L'utente ha raggiunto il numero massimo di errori resettabili da Comando Remoto.	Resettare l'interfaccia disinserendo la caldaia dall'alimentazione elettrica.	

In caso dovessero presentarsi gli errori **E51, E52, E53, E73, E85, E89, E90 e E91** contattare un Centro Assistenza Autorizzato.

* errori ripristinabili da parte dell'utente, tenendo premuto il tasto **RESET**

** errori auto ripristinanti, si resettano automaticamente quando l'anomalia viene corretta

*** errori resettabili esclusivamente da parte dell'assistenza tecnica

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DEL COSTRUTTORE

Direttiva Gas 2009/142/CE
Direttiva Rendimenti 92/42/CE
Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2004/108/CE
Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE
Direttiva ErP 2009/125/CE
Direttiva Labelling 2010/30/CE

FONDITAL S.p.A.
con sede in
Via Cerreto 40 - 25079 Vobarno (BS)

DICHIARA

che i prodotti

Itaca KC 12, Itaca KC 24, Itaca KC 28, Itaca KC 32
Itaca KR 12, Itaca KR 24, Itaca KR 28, Itaca KR 32
Itaca KRB12, Itaca KRB 24, Itaca KRB 28, Itaca KRB 32

sono costruiti in accordo

1. Con il Tipo descritto nel Certificato di Esame CE di Tipo e nel Certificato di Esame CE di Tipo **51CM4094/ED**
51CM4095DR/ED

in seguito alle disposizioni delle Direttive
Direttiva Gas 2009/142/CE
Direttiva Rendimenti 92/42/CE
delle quali soddisfano i requisiti essenziali.

2. Con le disposizioni della **Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2004/108/CE.**
3. Con le disposizioni della **Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE.**
4. Con le disposizioni della **Direttiva ErP 2009/125/CE.**
5. Con le disposizioni della **Direttiva Labelling 2010/30/CE.**

Fondital S.p.A.

Per la Direzione
Il responsabile dell'Ufficio Tecnico

Ing. Roberto Cavallini



Vobarno, data di fabbricazione ovvero del timbro postale

Dichiarazione di conformità
caldaie

Itaca KX - Edizione 2 del 16 giugno 2015

Pagina lasciata intenzionalmente bianca



OLIBMEIT34

Fondital S.p.A.
25079 VOBARNO (Brescia) Italy - Via Cerreto, 40
Tel. +39 0365/878.31
Fax +39 0365/878.576
e mail: info@fondital.it
www.fondital.it

Il produttore si riserva il diritto di apportare ai propri prodotti quelle modifiche che riterrà necessarie o utili, senza pregiudicarne le caratteristiche essenziali.

Uff. Pubblicità Fondital IST 03 C 860-01 Luglio 2015 (07/2015)